Standesamt
Vierquartieren
1
B
Bd. 1902
Nr.
bis 1911
vom
bis

B
Hauptregister
Geburten-Erstbuch

Standesamt Vierquartieren

19 Band 1808

Nr. bis 1814

12 f quatre guerstien 1808

1809.

Le présent registre destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de
pendant l'an *et contenant* *feuillets;*
coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de
l'arrondissement de
a *an 180* Premier feuillet

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gerolstein
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de quatre Quartier

ACTE DE NAISSANCE.

Du deuxieme jour du mois de Janvier mil huit cent Neuf

Acte de naissance de (Nicolas) Fielthers sur Trois hüsgen
né le premier Janvier mil huit Cent huit à Cinq heures
du Soir fils des Epoux Pierre Fielthers agé de quarante neuf ans
Journalier demeurant a Fielthers sur Trois hüsgen, et de marguerite
Schneiders agée de quarante deux ans Journaliere Demeurant à Fielthers

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Theodor Pauen âgé de soixante Sept ans,
profession de Cultivateur demeurant à Fielthers
Second témoin, Jean Gempes de Trois âgé de trente Sept ans,
profession de Cultivateur demeurant à Fielthers
Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant Pierre Fielthers
âgé de quarante neuf ans, profession de Journalier demeurant
à Fielthers sur Trois hüsgen
Et ont après lecture faite signé les temoins le Pere a declaré de ne savoir
signer

Theodor Pauen
Johannes Gempes

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francois Pauen Maire
de quatre quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

01. 01. 1808

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crevelt
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de Quatre Quartiers

2

ACTE DE NAISSANCE.

Du deuxieme jour du mois de Janvier mil huit cent Huit

ACTE DE NAISSANCE de Jean Guillaume Emmen
né le deux Janvier mil huit cent Huit à onze heures
du matin fils des Epoux Jaeger Emmen agé de Quarante
Huit ans Journalier demeurant à Sahlhof Et d'Adelgunde Jansen
agée de trente Huit Journaliere demeurant à Sahlhof

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Jean germain Jansen âgé de Vingt six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhof
Second témoin, Jean Etienne Meegen âgé de Cinquante deux ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhof
Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant
âgé de Quarante Huit ans, profession de Journalier demeurant
à Sahlhof
Et lecture faite signé le Pere Et les temoins

Huit Emmen Jean Etienne Meegen
Jean germain Jansen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francois Jansen Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

02 01 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crevelt

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Quatre Quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du treizième jour du mois de Janvier mil huit cent Huit

Acte de naissance de madeleine Eléonore Janzen

né le douzième Janvier mil huit Cent huit à dix heures du soir fille de Henri Henri Janzen agé de vingt trois ans journalier Demeurant à Berth maire d'Rheinberg et de Marie agnes Surtamps agée de vingt et un ans journalière Demeurant à Sallhof sur St Laurentius Mäuser

Le sexe de l'enfant a été reconnu être feminin

Premier témoin, Pierre Surtamps âgé de trente huit ans, profession de Journalier demeurant à Sallhof

Second témoin, Jean Germain Simon âgé de vingt six ans, profession de Cultivateur demeurant à Sallhof

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Henri Janzen âgé de vingt trois ans, profession de Journalier demeurant à Berth maire d'Rheinberg

Et lecture faite signé le Second Temoin le Père et le Premier temoin ont déclaré de ne Savoir Ecrire

Jean Germain Simon

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Simon Maire de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

02.01.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gerolds

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du cinquième jour du mois de Janvier mil huit cent Huit

ACTE DE NAISSANCE de Jean Théodor meimers

né le dix Janvier mil huit cent Huit à dix heures

du soir fils de Sieur Jaque meimers agé de quarante cinq

ans Journalier Demeurant sur Saumers à Lindforth et de Gertrud

Kempers agée de trente huit ans Journalière Demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Guillaume Meyer âgé de trente deux ans,

profession de Journalier demeurant à Lindforth

Second témoin, Jacques Thomas Simons âgé de quarante quatre ans,

profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le Sieur de Graaf

âgé de quarante Cinq ans, profession de Journalier demeurant

à Lindforth sur Saumers

Et lecture faite signé le témoin le Père de l'enfant et nous Maire

Jean Théodor Meimers

Wilhelmus Bolten

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Simons Maire

de quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

10. 01. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gerolstein

CANTON de Pelm bey

MAIRIE de quatre quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du quinzieme jour du mois de janvier mil huit cent huit

Acte de naissance de Jean Gerard Merkens de Quamshelt

né le quinze janvier mil huit cent huit à deux heures

de l'après dine fils des Epoux Pierre Merkens de quamshelt agé de

quarante huit ans Cultivateur demeurant à Lindsfeldt et de mahguerite

quamshelt agée de quarante ans Cultivateur demeurant à Lindsfeldt

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean germain Pauen âgé de vingt six ans,

profession de Cultivateur demeurant à Sadthof

Second témoin, Pierre Gaylings âgé de quarante cinq ans,

profession de Cultivateur demeurant à Sadthof

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant

âgé de quarante huit ans, profession de Cultivateur demeurant

à Lindsfeldt

Et est après lecture faite signé le Pere et les temoins

Gerard Merkens Peter Gaylings.

Jean germain Pauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Jeanne Pauen Maire

de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

15 01 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. Crefeld
CANTON d. Rheinberg
MAIRIE d. quatre quartiers

6

ACTE DE NAISSANCE.

Du vingt sixieme jour du mois de janvier mil huit cent dix huit

Acte de naissance de anne marguerit. Mankamers dit althoffs.
né le vingt cinq janvier mil huit cent dix huit à dix heures
du soir fille des Epoux Francois Mankamers dit althoffs agé de
quarante quatre quatre ans Cultivateur demeurant a Camperbroick et
de Sibille Mankamers dit Jores agée de vingt neuf Cultivateur
demeurant à Camperbroick

Le sexe de l'enfant a été reconnu être feminin

Premier témoin, Gerard Pringen âgé de quarante trois ans,
profession de Pelter demeurant à Camperbroick

Second témoin, Jean Henri Jansen dit Jorg âgé de huit dix huit ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbroick

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant
âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant
à Camperbroick

Et ont après lecture faite signé le Pere et les temoins.

Gerard Pringen J. Henrich Pringen

Francis Mankamer

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Jacques Jansen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

25. ou 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gerolstein

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre Quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du trentième jour du mois de janvier mil huit cent huit

Acte de naissance de Jean Henri Engels

né le trente janvier mil huit cent huit à une heure du matin fils des Epoux Gerard Engels agé de Cinquante huit ans journalier Demeurant à Rieserey et de madeleine Fringe agé de trente sept ans sans profession Demeurant à Sahlhof

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Henri mons — âgé de huit ans,
profession de journalier demeurant à Sahlhof

Second témoin, François Hermans âgé de vingt neuf ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhof

Sur la réquisition à nous faite par le Sr. Pierre Gerard Engels
âgé de Cinquante huit ans, profession de Journalier demeurant
à Sahlhof

Et lui après lecture faite a signé les témoins le Sr. a declaré ne
savoir signer

François Hermans Henri [illegible]

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Fabien Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

30. 01. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. Crefeld
CANTON de Rheinberg —
MAIRIE de quatre Quartiers —

8

ACTE DE NAISSANCE.

Du premier jour du mois de Février mil huit cent Neuf

ACTE DE NAISSANCE de allegonde Lemmen dite Hop
né le premier Février mil Huit Cent Neuf à trois heures
du matin fils des Epoux de Jerome Lemmen dit Hop agé de Trente
et un ans Journalier demeurant a Lallhof et marie Catherine Pippers dite
millengraf agée de vingt neuf ans Journaliere demeurant a Lallhof

Le sexe de l'enfant a été reconnu être feminin
Premier témoin, Jean Henri Brenner âgé de vingt six ans,
profession de Journalier demeurant à Lallhof
Second témoin, Jean Germain Jauer âgé de vingt six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lallhof
Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
âgé de trente et un ans, profession de Journalier demeurant
à Lallhof
Et ont après lecture faite signé le Père et les temoins

Jean Germain Jauer

Jean Henrick Lemmen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Jauer Maire
de quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

01. 02. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gerolstein

CANTON de Pleinbourg

MAIRIE de Quatre Quartiers

9

ACTE DE NAISSANCE.

Du deuxième jour du mois de mai mil huit cent Huit

Acte de naissance de Jean Theodor Pinzen dit Pauen né le deux mai mil Huit Cent Huit à Sept heures du matin fils des Epoux de Jean Henri Pinzen dit Pauen âgé de trente Huit ans Cultivateur Demeurant à Camperbroud et de Anne Gertrud Pinzen dite Beemers agée de trente ans Cultivateur Demeurant à Camperbroud

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Gerard Pinzen âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroud

Second témoin, Jean germain Pauen âgé de vingt Six ans, profession de Cultivateur demeurant à Schleid

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Jean Henry Pinzen âgé de trente Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Schleid Camperbroud

Et lecture faite Signé le Père et les témoins

Gerard Pinzen J. Henrich Pinzen

Jean germain Pauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Pauen Maire de quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

02.05.01

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. Gerolt
CANTON d. Schwanenberg
MAIRIE d. quatre Quartiers

10

ACTE DE NAISSANCE.

Du Quatrième jour du mois de Mars mil huit cent Huit

ACTE DE NAISSANCE de Gerlend Lenz

né le quatre mars mil huit Cent Huit à onze heures

du matin fils des Epoux Henri Lenz vigneron demeurant Schwanenberg

journalier Demeurant au Schwanenberg à Sablhof et dame Marie Lenz

âgée de Cinquante deux ans journalier Demeurant à Sablhof

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Semenin

Premier témoin, Jean Germain Lenz âgé de Vingt six ans,

profession de Cultivateur demeurant à Sablhof

Second témoin, Pierre Weyrings âgé de quarante Cinq ans,

profession de Cultivateur demeurant à Sablhof

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant

âgé de quarante trois ans, profession de Journalier demeurant

à Sablhof

Et lecture faite Lecture faite les témoins le Père a déclaré ne savoir

Pierre Peters Weyrings

Jean Germain Lenz

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francois Lenz Maire

de quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

04. 03. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. Creveldt

CANTON d. Rheinberg

MAIRIE d. Quatre quartiers

11

ACTE DE NAISSANCE.

Du Sixième jour du mois de mars mil huit cent Neuf

ACTE DE NAISSANCE d. mon. Guillaume Bonnen

né le quinze mars mil huit Cent huit à Neuf heures

du soir fils d. Guillaume Bonnen âgé de trente deux ans

journalier Demeurant à Sindfeld sur la Nuhre. et de marguerite Boschen

âgé de trente trois ans journalier Demeurant à Sindfeld

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Jean germain Baum âgé de vingt cinq ans,

profession d. Cultivateur demeurant à Sindfeld Sallée.

Second témoin, Pierre gaylings âgé de Quarante Cinq ans,

profession d. Cultivateur demeurant à Sallée

Sur la réquisition à nous faite par le Sieur Guillaume Bonnen

âgé de trente deux ans, profession d. journalier demeurant

à Sindfeld sur la Nuhre

Et lecture faite après lecture faite signé le Père et les témoins

Wilhelmus Bohnen

Peter gaylings Jean germain Baum

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Jacques Paumé Maire

d. quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

15 03 01

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crefeld —.
CANTON de Rheinberg —.
MAIRIE de quatre quartiers —

12.

ACTE DE NAISSANCE.

Du dix neuvième jour du mois de mars mil huit cent Huit

Acte de naissance de Pierre Joseph allhof
né le dix neuf mars mil Huit Cent Huit à deux heures
de l'après dîner fils des Epoux Pierre allhof age de soixante dix ans
journalier Demeurant à Prosperey Et de Anne Catheine Thums agé
de quarante ans journalier Demeurant à Prosperey

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin —
Premier témoin, Gerard Laulen âgé de Cinquante et un ans,
profession de Cultivateur — demeurant à Prosperey —
Second témoin, Jean Henri asdunk âgé de trente Huit — ans,
profession de Cultivateur — demeurant à Prosperey —
Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
âgé de soixante dix — ans, profession de journalier — demeurant
à Prosperey —
Et lecture faite de tout les témoins le Père a declaré ne savoir

Gerhart Laulen Jankendrich Asdink

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francois Rheinard — Maire
de quatre quartiers — faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

19. 03. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crefeld.
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de quatre Quartiers

13

ACTE DE NAISSANCE.

Du *deuxième* jour du mois de *Mai* mil huit cent *Huit*

ACTE DE NAISSANCE de *Marguerite Elis. Brammen*
né le *deux Mai mil huit Cent Huit* à *deux* heures
du *matin* fille des *Epoux Conrad Dermann dit Brammen*
agé de Soixante ans Cultivateur Demeurant à Repberg Et d'Anne
Gertrude Simpelmans ou Jeans Agée de vingt huit ans Cultivateur
Demeurant à Repberg

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *Féminin*

Premier témoin, *Jean Hermann dit Ellis* âgé de *Quarante Un* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp-bruch*

Second témoin, *Jean Henri Pierre dit Cuno* âgé de *trente Huit* ans,
profession de *Cultivateur* demeurant à *Camp-bruch*

Sur la réquisition à nous faite par *le Sieur Conrad Brammen Père du Enfant*
âgé de *Soixante* ans, profession de *Cultivateur* demeurant
à *Repberg*

Et *lui* après lecture faite *Signé le Père et les témoins*

Jean Henri Pierre *Conrad Brammen* *Jean Hermann*

Constaté suivant la loi, par moi, *Jean François Jansen* Maire
de *quatre-quartiers* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

12 05. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. Crevelt.
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de Quatre Quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du onzième jour du mois de may mil huit cent huit
Acte de naissance de Jean Gerard Mund
né le dixième Jour du mois de may mil huit Cent huit à dix heures
du Soir fils des Epoux Sebastian agé de trente deux ans
meunier Demeurant a Lindforth et de Sophie mullers de Grammay
agée de vingt six ans Demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Jean Henri de grandchamps âgé de Quarante Huit ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lindforth
Second témoin, Jean Germain Bauer âgé de vingt Six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Lobberich
Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
âgé de trente deux ans, profession d'un meunier demeurant
à Lindforth
Et lecture faite dont le Père et les témoins

Sebastian Mund Sophie Müllers
Jean germain Bauer

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francois Fauen Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

10.05.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gerolstein

CANTON de Ulmen

MAIRIE de Quatre Quartiers

15

ACTE DE NAISSANCE.

Du neuvième jour du mois de May mil huit cent Huit

Acte de naissance de Pierre Joseph Elspass

né le 6 may mil huit cent Huit à une heure

du matin fils des Epoux Arnould Elspass agé de Cinquante six ans Cultivateur Demeurant a Camperbroich. Et de Marie Mundgens agée de Quarante Quatre ans Cultivateur demeurant à Camperbroich

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Guillaume Hoffmann âgé de Cinquante deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich

Second témoin, Jean Germain Braun âgé de Vingt six ans, profession de Cultivateur demeurant à Gerolstein

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant nommé Elspass âgé de Cinquante six ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich

Et lecture faite signé le Père et les temoins

Arnold Elspass

Jean Guillaume Hoffmann Jean Germain Braun

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Faven Maire de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

09 05 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Crevelt*

CANTON de *Rheinberg* ——

MAIRIE de *quatre Quartiers* ——

16

ACTE DE NAISSANCE.

Du *onzieme* —— jour du mois de *Maij* —— mil huit cent *Vingt*

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Guillaume Fuhrmans* ——

né le *onze maij mil huit Cent Vingt* —— à *dix* heures

du *matin* fils de *Epoux Henri Fuhrmans agé de Quarante*

trois ans Journalier demeurant à Rebenaij sur Mulcken et de Agnes

Dilcken agée de trente Neuf ans Journaliere Demeriant à Rebenaij

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin* ——

Premier témoin, *Antoine Spiesen* —— âgé de *trente* —— ans,

profession de *charpentier* —— demeurant à *Rebenaij Landsforth*

Second témoin, *Jean Henri Spiesen* —— âgé de *vingt trois* —— ans,

profession de *charpentier* —— demeurant à *Landsforth* ——

Sur la réquisition à nous faite par *le Pere de l'enfant*

âgé de *quarante trois* ans, profession de *Journalier* —— demeurant

à *Rebenaij sur Mulcken*

Et *est* après lecture faite *Signé les temoins le Pere a declaré de ne sçavoir*

Ecrire Peter Spiesen Johann Henrich Spiesen

Constaté suivant la loi, par moi, *Jean François Faisen* —— Maire

de *quatre quartiers* —— faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

11.05.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cuerdt
CANTON de Sibenberg
MAIRIE de quatre Quartiers

11

ACTE DE NAISSANCE.

De Seizieme jour du mois de may mil huit cent Vingt

Acte de naissance de marie Catherine Sanders dit Stempkens
née le Quinze may mil Huit Cent Vingt à dix heures
du soir fille des Pierre Francois Sanders dit Stempkens agé de
Quarante trois ans Cultivateur Demeurant à Prospenay. Et de
Anna Carlina Sanders dit Velten agée de trente trois ans Cultivateur
Demeurant à Prospenay

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Feminin

Premier témoin, Jean Germain Pauen âgé de Vingt Six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Dahlhof

Second témoin, Pierre Allhof âgé de Soixante Six ans,
profession de Journalier demeurant à Prospenay

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant
âgé de quarante trois ans, profession de Cultivateur demeurant
à Prospenay

Et ont après lecture faite Signé le Pere Et le premier temoin. le Second
a declaré de ne savoir Ecrire

Pauen Sanders Jean Germain Pauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francois Pauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

15. 05. 01

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crevelt
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de quatre Quartiers

18

ACTE DE NAISSANCE.

Du vingt sixiem jour du mois de May mil huit cent Huit
Acte de naissance de allegonde Paulissen
né le vingt six mai mil huit Cent Huit à une heure
de l'après dinée fille des Epoux Jean Paulissen agé de quarante ans
Journalier Demeurant à Siefenray et de anne gertrude agnes Pelsher
dit Schmitz agée de trente Huit ans journalier Demeurant a Siefenray

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Feminin
Premier témoin, Jean Henri Pingen âgé de trente Huit ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbroek.
Second témoin, Jean Germain Pauen âgé de vingt six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Edelhof
Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant Jean Paulissen
âgé de trente ans, profession de journalier demeurant
à Siefenray
Et lecture faite Signé les témoins le Pere et nous Maire
Jean Henri Pingen
Jean germain Pauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francois Pauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

27 05. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Cologne*
CANTON de *Rheinberg*
MAIRIE de *quatre Quartiers*

19

ACTE DE NAISSANCE.

Du *Vingt Huit* jour du mois de *may* — mil huit cent *Huit*

ACTE DE NAISSANCE de *Germain Mapelmann*
né le *Vingt huit may mil Huit Cent Huit* à *six* heure, du *matin* — fils des *Epoux Jean Theodor Mapelmann agé de Quarante dix ans Journalier Demeurant a Sahlhof Sur Rahm, et de Cristin Campmann agée de trente trois ans Journalier demeur. a Sahlhof*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin, *Germain Campmann* âgé de *quarante Cinq* ans, profession de *Journalier* demeurant à *Sahlhof*

Second témoin, *Pierre Gaylings* âgé de *Quarante dix* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Sahlhof*

Sur la réquisition à nous faite par *le Sieur Jean Theodor Mapelmann* âgé de *Quarante dix* ans, profession de *Journalier* demeurant à *Sahlhof (sur Rahm) en Vertu de Castelle*

Et *lecture* après lecture faite *signé le premier témoin le Sieur et le Second témoin ont declaré de ne Savoir Ecrire*

Peter Gaylings

Constaté suivant la loi, par moi, *Jean Francois Fallon* Maire de *quatre quartiers* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil

21.05.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crevild
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de Quatre Quartiers

20

ACTE DE NAISSANCE.

Du Septième jour du mois de Juin mil huit cent Huit

Acte de naissance de Francois Gunders
né le Sixième Juin mil Huit Cent Huit à Cinq heures
du Soir fils des Epoux Joseph Gunders agé de Quarante Six
ans Journalier Demeurant à Sablhof, Et de Sybille Gulpens
agée de Trente Trois ans Journalière Demeurant à Sablhof

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Masculin
Premier témoin, Jean Germain Jansen âgé de Vingt Six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sablhof
Second témoin, Pierre Gaylings âgé de Quarante Cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sablhof
Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Joseph Gunders
âgé de Quarante Six ans, profession de Journalier demeurant
à Sablhof sur Wallen
Et est après lecture faite Signé les témoins Le Père a déclaré ne
savoir Lire Pierre Gaylings Jean Germain Jansen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francois Jansen Maire
de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

06. 06. 02

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gerolstein
CANTON de Pleun berg
MAIRIE de quatre Quartiers

21

ACTE DE NAISSANCE.

Du neuvième jour du mois de juillet mil huit cent vingt

ACTE DE NAISSANCE de Anne Catherine Hellmann
né le huit juillet mil huit cent huit à sept heures
du soir fille des Epoux de Guillaume Hellmann
agé de quarante huit ans Cultivateur Demeurant à Prosperay et de
Sophie Becker agée de Quarante sept ans Cultivatrice demeurant
à Prosperay

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin

Premier témoin, Jean Germain Faven âgé de Vingt six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Hallhof

Second témoin, Pierre Gaylings âgé de Quarante Cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Hallhof

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
âgé de Quarante huit ans, profession de Cultivateur demeurant
à Prosperay

Et lecture faite signé les témoins le Père de l'enfant et nous
Maire Jean Peter Gaylings
Jean Germain Faven

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Hermes Faven Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

08.06.01

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crefeld
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de Quatre Quartiers

11.

ACTE DE NAISSANCE.

Du vingt-sept jour du mois de Juillet mil huit cent Huit

ACTE DE NAISSANCE de Gerard Mosels

né le vingt Juillet mil huit Cent huit. à quatre heures du matin fils des époux Henri Mosels agé de Quarante Huit ans Journalier Demeurant à Sahlhof sur Cneerdeal, et de Cristine Landrey agée de quarante Cinq ans Journalier Demeurant à Sahlhof

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean germain Jaumin âgé de vingt Six ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhof

Second témoin, Pierre Geylings âgé de Quarante Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhof

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant âgé de quarante huit ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhof

Et ont après lecture faite signé les témoins le Père à la suite de nous Maire

Pierre Peters Geylings

Jean Germain Jaumin

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lintzen Maire d faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

20.07 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d

CANTON d

MAIRIE d

23

ACTE DE NAISSANCE.

Du Sixième jour du mois de Brumaire mil huit cent Huit

Acte de naissance de Gerlinde Huppers

né le six neuf heures du matin à deux heures

du matin fille de Jean Gérard Huppers agé de trente Cinq

ans journalier Demeurant sur Abelgen a Compertrant Anne Catherine

Jans et Huppers agée de trente neuf ans journalier demeurant à

Compertrant

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Féminin

Premier témoin, Jean Henri Huppers âgé de vingt quatre ans,

profession de Fabricant de toile demeurant à Compertrant

Second témoin, Jean Germain Bacon âgé de vingt sept ans,

profession de Cultivateur demeurant à Gulpen

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant

âgé de trente Cinq ans, profession de Journalier demeurant

à Compertrant

Et lecture faite de tout le contenu

Jean Germain Bacon

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Francois Simon Maire

de quatre pauliers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ob. cl. ol

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crevelt

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de quatre Quartier

ACTE DE NAISSANCE.

Du trente unième jour du mois de Août mil huit cent Huit

ACTE DE NAISSANCE de marie mathild Hoogen

né le trente et un août mil Huit Cent Huit à une heure

du matin fils des Epoux Jean Etienne Hoogen age de Cinquante

deux ans Cultivateur Demeurant a Sallhof et de jeanne Catherine

Hoynen age de trente neuf ans Cultivateur Demeurant à Sallhof

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Feminin

Premier témoin, Jean Germain Lauen âgé de vingt six ans,

profession de Cultivateur demeurant à Sallhof

Second témoin, Theodor Lauen âgé de soixante seize ans,

profession de Cultivateur demeurant à Sallhof

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant

âgé de Cinquante deux ans, profession de Cultivateur demeurant

à Sallhof

Et lecture faite Signé le Père et les temoins

Jean Etienne Hoogen

Theodor Lauen Jean Germain Lauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Hermann Lauen Maire

de quatre Quartier faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

31. 08. 01

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. Cornelimünster

CANTON d. Schleiden

MAIRIE d. quatre Quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du treizième jour du mois de Septembre mil huit cent Huit

ACTE DE NAISSANCE d. Hélman Camperdicks et mallers

né le treizième Septembre mil huit cent Huit à trois heures

du matin fils des époux Jean Henri Camperdicks et Mallers

âgé de quarante et un ans Cultivateur Demeurant à Camperbroich

et de Marie Sybille Peeters âgée de trente neuf ans Cultivatrice

Demeurant à Camperbroich

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Henri Kuppers et Sons âgé de trente huit ans,

profession d. Cultivateur demeurant à Camperbroich

Second témoin, Jean Theodor Bohnen âgé de trente neuf ans,

profession d. Cultivateur journalier demeurant à Camperbroich

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

âgé de quarante et un ans, profession d. Cultivateur demeurant

à Camperbroich du Camperdicks

Et lecture faite signé le Père et les témoins

Jean Henri Camperdicks Jean Theodor Bohnen

Jean Henri Kuppers

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Lamen Maire

d. quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

03.09.08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crefeld

CANTON de Rheinberg

MAIRIE d. Quatre Quartiers

20

ACTE DE NAISSANCE.

Du Cinquième jour du mois de Septembre mil huit cent Huit.

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Germain Hardamers.

né le Cinquième Septembre mil Huit Cent Huit à une heure

du matin fils de Epoux Jean Guillaume Hardamers agé de

trente Huit ans Journalier Demeurant à Lindforth, Et de Sybelle

Pell agée de trente trois ans Journalier Demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Guillaume Bremen, âgé de trente deux ans,

profession de Journalier demeurant à Lindforth

Second témoin, Jean Guillaume Hermes âgé de Quarante Quatre ans,

profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'Enfant

âgé de trente Huit ans, profession de Journalier demeurant

à Lindforth Arrondissement de Goldenberg

Et ont après lecture faite signé les témoins le Père et nous Maire de cette

Pierre

Wilhelmus Behmen

Johannes Hahn Secretaire

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Jacques Jansen Maire

d Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

05. 09. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cologne
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de Quatre Quartiers

(7)

ACTE DE NAISSANCE.

Du onzième jour du mois de Septembre mil huit cent Huit

ACTE DE NAISSANCE de Gerard Stevens
né le onze septembre mil Huit Cent Huit à six heures
du matin fils des Epoux Bernard Stevens âgé de trente trois
ans journalier Demeurant à Camperbruch, et de Anne Catherine
Meimers âgée de trente quatre ans journalier demeurant à Camperbruch

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Jacques Martin Habitz âgé de quarante quatre ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch
Second témoin, Jean Henri Compendonck âgé de Quarante trois ans,
profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch
Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'Enfant
âgé de trente deux ans, profession de journalier demeurant
à Camperbruch
Et lecture faite signé les témoins le Père a déclaré ne
savoir leur Jean Henri Compendonck
premier Lieutenant

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Jacques Jansen Maire
de quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

11. 09. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gerold

CANTON de Bärenstein

MAIRIE de quatre quartiers

28

ACTE DE NAISSANCE.

Du vingt Huitième jour du mois de Septembre mil huit cent Huit

ACTE DE NAISSANCE de Germain Jeanmaire

né le vingt Huit Septembre mil Huit Cent Huit à deux heures

du matin fils de Epoux Jean Guillaume Jeanmaire âgé de quarante quatre ans Cultivateur Demeurant à Lindforth et de Sophie Schaijen agée de trente ans Cultivateur Demeurant à Lindforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean germain Jeun âgé de vingt Six ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Second témoin, Jean Henri Camperdahl âgé de quarante Un ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbend

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Et lecture faite signé le Père et les témoins

Jean germain Jeanmaire Jean germain Jeun Jean Henri Camperdahl

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Jeanne Jeun Maire de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

28. 09. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de *Gerold*

CANTON de *Sihembeg*

MAIRIE de *Quatre Quartiers*

ACTE DE NAISSANCE.

Du *vingt huitieme* jour du mois de *Septembre* mil huit cent *Vingt*

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Henri Prothsen*

né le *vingt Sept Septembre mil huit Cent Vingt* à *Cinq* heures

du *Soir* fils des Epoux *Jean Theodor Prothsen* agé de *trente et un* ans *journalier* Demeurant à *Camperbroich sur Roer* Et de *Anne Catherine Roux* dit *Lutten* agée de *trente Cinq* ans *journalier* Demeurant à *Camperbroich*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin, *Paulus Krebels* âgé de *quarante trois* ans, profession de *journalier* demeurant à *Camperbroich*

Second témoin, *Jean Germain Jansen* âgé de *vingt Six* ans, profession de *Cultivateur* demeurant à *Sablhof*

Sur la réquisition à nous faite par *le Père de l'enfant* âgé de *trente et un* ans, profession de *journalier* demeurant à *Camperbroich Sur Roer*

Et *ont* après lecture faite *signé le Père Et les temoins*

paraphés ci devant. Jean Theodor Prothsen
Jean Germain Jansen

Constaté suivant la loi, par moi, *Jean Damien Jansen* Maire de *quatre quartiers* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

27. 09. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. Crevelt
CANTON d. Rheinberg
MAIRIE d. Quatre Quartiers

30/

ACTE DE NAISSANCE.

Du quatrième jour du mois de octobre mil huit cent Huit

Acte de naissance de Jean Guillaume Klumpen et Wolfsmann
né le quatre octobre mil huit cent huit à Cinq heures
du matin fils des Epoux de Jean Guillaume Klumpen et Wolfsmann
âgé de Quarante Cinq ans Cultivateur Demeurant à Camperbruch
et de Gertrude Wilms âgée de trente Six ans Cultivateur demeurant
à Camperbruch

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Guillaume Hermann âgé de Quarante quatre ans,
profession de Cultivateur demeurant à Bas Hudding

Second témoin, Jean Simons âgé de Quarante trois ans,
profession de Potier demeurant à Camperbruch

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
âgé de Quarante Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant
à Camperbruch

Et lecture faite signé le Père et les deux témoins le Premier
a déclaré de ne savoir signer de ce requis

Jean Simons

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Jansen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

04. 10. 08

X

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gerolds

CANTON de Rheinberg

MAIRIE de Quatre Quartiers

31

ACTE DE NAISSANCE.

Du sixieme jour du mois de octobre mil huit cent Huit

Acte de naissance de Gerard Tibben

né le six octobre mil Huit Cent Huit à Cinq heures

du matin fils des Epoux Jean mathieu Tibben agé de Quarante

Cinq Demeurant à Lindsforth mairie de Lafession, Et d'agnes Heck

agée de trente six ans Journaliere Demeurant à Lindsforth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Theodor Tibben âgé de trente Cinq ans,

profession de Tisserand demeurant à Lindsforth

Second témoin, Gerard Simons âgé de quarante trois ans,

profession de Fabricant demeurant à Camperbruch

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant

âgé de quarante Cinq ans, profession de marchand demeurant

à Lindsforth Ste Augmare

Et cet après lecture faite Signé les temoins le Père a declaré de ne

savoir signer

Jean Theodor Tibben

Gerard Simons

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Laurent Lauen Maire

de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil

ob. 10 ol

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crefeld
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de Quatre Quartiers

32.

ACTE DE NAISSANCE.

De dix Huitième jour du mois de octobre mil huit cent Vingt.

Acte de naissance de Jean charle Ernst Schmitz.
né le dix sept octobre mil huit Cent Vingt à sept heures
du soir fils des Epoux Pierre Mathieu Ernst agé de Trente
ans Journalier Demeurant à Camperbruck sur Schmitz et de
marguerite Hoogenbaum agée de trente Vingt ans, Journalière
Demeurant à Camperbruck

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean germain Pauen âgé de Vingt six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sabbhof

Second témoin, Pierre Gayfings âgé de Quarante Cinq ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sabbhof

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
âgé de trente ans, profession de Journalier demeurant
à Camperbruck sur Schmitz

Et lecture faite signé le Père et les temoins

Jean germain Pauen
Pierre Gayfings

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Jacques Pauen Maire
de quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

17 10 08

X

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Gerolstein
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de Quatre Quartiers

33

ACTE DE NAISSANCE.

Du vingt Huitième jour du mois de octobre mil huit cent Huit

Acte de naissance de Anne Gertrude Paschen
né le vingt Huit octobre mil huit Cent Huit à neuf heures
du matin fille des Epoux Jean Paschen âgé de Cinquante ans
jour nalier Demeurant à Campe bruch et de Cristine Simons mans
âgée de trente Sept ans jour nalier Demeurant à Campe bruch

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Femmin

Premier témoin, Jean guillaume Debus âgé de trente dix ans,
profession de Cultivateur demeurant à Prosenroy

Second témoin, Jean germain Pauen âgé de vingt et huit ans,
profession de Cultivateur demeurant à Schleef

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant
âgé de Cinquante ans, profession de jour nalier demeurant
à Campe bruch

Et ont après lecture faite Signé le Père et les témoins

Johannes paschen Jean Guillaume Debus
Jean Germain Pauen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Hermann Pauen Maire
de Quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

21. 10. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. Gerolstein
CANTON de Prüm
MAIRIE de Quatre Quartiers

36

ACTE DE NAISSANCE.

Du deuxieme jour du mois de Novembre mil huit cent Huit.

Acte de naissance de Jean Henry Hutten
né le deux Novembre mil Huit Cent Huit à Huit heures
du matin — fils de Sieur Frederic Hutten agé de Quarante
Cinq ans Cultivateur Demeurant à Prosenroy, et de marguerite
Germans agée de trente deux ans Cultivatrice Demeurant à
Prosenroy

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin —

Premier témoin, Henry Martin Cimes — âgé de vingt quatre ans,
profession de Journalier — demeurant à Prosenroy —

Second témoin, Henry Hammans âgé de Cinquante — ans,
profession de Journalier — demeurant à Prosenroy —

Sur la réquisition à nous faite par le Sieur de l'enfant Frederic Hutten
âgé de quarante cinq ans, profession de Cultivateur demeurant
à Prosenroy ci devant

Et lecture faite Signé le Sieur Le Comparant ont déclaré de
ne savoir Ecrire

Friedrich Hutten.

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Simon — Maire
de Quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

02 11. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. Gerold
CANTON d. Rheinberg
MAIRIE d. Quatre quartiers

35

ACTE DE NAISSANCE.

Du Quinze jour du mois de Novembre mil huit cent Huit

Acte de naissance de Anne Sybille Weyand
né le Quinze Novembre mil Huit Cent Huit à Sept heures
du matin fille de Jean Weyand âgé de quarante trois ans
Journalier Demeurant à Diepenray et de Anne Sybille Brauen âgée
trente sept ans Journalière Demeurant à Diepenray

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Femme

Premier témoin, Germain Weyand âgé de trente et un ans,
profession de Berger demeurant à Diepenray

Second témoin, Jean Germain Jansen âgé de vingt six ans,
profession de Cultivateur demeurant à Schlieff

Sur la réquisition à nous faite par le Père de l'enfant Jean Weyand
âgé de quarante trois ans, profession de Journalier demeurant
à Diepenray chez Rubels

Et lecture faite signé le témoin le Père a déclaré de ne
savoir leur

Jean Germain Jansen Jean Weyand

Jean Germain Jansen

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Germain Jansen Maire
d. quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

15. 11. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d. Gerolstein
CANTON d. Prüm
MAIRIE d. Quatre Quartiers

36

ACTE DE NAISSANCE.

Du Vingt Cinquième jour du mois de Décembre mil huit cent Huit

Acte de naissance d'un Enfant à mort né

né le à heure

d fil d

Vingt Cinquième jour du mois de Décembre mil Huit Cent Huit
Nous a déclaré le Sieur Jean Guillaume Ernst âgé de trente trois Cultivateur
demeurant à Campbrent qui nous a fait Mort dans notre maison
Dorgef de femme après de trente trois ans Cultivateur demeurant à Campbrent est
accouchée d'un Enfant mort

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Theodor Lentz âgé de trente six ans,
profession d. Cultivateur demeurant à Niederhoff

Second témoin, Theodor Jansen âgé de soixante sept ans,
profession d. Cultivateur demeurant à Schleiden

Sur la réquisition à nous faite par Le Sieur déclarant Jean Guillaume Ernst
âgé de trente ans, profession d. Cultivateur demeurant
à Campbrent sur Roer

Et est après lecture faite, signé le Père et les témoins

Theodor Jansen Johann Wilhelm Ernst

Jean Theodor Lentz

Constaté suivant la loi, par moi, Jean François Jansen Maire
d quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

25. 11. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cornelimünster
CANTON de Petersberg
MAIRIE de Quatre-Quartiers

37

ACTE DE NAISSANCE.

Du quatrième jour du mois de Décembre mil huit cent Huit

Acte de naissance de marie agnes Wilhelmine Germain

né le quatre Décembre mil Huit Cent Huit à dix heure s

du matin fil de Jean Germain Wilhelmine âgé de quarante quatre

ans Journalier Demeurant à Schleiff et marie marguerite Wilhelmine dit

Germain mere âgée de trente deux ans Journalier Demeurant à Schleiff

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Feminin

Premier témoin, Jean germain Wilhelmine âgé de Vingt deux ans,
profession de Cultivateur demeurant à Schleiff

Second témoin, Jean Bernard Wilhelmine âgé de trente Huit ans,
profession de Cultivateur demeurant à Schleiff

Sur la réquisition à nous faite par Jean Germain Wilhelmine dit Germain
âgé de quarante quatre ans, profession de Journalier demeurant
à Schleiff de Germain

Et après lecture faite signé les temoins le pere requis et
nous de ce requis

Jean Germain
Jean germain Wilhelmine

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Germain Wilhelmine Maire
de quatre Quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

04. 12. 08

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Cerveld

CANTON de Rheinberg

38 MAIRIE de Quatre Quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du neuvième jour du mois de décembre mil huit cent Neuf

Acte de naissance d'une fille née le cinq décembre mil huit cent neuf à Cinq heures du matin fille des époux Germain Lejeune âgé de trente neuf ans Berger demeurant à Riepenray et Marie Josèphe Jacquet âgée de trente et un ans journalière demeurant à Riepenray

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin

Premier témoin, Louis Jacquet âgé de trente sept ans, profession de journalier demeurant à Vallhof

Second témoin, Jean Sauer âgé de trente quatre ans, profession de Garde champêtre demeurant à Vorst

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant Germain Lejeune âgé de trente et un ans, profession de Berger demeurant à Riepenray

Et lecture faite signé le père et les deux témoins et femme témoin a déclaré ne savoir signer

Germain Lejeune Louis Jacquet Jean Sauer

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Etienne Lauen Maire d faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL de Crefeld
CANTON de Rheinberg
MAIRIE de Quatre Quartiers

ACTE DE NAISSANCE.

Du vingt sixme jour du mois de Decembre mil huit cent Huit

Acte de naissance de Jaque Spurkmann
né le vingt Decembre mil Huit Cent Huit à Cinq heures
du matin fils des Epoux Germain Spurkmann agé de trent Huit
ans Cultivateur Demeurant à Lindsortt, et de Elise Kopelmans agé
de trent hoit ans Cultivateur Demeurant à Lindsortt

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Jean Guilliame Spurkmann âgé de Quarante ans,
profession d. Cultivateur demeurant à Lindsortt

Second témpin, Jean Germain Bauen âgé de Vingt Six ans,
profession d. Cultivateur demeurant à Stalkof

Sur la réquisition à nous faite par le Pere de l'enfant
âgé de trent Huit ans, profession d. Cultivateur demeurant
à Lindsortt

Et lecture faite Signé le Pere et les temoins

Jean germain Bauen

Jean Spurkmans

Constaté suivant la loi, par moi, Jean Henry Bauen Maire
d. quatre quartiers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

DÉPARTEMENT DE LA ROER.

ARRONDISSEMENT COMMUNAL d

CANTON d

MAIRIE d

ACTE DE NAISSANCE.

Du jour du mois de mil huit cent

ACTE DE NAISSANCE d

né le à heure

d fil d

Le sexe de l'enfant a été reconnu être

Premier témoin, âgé de ans,

profession d demeurant à

Second témoin, âgé de ans,

profession d demeurant à

Sur la réquisition à nous faite par

âgé de ans, profession d demeurant

à

Et après lecture faite

Constaté suivant la loi, par moi, Maire

d faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Le présent registre, destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de Quatre Quartiers pendant l'an 1809, et contenant Vingt Six feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de Cleves à Cleves le 10 octobre 1808.

Premier feuillet.

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEMT de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 1

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le dixieme jour du mois de Janvier à dix heures du matin pardevant nous, Jean Jeanne Simon Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gerard Lutkens âgé de Vingt trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Pleesenay lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dixieme jour du mois de Janvier de l'an mil huit cent neuf à trois heures du matin de Gerard Lutkens et de Jeanne Nicolas son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Pleesenay dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Gerard

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Lambert Napelmann d'Hapelmann âgé de Quarante neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Pleesenay

Jean Lambert Scheven âgé de Trente Cinq ans, profession de Maitre Boul. demeurant à Lillay

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Gerhard Lutkens J. L. Simon

Lambert Napelmann J. Lambert Scheven

13.02.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 2 deux

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le troisième jour du mois de février à onze heures du matin, pardevant nous, Jean François Lauer Maire de Quatre Quartiers officier de l'état civil, est comparu Jean Guillaume Pfeilsticker âgé de trente cinq ans, profession de Tonnelier demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le troisième jour du mois de février de l'an mil huit cent neuf à une heure du matin de Jean Guillaume Pfeilsticker et de Anne Dahlsen son épouse, profession de femme demeurant à Lindforth dans la maison n.° — sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Theodor

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Mathias Dahlsen âgé de trente cinq ans, profession de tailleur demeurant à Lindforth

Pierre Jacques Jansen âgé de vingt huit ans, profession de journalier demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Mathias Dahlsen

J. F. Lauer maire

Pierre Jacques Jansen

Jean Guillaume Pfeilsticker

23. 02. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Gueldre

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° trois

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le vingt quatre du mois de février à onze heures du matin pardevant nous, Jean François Lauten Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Selm âgé de huit deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le vingt troisième du mois de février de l'an mil huit cent neuf à trois heures de l'après midi de Jean Selm et de Agnes Schmits son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Maria Sybilla lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jeanes Kempkens âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Pres Kenray Gerard Lauten âgé de cinquante huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jeanes Kempkens
Gerhardus Lauten
Johannes Selm

J. Fr. Lauten

26.02.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° Quatre

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le vingt septieme jour du mois de Février à Huit heures du matin pardevant nous, Jean Jeanne Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Jacque Justen âgé de vingt huit ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le vingt sixieme jour du mois de Février de l'an mil huit cent neuf à Six heures du Soir de Pierre Jacque Justen et de Madeleine Faustens son épouse, profession de Journalier demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Catherine lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Guillaume Prastforth âgé de trente Cinq ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth Jean Theodor Lüllen âgé de trente Cinq ans, profession de tailleur demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Jansen maire

Wilhelmine Reinforth Pedros jacobis jacobs

Jean Daniel Lüllen

28.02.09

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t d. Cologne

CANTON d. Rheinberg — MAIRIE d. Quatre Quartiers

N.° 3.

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf. le vingt huitième jour du mois d. Février à deux heures du matin pardevant nous, Jean Francois Fauen — Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Guillaume Meylers — âgé de vingt sept ans, profession de journalier — demeurant à Lüllhof lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin — né le vingt huitième jour du mois de Février — de l'an mil huit cent neuf à une heure du matin de Guillaume Meylers et de Agnes Lintzen — son épouse, profession de journalier — demeurant à Lüllhof sur Mühlen — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Catherine

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Germain Fauen — âgé de vingt sept — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Lüllhof maire de Quatre Quartiers Gregor Gaylings — âgé de soixante sept ans, profession de Cultivateur — demeurant à Lüllhof —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le Père en Déclarant et le dernier Témoin ont déclaré de ne savoir Ecrire

Jean germain Fauen. J. F. Fauen maire

02.03.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre-Quartiers

N.° 6

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le deuxieme jour du mois de mars à dix heures du matin pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de Quatre-Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Jacques âgé de quarante ans, profession de Tailleur demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le deuxieme jour du mois de mars de l'an mil huit cent neuf à huit heures du soir de Jean Jacques et de Elisabeth Eugens son épouse, profession de Journaliere demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Hermann

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Theodor Beyen âgé de trente cinq ans, profession d. Cultivateur demeurant à Camperbruch Jean Schyssen âgé de trente neuf ans, profession d. Cultivateur demeurant à Rheinberg

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Signé les temoins le declarant et dudit M. le Jean Roer

Derick Beijen / Jansen

J. H. Hubben

22.03.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Viersen — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 7.

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le vingt deux — du mois de mars à sept heures du matin pardevant nous, Jean François Vaesen — Maire de Quatre Quartiers officier de l'état civil, est comparu Arnaud Thomsen — âgé de trente sept ans, profession de journalier — demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin née le vingt deux du mois de mars — de l'an mil huit cent neuf à quatre heures du matin de arnaud thomsen — et de anna Catherina Dinkes — son épouse, profession de journalière demeurant à Camperbruch — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de maria agnes —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Theodor Baijen — âgé de soixante Cinq ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch — Jean Heijnen — âgé de trente neuf ans, profession de Cultivateur — demeurant à Preyersmühl

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Signé les témoins le déclarant et de Lamy maire Vaesen

Derick Baijen — J. Heijnen

Pour expédition

23.03.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Gerolstein

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers —

N.° 8

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le vingt quatrième jour du mois de mars à neuf heures du matin — pardevant nous, Jean François Paquet Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Wispelken âgé de trente ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosseray — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt troisième du mois de mars de l'an mil huit cent neuf à dix heures du matin de Jean Wispelken et de Jeanne Catherine Wirtzfeld son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Rosseray dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Germain

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Lauters âgé de Cinquante trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosseray Lambert Impelmans et Impelmans âgé de quarante neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosseray

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gerhardus Lauters Johannes Wispelken J. F. Paquet

Lambert Impelmans

Impelmans Wispelken

13. 04. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Cuchl

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre Quartiers —

N.° 9

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le dixième du mois d'avril à onze heures du matin pardevant nous, Jean François Jaquet Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Lambert Hopelmann dit Simpelmann âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenay lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin née le treizième jour du mois de Avril de l'an mil huit cent neuf à onze heures du soir de Lambert Hopelmann dit Simpelmann et de Marie Agnes Simpelmann son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Rossenay dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Allegonde

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Laubens âgé de Cinquante trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenay

& Jean Lambert Leenen âgé de trente Cinq ans, profession de maître d'école demeurant à Sablon

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Lambert Simpelman

Gerhardus Laubens J. L. Leenen J. F. Jaquet maire

17. 04. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t d. Crevelt

CANTON de St Hubert — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 10

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le dix huitième jour du mois d'avril à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Thuen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Henry Joseph Tempo âgé de quarante cinq ans, profession de journalier demeurant à Salle sur Lesse lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le dix septième jour du mois d'avril de l'an mil huit cent neuf à une heure du matin de Henry Joseph Tempo et de Jeanne Françoise Grands son épouse, profession d. journaliers demeurant à Salle dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Catherine.

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Theodor Wilbers âgé de trente six ans, profession de journalier demeurant à Salle

Jean Germain Bauen âgé de vingt sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Salle

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le Père ne déclarant a déclaré ne savoir

Thom Wilbers
Jean Germain Bauen

17.04.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 11

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le dix Huitième jour du mois d'avril à neuf heures du matin pardevant nous, Jean François Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Henry Schneiders âgé de quarante-sept ans, profession de Journalier demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe Féminin né le dix-septième jour du mois d'avril de l'an mil huit cent neuf à dix heures du soir de Jean Henry Schneiders et de Richarda meurs son épouse, profession de Journalier demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Catherine

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Lemmen âgé de trente deux ans, profession de Journalier demeurant à Schlhoff

Gerard Siemers âgé de Cinquante trois ans, profession de Tisserand demeurant à Schlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Ont le déclarant et les deux témoins déclaré ne savoir

Pour [illegible]

J. F. Jansen maire

23.04.09

3

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T d. Gmünd.

CANTON d. Rheinberg — MAIRIE d. Quatre Quartiers

N.° 12

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le vingtième jour du mois d'avril à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Lauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Germain Timmermans âgé de trente six ans, profession de Cultivateur demeurant à Sindorff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt troisième jour du mois d'avril de l'an mil huit cent neuf à dix heures du soir de Germain Timmermans et de Sophie Theissens son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Sindorff dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Tilman

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Francois meulders âgé de trente Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Sindorff

Tilman Terthemans âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Sindorff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Signé le tout en autant d'exemplaires

Hermanus Theijssijens

J. F. Lauen

Franzis Meiders

Tilman Terthemans

02.05.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 131

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le cinquième jour du mois de may à neuf heures du matin pardevant nous, Jean François Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu François meimers âgé de vingt huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le dixième jour du mois de may de l'an mil huit cent neuf à huit heures du soir de François meimers et de marie Ann Catherine Spiegels son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de marie Catherine

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Guillaume Jurmans âgé de soixante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth Jean Theodor Sellen âgé de trente six ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Guillaume Jurmans
François Meimers
Theodor Sellen

J. F. Jansen
maire

19.05.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 14)

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le dix neuf jour du mois de may à deux heures de l'après midi pardevant nous, Jean François Jansen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Tilman Ellenmullens âgé de huit dix huit ans, profession de journalier demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le dix neuf jour du mois de may de l'an mil huit cent neuf à cinq heures du matin de Tilman Ellenmullens et de Catherine Hüllgens son épouse, profession de journaliers demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Maria Sybella

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Peter Ellenmullens âgé de soixante douze ans, profession de journalier demeurant à Camperbruch

Arnold Tobias dit Ellenbeum âgé de Quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Vahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean François Jansen maire

Tilman Ellenmullens

Peter Ellenmullens

Arnold Dias Vahlhof

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatt.r Quartiers —

N.° 15

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le troisieme jour du mois de Juin à Huit heures du Soir pardevant nous, Jean Francois Paisan — Maire de Quatt.r Quartiers officier de l'état civil, est comparu Jean Henry Kuppers — âgé de trente cinq ans; profession de potier de terre — demeurant à Camperbruch — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le troisieme jour du mois de Juin — de l'an mil huit cent neuf à sept heures du Soir — de Jean Henry Kuppers et de marie Catherine Berges — son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Camperbruch — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Henri Jean —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Germain Paisan — âgé de trente sept ans, profession d. Cultivateur demeurant à Crefeld

Clemant Schmulling — âgé de trente sept ans, profession d. Journalier demeurant à Camperbruch —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johann Andreas Küppers

Jean Germain Paisan

Clemant Schmulling

04.06.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Gerolds

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre quartiers

N.° 16 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le quatrième jour du mois de juin à quatre heures du soir pardevant nous, Jean Francois Faivre Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gerard Schmitz dit Pilsticken âgé de huit cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le quatrième jour du mois de juin de l'an mil huit cent neuf à deux heures du matin de Gerard Schmitz dit Pilsticken et de Marie agnes Schmitzmans son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Pierre Jean

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Hermann Schmers âgé de trente six ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray

Jean Baumann âgé de trente deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Francois Faivre maire

Hermann Schmers

Gerard Schmitz

Pierre Rossenray Greffier

07.06.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T d. Gerlch

CANTON d. Rheinberg — MAIRIE d. quatre Quartiers

N.° 17

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le Septieme Jour du mois de Juin à sept heures du matin pardevant nous, Jean Francois Pauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Henry Holbeck âgé de huit six ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe (feminin) né le Septieme Jour du mois de Juin de l'an mil huit cent neuf à deux heures du matin de et de Elisabeth Kraston son épouse, profession de Journalier demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Sophie

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Francois meuners âgé de Cinquante trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth Jean Henry Spiessen âgé de Vingt Cinq ans, profession de Charpentier demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Signé les temoins le declarant a declaré de ne savoir leurs

Francois Meuners

Johann Henrich Spiessen

J. F. Pauen

14.06.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crefeld

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre quartiers

N.° 18

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le quinze du mois de Juin
à cinq heures du matin pardevant nous, Jean François Lausen
Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu
Tilman Puls âgé de cinquante ans,
profession de journalier demeurant à Lindforth
lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le
quatorzième Jour du mois de Juin de l'an mil huit cent neuf
à quatre heures de l'après dîner de Tilman Puls son épouse, profession
et de Allegonda Steiners
de journalier demeurant à Lindforth dans la
maison n.° sise rue et auquel il a déclaré
donner les prénoms de Jean François
lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs
Jean Theodor Luitten âgé de trente six ans, profession
de tailleur demeurant à Lindforth
Jean Henry Spiessen âgé de vingt Cinq ans, profession
d'un charron demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le dit Tilman Puls a déclaré de ne savoir écrire.

Jean François Lausen

Theodor Luitten

J. H. Spiessen

05.08.09.

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Gerolstein

CANTON de Prüm — MAIRIE de quatre-quartiers

N.° 19

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le Sixième Jour du mois d'août à Huit heures du matin pardevant nous, Jean Francois Jaun — Maire de quatre-quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Bastien — âgé de vingt-cinq ans, profession de Cultivateur — demeurant à Roscheid — lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin — né le Cinquième Jour du mois d'août — de l'an mil huit cent neuf à deux heure du soir — de Jean Theodor Bastien et de Helene Heuzen dit Braamen — son épouse, profession de Cultivateur — demeurant à Roscheid — dans la maison n.° — sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anna Mechtilde

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Anstatt dit Allenay — âgé de Cinquante six — ans, profession de marechal ferrant — demeurant à Roscheid — Jean Nicolas dit Nicolas — âgé de quarante — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Roscheid —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gerard Anstatt
Jean Nicolas
Jean Theodor Bastien
J. Fr. Jaun
Maire

06.08.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Gerold

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre quartiers

N.° 20

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le septieme Jour du mois d'aout à neuf heures du matin pardevant nous, Jean François Lauer Maire de la mairie de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Gosen Reinberg dit mummen âgé de trente sept ans, profession de tanneur demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe femenin née le sixieme Jour du mois d'aout de l'an mil huit cent neuf à huit heures du matin de Gosen Reinberg dit mummen et de anna mathilde Reinen son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Sophie

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Reinberg âgé de trente deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth Theodor Neumbach dit Ramman âgé de Cinquante six ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Fr. Lauer

Gosen Reinberg

Theodor Neumbach

Jean Reinberg

19. 01. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 21

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le vingtième jour — du mois d'août à dix — heures du matin — pardevant nous, Jean François Fauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu mathieu schmitz sur tiersten — âgé de quarante ans, profession de Jardinier — demeurant à Camperbruch sur tiersten lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin — née le dix neuvième jour — du mois d'août — de l'an mil huit cent neuf à une heure du soir — de mathieu schmitz — et de Catharine Johannes sa — son épouse, profession de Journalière — demeurant à Camperbruch — dans la maison n.° — sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de marie elisabeth —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Peters de Rheinberg âgé de vingt neuf — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch — Theod.e Hermann âgé de trente — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

matthias Schmitz
peter peters
jacob hermann

J. F. Fauen
maire

27.08.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 92

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le vingt Huitieme Jour du mois d'aout à sept heures du matin pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de quatre Quartiers officier de l'état civil, est comparu Jean Theyssy Grimsen âgé de trente ans, profession de Journalier demeurant à Camperbruch Rheinbergerhaegen lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin née le vingt Septieme Jour du mois d'aout de l'an mil huit cent neuf à neuf heures du matin de Jean Theyssy Grimsen et de Anne Marguerite michels son épouse, profession de Journaliers demeurant à Camperbruch Rheinbergerhaegen dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne marie

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Arnaud Kantenkorst âgé de Cinquant neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhof

Jean Henry Rhaunberg âgé de Cinquant quatre ans, profession de marechal ferrant demeurant à Camperbruch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Signé les hommes le declarant a declaré de ne savoir signer

Arnaud Kantenkorst

Jean Henry Rhaunberg

J. F. Jansen maire

31.08.09.

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Gerold

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre Quartiers

N.° 23

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le premier jour du mois de Septembre à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Jansen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gerard Lemmen âgé de vingt quatre ans, profession de Journalier demeurant à Hallhof lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le vingt unieme jour du mois d'août de l'an mil huit cent neuf à deux heure de l'après dinée de Gerard Lemmen et de Marie Catharina Müllenbrücks son épouse, profession de Journaliere demeurant à Hallhof. dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anna Gertrud

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Johan Peter Schmitz dit Rheinberg âgé de vingt neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch Jean Henry Schmitz âgé de quarante et un ans, profession de Journalier demeurant à Camperbruch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le declarant et le premier temoin le second temoin a declaré ne savoir lire

Jansen maire

Il a paru devant nous Jean Henry Schmitz dit Rheinberg qui nous a reconnu pour fils naturel de Anna Catharina Müllenbrücks qui a déclaré ne savoir signer ni faire aucune autre marque.

Le Maire

05.09.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Gerolt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 24

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le Cinquieme Jour du mois de Septembre à Cinq heures de l'après dinner pardevant nous, Jean Francois Lauen Maire de Quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Lenzen âgé de huit dix ans, profession de Journalier demeurant à Labbeshof portion Neuf lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le Cinquieme Jour du mois de Septembre de l'an mil huit cent neuf à Huit heures du matin de Jean Lenzen et de Cristina Dermans son épouse, profession de Journaliere demeurant à Labbeshof portion Neuf dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Catherine

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Joseph Neubis dit Volkers âgé de Cinquante ans, profession de charron demeurant à Labbeshof Guillaume Meyers âgé de Vingt neuf ans, profession de Journalier demeurant à Labbeshof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Signé le premier temoin le second et le declarant ont declaré de ne savoir faire

Joseph Neubis J. Lauen maire

13.09.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Gerolst

CANTON de Prümberg — MAIRIE de quatre quartiers —

N.° 25

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le Quatorzième jour du mois de septembre à Sept heures du matin — pardevant nous, Jean François Fauen — Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Germain Gaelmans — âgé de quarante ans, profession de Journalier — demeurant à Camperbruch sur may bonne hueyen, lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin — née le treizième jour — du mois de septembre — de l'an mil huit cent neuf à Trois heures du matin — de Germain Gaelmans — et de marguerite Ahlermans — son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Camperbruch — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de marie Cristina —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean theodor Lutten — âgé de trente Cinq — ans, profession de Journalier — demeurant à Lindforth —

Jean Germain Fauen — âgé de trente sept — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Lubloff —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Fr. Fauen

Hermanus gaelmans

Jean theodore Lintz

Jean Germain Fauen

13.09.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Gerol

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre-quartiers

N.° 26.

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le Quatrième Jour du mois de Septembre à onze heures du matin pardevant nous, Jean François Lauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Dautzenberg sur Rhein âgé de quarante deux ans, profession de Journalier demeurant à Prosperay lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin née le vingtsixième Jour du mois de Septembre de l'an mil huit cent neuf à une heure du matin de Pierre Dautzenberg sur Rhein et de Anne Gertrude Agnes Rhein dit Dautzenberg son épouse, profession de Journalier demeurant à Prosperay dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de marie Sybelle

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henry asdunk âgé de quarante ans ans, profession de Cultivateur demeurant à Prosperay Jean Theodor Vanken âgé de Vingt Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Prosperay

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. La declaration Pour a declaré de ne savoir Ecrire

Jankendrich asdink Johann Theodor Vanken

J. F. Lauen maire

17.09.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre Quartiers

N.° 27

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le dix Huitieme Jour du mois de Septembre à neuf heures du soir pardevant nous, Jean Jeanois Jansen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jeanois Golden boys dit Boosen âgé de trente six ans, profession de Cordonnier demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin née le dix Septieme Jour du mois de Septembre de l'an mil huit cent neuf à deux heures de Après dinner de Jeanois Golden boys dit Boosen et de Catherina Elisabeth Bussmans son épouse, profession d Journaliere demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Maria Dorothé

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Lambert Linnen âgé de trente Cinq ans, profession de maitre d'Ecole demeurant à Lahlhof

Jean Theodor Luiken âgé de trente Six ans, profession de tailleur demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jeans Boosen Gelenkays genant Boosen

Jean Lambert Linnen

Johann Luiken

J. H. Jansen
Maire

∴ 19.09.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Gmünd

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 28

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le dix neuf du mois de septembre à trois heures de l'après dîner pardevant nous, Jean François Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Barthelemi Siemers âgé de quarante Cinq ans, profession de Journalier demeurant à Sablhof lequel nous a présenté un enfant du sexe Féminin née le dix neuf du mois de Septembre de l'an mil huit cent Neuf à onze heures du matin de Barthelemy Siemers et de Sur Baumann et de Catharine Preus son épouse, profession de Journalier demeurant à Sablhof dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Sophie

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Jungen dit Gempes âgé de trente neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Sablhof

Jean Lambert Leenen âgé de trente Cinq ans, profession de maître Tisserand demeurant à Sablhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Barthelemeus Siemers

Johannes Gempes

J. L. Leenen

J. F. Jansen
maire

13.10.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crefeld

CANTON d. Schumberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 19

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le Treizième Jour du mois d. Octobre à deux heures du Soir pardevant nous, Jean Etienne Fauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Henry Schmitz, dit Lappen âgé de cinquante ans, profession de Cultivateur demeurant à Lobberich lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le treizième Jour du mois d'octobre de l'an mil huit cent neuf à neuf heures du Soir de Henry Schmitz dit Lappen et de Anne Catherine Lappen son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Lobberich dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jeanne

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Arnold Hirtzgens âgé de soixante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Lobberich

Henry Lars âgé de soixante neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Lobberich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le déclarant et le premier témoin ont déclaré de ne savoir écrire

J. E. Fauen
maire.

Lambert Schmitz

13.10.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Gerold

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers —

N.° 30

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le dix septiem. jour du mois d'octobre à dix heures du matin pardevant nous, Jean Jeanne Jauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Conrad Bramm(en) dit Bermann âgé de cinquante sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Prosenray lequel nous a présenté un enfant du sexe Femenin né le Septem. Jour du mois d'octobre de l'an mil huit cent neuf à onze heures du Soir de Conrad Bramm(en) dit Bermann et de Anne Gertrud Hantkamen dit Jöris son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Prosenray dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Adelgunde

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Theodor Baaken âgé de Vingt Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Prosenray

Jean Baaken âgé de Vingt trois ans, profession de fils Cultivateur demeurant à Prosenray

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Conrad Bramm(en) Johann Theodor Baaken

Johannes Baaken J. H. Jauen Maire

19.10.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Circk

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre quartiers

N.° 31

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le dix huitième jour du mois d'octobre à dix heures du matin pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Godefroi Reuters dit Schaumbergs âgé de trente neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dix septième jour du mois d'octobre de l'an mil huit cent neuf à trois heures du matin de Godefroi Reuters dit Schaumbergs et de Anne Gertrude Schaumbergs son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Francois Guillaume

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henry Schaumbergs âgé de Cinquante Quatre ans, profession de marechal ferrant demeurant à Camperbruch Matthieu Schmitter âgé de quarante et un ans, profession de Journalier demeurant à Camperbruch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Godefroi Reuters dit Schaumbergs

Matthieu Schmitter Jean Henry Schaumbergs J. F. Jansen maire

02.11.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T d. Gemb

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre Quartiers

N.° 32

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le troisieme jour du mois de Novembre à neuf heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Henry Kersten — âgé de quarante ans, profession de tailleur — demeurant à Rosenray — lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin — née le deuxieme jour — du mois de Novembre — de l'an mil huit cent neuf à trois heures de l'après dinée de Jean Henry Kersten — et de Marguerite Zimmermans — son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Rosenray — dans la maison n.° — sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Adelgunda —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henry Kersten — âgé de soixante neuf — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Rosenray — Jean theodor Vaaken — âgé de vingt Cinq — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Rosenray —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Henrich Kersten
Johannes Vaaken
Heinrich Kersten
J. F. Jansen

06.11.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Gerolstein

CANTON de Prüm MAIRIE de Quatre Vents

N.° 33

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le septième jour du mois de Septembre à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Paquay Maire de Quatre Vents, officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Herrmann âgé de trente un ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin née le sixième jour du mois de Septembre de l'an mil huit cent neuf à dix heures du soir de Jean Theodor Herrmann et de Jeanne Catherine Asdunks son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Marguerite

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Theodor Lüllen âgé de trente huit ans, profession de tailleur demeurant à Lindscheid

Jean Guillaume de Beune âgé de Cinquante neuf ans, profession de maire demeurant à Lindscheid

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Theodor Herrmann

J. F. Paquay maire

Jean Theodor Lüllen

Jean Guillaume de Beune

12.11.09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevel.

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 34 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent neuf le douzieme jour du mois de Novembre à trois heures du soir pardevant nous, Jean Francois Lenard Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Gratten âgé de vingt neuf ans, profession de Journalier demeurant à Camperbruch. le quel nous a présenté un enfant du sexe Feminin née le douzieme jour du mois de Novembre de l'an mil huit cent neuf à quatre heures du matin de Pierre Gratten et de marie Sybille Simmerdor son épouse, profession de Journaliere demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Agnes

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Simmerdor âgé de Cinquante trois ans, profession de Journalier demeurant à Stahlhof

Jean Henry Schneiders âgé de quarante et un ans, profession de Journalier demeurant à Stahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le Pere declarant a declaré ne savoir signer

pieter grotten

J. Fr. Lenard

jean Jean Simmerdor

14. 12. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre Quartiers

N.° 35

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le quinzième Jour du mois de Décembre à huit heures du matin pardevant nous, Jean Jeanes Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Mathieu Van megeren âgé de trente huit ans, profession de Berger demeurant à lequel nous a présenté un enfant du sexe Masculin né le Quatorzième Jour du mois de Décembre de l'an mil huit cent neuf à sept heures du soir de Mathieu Vanmegeren et de Henriette Jungerjahn son épouse, profession de Journalière demeurant à Sallhof dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Gerard

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Nicolas Tenagels dit Jennes âgé de Quarante huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Sallhof Henrij mens Van Cossen âgé de trente Quatre ans, profession de Journalier demeurant à Sallhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Jeanes maire

Mathieu Van megeren
Nicolas Tenagels
Henrij mens

22. 11. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Gerolst.

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre-quartiers —

N.° 36 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le vingt troisieme jour du mois de Novembre à trois heures du Soir pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de quatre-quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Anne Catherine Spiegels de Meimers âgée de quarante huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindsforth laquelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt deuxieme jour du mois de Novembre de l'an mil huit cent neuf à cinq heures du Soir de et de Marie Catherine Hamachers son épouse, profession de Fille journalier demeurant à Lindsforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Gerard lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Sebastien Mund âgé de trente deux ans, profession d'un Meunier demeurant à Lindsforth Jean Germans âgé de Vingt six ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindsforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Les temoins et Declarant a declaré de ne savoir

Sebastian Mund J. F. Jansen

Jean Germans

Jansen Maire

08. 12. 09

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers —

N.° 37

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent neuf le Huitième Jour — du mois de Decembre à quatre heures du soir — pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean guillaume Faust — âgé de trente cinq ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruck — lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin — né le Huitième Jour — du mois de Decembre — de l'an mil huit cent neuf à Huit heures du matin — de Jean guillaum Faust et Fauen et de madeleine Wenges — son épouse, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch — dans la maison n.° — sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de marie agnes —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Sebastien mundt — âgé de trente deux — ans, profession de meunier — demeurant à Lindforth —

Gelen Peuters — âgé de vingt neuf — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch —.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Sebastien Mundt

J. Fauen

Gelen Peuters

Johann Wilhelm Faust

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T d

CANTON d MAIRIE d

N.° ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent soixante le huit janvier du mois de janvier à sept heures du soir pardevant nous, Jean Guillaume Gerhéser Maire d'arrondissement, officier de l'état civil, est comparu Guillaume Schmitz âgé de quarante ans, profession de Tailleur demeurant à Quatre Rondeurs Lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le du mois d de l'an mil huit cent à heure d de et de son épouse, profession d demeurant à dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs âgé de ans, profession d demeurant à âgé de ans, profession d demeurant à

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes de naissance de la mairie de quatr... pour l'an 1807 dressée en exécution du décret impérial du 20 juillet 1807.

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
19	Bastien anne mad[elei].	5me août	33	Hermann anne marguerite	6me Vendém.
10	Bonnen ampe marie (Catherine)	17me avril	15	Kuppers Pierre Jean	3me Juin
30	Brammen adelgunde	16me Pluvio.	1	Junken anne Catherine	26me Février
26	Bastian marie sybille	13me Septemb.	32	Klosten adelgunde	2me Vendém.
12	Linnmann Ottmann	23me avril	28	Feumers anne sophie	19me août
2	Gerlmann anne Cristine	13me Pluvio.	1	Lanken Gerard	2me Février
27	Goldenbergmann Bastian	11me Septemb.	23	Lemmen anne gertrude	21me août
22	Gunsen anne marie	2me août	24	Lenzen marie Catherine	5me Septemb.
34	Gerlen marie agnes	12me Vendém.	13	mumers marie Catherine	8me mai
3	Keyserman Catherine	25me Février	8	Keyserben Jean germain	23me mars
17	Kellert anne Sophie	7me Juin	14	Klumkens anne Sybille	19me mai

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
3	Plm marie sybille	24me février
36	Pramakers Jean gerard	22e décembre
2	Pentforth Jean Theodor	15e février
31	Pentes, François guillaume	17e octobre
18	Puss Jean François	18me juin
21	Schmitter marie Sybille	19me avril
16	Schmy Pierre Jean	11me juin
29	Schmitz Jeanne	13e octobre
11	Schneidersann Catherine	17e avril
9	Schorlemmer allegonde	13e avril
20	Steinberg Sophie	6me août
7	Thomas marie agnes	22e mars

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
37	Treest marie agnes	8me Fructidor
35	Vanmegeren Gerard	15e Fructidor
6	Vanhamme Jean Clemens	2me mars

N.°	NOMS ET PRENOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRENOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.

13. f. quatre quartier 1810

1810.

Le présent registre, destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de quatre quartiers pendant l'an 1810, et contenant vingt-deux feuillets, a été coté et paraphé, par premier et dernier, par nous, Président du tribunal de première instance de l'arrondissement de et de Bitsch le 16 Décembre 1809

Premier feuillet.

DEPARTEMENT DE LA [redacted] ARRONDISSEM.t de Bitsch.

CANTON de Rhimberg

MAIRIE de quatre quartiers

N.° 1 —

ACTE DE NAISSANCE.

03. 01. 10

L'an mil huit cent dix le quatrième Jour du mois de Janvier à neuf heures du matin pardevant nous, Jean Frederic Faurent Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Henry Bremen de Femme âgé de Vingt Sept ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhof lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le troisième Jour du mois de Janvier de l'an mil huit cent dix à trois heures de l'après dine de Jean Henry Bremen et de marie Sybille Bremans son épouse, profession de Journaliere demeurant à Sahlhof dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de marie Anne

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Mathieu Hauge âgé de trente huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Le marie Camp

Jean Theodor Hellen âgé de trente six ans, profession de Tailleur demeurant à Sindorff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Louis

Jean Henry Bremen

Jean Mathieu Hauge

21.01.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Cuvel

CANTON de Rheinbach — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 2.

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent dix — le vingt deuxieme du mois de Janvier — à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Jaunet Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jaque Guyens dit Merten — âgé de trente trois — ans, profession de Journalier — demeurant à Comperbend — lequel nous a présenté un enfant du sexe ~~Feminin~~ masculin né le vingt deuxieme jour du mois de Janvier — de l'an mil huit cent dix à Neuf heures du matin de Jaque Guyens dit Merten — et de Catherine Sie Vamps — son épouse, profession de Journalier — demeurant à Comperbend — dans la maison n.° sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de François Gerard Guillaume

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Guyens dit Merten âgé de soixante six — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhof — Jean Francois dit Guyens âgé de Quarante — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacobi Guyens
Jean Jaunet Maire
Jean Guyens

21.01.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Trèves

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers —

N.° 3

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le vingt deuxième jour du mois de Janvier — à dix heures du matin — pardevant nous, Jean François Fauen Maire de Quatre Quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Jaque Quyens dit Merten — âgé de trente trois — ans, profession de Journalier — demeurant à Camperbroek — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le vingt unième jour du mois de Janvier — de l'an mil huit cent dix — à dix — heures du soir — de Jaque Quyens dit Merten et de Catherine Lurtamps — son épouse, profession de Journalière — demeurant à Camperbroek — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Enfant Jumeau

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Quyens dit Merten — âgé de cinquante six — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sabbeck — Jean Simon dit Gompes — âgé de Quarante — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sabbeck —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jaque Quyens

Johannes Fauen

Johannes Gompes

J. F. Fauen maire

28.01.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Creild

CANTON de Rheinberg MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 1 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le vingt neuvieme du mois de Janvier à dix heures du matin pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Liskens âgé de Quarante Huit ans, profession de Journalier demeurant à Rossenray lequel nous a présenté un enfant du sexe Masculin Jumeau né le vingt Neuvieme Jan.r du mois de Janvier de l'an mil huit cent Dix à trois heures de Après dinner de Jean Theodor Liskens son épouse, profession et de Marguerite Vergangs demeurant à Rossenray dans la maison n.° de Journalier sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henry

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henry Siepschen dit Thoss âgé de Vingt et un ans, profession de Fabt Cultivateur demeurant à Rossenray Jean Theodor Mauken âgé de Vingt Sept ans, profession de Cultivateur demeurant à

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Fr Jansen maire

Johan Theodor Liskens

Johan Henrich Siepschen

Johan: Henrich Siepschen

22.01.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Cöeveld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre Quartiers

N.° 5

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent dix le trente unième jour du mois de Janvier à dix heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Simon Maire de quatre Quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Lissens — âgé de Quarante Huit — ans, profession de Journalier — demeurant à Roesenray — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin, jumeau né le vingt huitième jour du mois de Janvier — de l'an mil huit cent dix — à quatre heures de l'après dinner de Jean Theodor Lissens — et de Marguerite Bergangs — son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Roesenray — dans la maison n.° — sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Francois

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henry Napoleon de Thuis — âgé de Vingt et un — ans, profession de Valet Cultivateur — demeurant à Roesenray — Jean Theodor Jansen — âgé de Vingt sept — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Roesenray —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. H. Simon maire

Johan Theodor Lissens
Johan Henrich Baaken
Johan Henrich Diepenbrock

29.01.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t d. Crevelt

CANTON d. Rheinberg — MAIRIE d. Quatre Quartiers

N.° 6

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent dix — le trentième jour du mois d. janvier à dix heures du matin — pardevant nous, Jean Hermes Jansen Maire d. Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Joseph mertens âgé de vingt sept ans, profession d. journalier demeurant à Sahlhof lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né. le vingt unième jour du mois d. janvier de l'an mil huit cent dix à cinq heures du matin — de Jean Joseph mertens et de Adelgunde Hessen son épouse, profession d. journalier demeurant à Sahlhof dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anna Sophia

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean theodor Liskens âgé de quarante huit ans, profession d. journalier demeurant à Rheydt

Jean Henry Nipschen âgé de vingt et un ans, profession d. tabl. Cultivateur demeurant à Rheydt

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. les témoins le déclarant a déclaré de ne savoir signer

J. H. Jansen

Johan theodor Liskens

Johan: Henrick Nipschen

12.02.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 7

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent dix le douzieme jour du mois de Février à dix heures de l'après-dîner pardevant nous, Jean François Sauer Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jeannes Brambach âgé de Quarante Huit ans, profession de Journalier demeurant à Lintfort lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le douzieme jour du mois de Février de l'an mil huit cent dix à deux heures du matin de Jeannes Brambach et de Alle Gerdes Viersten son épouse, profession de Journalier demeurant à Lintfort dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Germain

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Sauer âgé de trente six ans, profession de journalier demeurant à Quartiers

Theodor Sauer âgé de soixante dix sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Aldekof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jeannes Brambach

Theodor Sauer

12. 02. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 8

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix — le douzieme Jour — du mois de Fevrier à trois — heures de l'après dinée — pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Louis Jensen dit Fisbaum — âgé de trente Huit — ans, profession de Berger — demeurant à Sahlhoff — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le douzieme Jour — du mois de Fevrier — de l'an mil huit cent dix à deux heures du matin de Louis Jensen dit Fisbaum et de marie Sybella Bönders — son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Sahlhoff — dans la maison n.° — sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Joseph —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Henry mons dit Lefsen — âgé de trente quatre — ans, profession de Tisserand — demeurant à Sahlhoff — Tilman Sanders — âgé de Cinquante — ans, profession de Journalier — demeurant à Sahlhoff —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Signé le premier temoin le declarant et le second temoin ont declaré de ne savoir Ecrire

Jean Fr Jansen maire

Jean Henry mons

01.03.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 9 — ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent dix le premier jour du mois de mars
à trois heures de l'après dinée pardevant nous, Jean Francois Faisen
Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Prosmullen âgé de Cinquante Quatre ans,
profession de maçon demeurant à Prosenraj
lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin née le
premier jour du mois de mars de l'an mil huit cent dix
à trois heures du matin de Pierre Prosmullen
et de Elise Vittos son épouse, profession
de Journalier demeurant à Prosenraj sur Prossen dans la
maison n.° sise rue et auquel il a déclaré
donner les prénoms de Eve
lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs
Francois Hiemptiens âgé de Quarante Quatre ans, profession
de Cultivateur demeurant à Prosenraj
Henrij Hiemptiens âgé de Cinquante ans, profession
de Journalier demeurant à Sahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le Second témoin a declaré de ne Savoir Ecrire

Pierre Prosmullen — J. Fr. Faisen maire

Francois Hiemptiens

04.03.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quartiers —

N.° 10

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix — le Quatrieme Jour — du mois de mars — à trois — heures de laprés dinér pardevant nous, Jean Francois Fauen — Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu — Bernard Boonen — âgé de trente huit — ans, profession de Journalier — demeurant à Camperbruch — lequel nous a présenté un enfant du sexe Femenin — née le Quatrième Jour — du mois de mars — de l'an mil huit cent dix — à Six — heures du matin — de Bernard Boonen — et de Anne Catherine meimers — son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Camperbruch — dans la maison n.° — sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne mathilde —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Theodor Boonen — âgé de Quarante deux — ans, profession de Journalier — demeurant à Camperbruch — Jean Henry Fauen dit Frinzen — âgé de Quarante — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le declarant a declaré de ne savoir Ecrire

J. Fr. Fauen maire

Jourdny Loosen

J. Henrich Frinzen

05. 03. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 11

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Cinquieme Jour du mois de mars à quatre heures de l'après dine pardevant nous, Jean François Fauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Prösthens dit Torsten âgé de Quarante ans, profession de Cordonnier demeurant à Rossenray lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le Cinquieme Jour du mois de mars de l'an mil huit cent dix à Cinq heures du matin de Jean Theodor Prösthens dit Torsten et de Anne Catherine Torsten son épouse, profession de Journalier demeurant à Rossenray dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marguerite

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs François Kempkens âgé de Quarante Quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray Leonard Vanroijen âgé de Cinquante Sept ans, profession de Journalier demeurant à Rossenray

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le Second Témoin a déclaré de ne Sauoir Ecrire

Josephe Theodor Prösthens

Francois Kempkens

J. Fr. Fauen maire

05.03.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Rossadebre Quartier

N.° 12

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Cinquième du mois de mars à Cinq heures de l'après dinée pardevant nous, Jean Francois Lauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Agnes Brueller âgé de dix huit ans, profession de Servante demeurant à Rossenray la quelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Cinquième Jour du mois de mars de l'an mil huit cent dix à Huit heures du matin de Pierre francois Heymes et de anne mathilde Brueller son épouse, profession de Journalière demeurant à Rossenray dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Bernard

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean theodor Hoskens dit Horsten âgé de Quarante ans, profession de Cordonnier demeurant à Rossenray François Hemptenes âgé de Quarante Quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Fr. Lauen maire

Johann Theodor Hoskens

Johann Heymes

15. 03. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 13

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Seizième Jour du mois de mars à Huit heures du matin pardevant nous, Jean François Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu François allhoff dit Han Hames âgé de Quarante Sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck lequel nous a présenté un enfant du sexe Masculin né le Quinzième Jour du mois de mars de l'an mil huit cent dix à trois heures de l'après dinée de François allhoff dit Han Hames et de Sybille Sempelmann dit Han Hames son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henry

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Werner Joutram âgé de Trente Sept ans, profession de Cultivateur adjoint demeurant à Camperbrouck

Jean Paschen âgé de Cinquante Quatre ans, profession de Journalier demeurant à Camperbrouck

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Francis Allhoff — Johannes paschen — J. Fr. Jansen maire

Johan Werner Joutram

21.03.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers —

N.° 14

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Vingt unième Jour du mois de mars à Cinq heures de l'après dinée pardevant nous, Jean François Fauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentforth âgé de Cinquante Huit ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbruch la quelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt unième Jour du mois de mars de l'an mil huit cent dix à dix heures du matin de Evrard Hoenmans et de Marie Flesken son épouse, profession de Journalière demeurant à Lindforth à Dill, dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Henrij

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Evrard Flesken âgé de trente Huit ans, profession de Bourrelier demeurant à alpen François Baosen âgé de trente sept ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne savoir écrire

J. Fr. Fauen maire

Evrard Flesken

Freins Baosen

EXTRAORDINAIRE A TIMBRER

27. 03. 10

DEPT DE LA ROER. 5 C.

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg. MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 15

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Vingt Septieme Jour du mois de mars à Cinq heures de l'après dinné pardevant nous, Jean François Jauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Bernard Zimmermans âgé de trente Huit ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhof le quel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt Septieme Jour du mois de mars de l'an mil huit cent dix à trois heures du matin de Bernard Zimmermans et de Adelgunde Baegen son épouse, profession de Journalier demeurant à Sahlhof dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Lambert Lecnen âgé de trente Six ans, profession de maitre d'ecole demeurant à Sahlhof Jean Paschen âgé de Cinquante quatre ans, profession de Journalier demeurant à Campe broek

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Fr Jauen maire

Bernardus Zimmermans

Johannes paschen

J. L. Lecnen

26. 03. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 16

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Vingt Septieme Jour du mois de mars à Huit heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de Quatre Quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Jean Werner Jostkram — âgé de trente Sept — ans, profession de adjoint et Cultivateur — demeurant à Camperbrouk — lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin — née le Vingt Sixieme Jour du mois de Mars — de l'an mil huit cent dix — à deux heures de Laprés dinée de Jean Werner Jostkram et de Anne marguerite Schaijen — son épouse, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbrouk — dans la maison n.° sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Cristine —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Francois Althoff dit Hanskemes âgé de Quarante Sept — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbrouk — Theodor Fauen — âgé de Soixante dix Sept ans, profession de Cultivateur — demeurant à Schlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johan Werner Jostkram J. Fr. Fauen maire

Franis Althoff Theodor - pauen

11. 04. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 17

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix — le onzieme Jour — du mois d'avril — à deux heures de l'après dinée — pardevant nous, Jean Francois Jansen — Maire de Quatre Quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Jean Bongers — âgé de trente six — ans, profession de Journalier — demeurant à Sahlhoff — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le onzieme Jour — du mois d'avril — de l'an mil huit cent dix — à trois heures du matin — de Jean Bongers — et de Agnes Bonnen — son épouse, profession de Journalière — demeurant à Sahlhoff — dans la maison n.° — sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henrij —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Everard Breemer — âgé de Vingt six — ans, profession de menuisier — demeurant à Sahlhoff — Jean Henrij Hunti — âgé de trente neuf — ans, profession de revendeur — demeurant à Sons beck —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le declarant et le second temoin ont declaré de ne savoir Ecrire

Everard Breemer

J. Fr. Jansen
maire

12.04.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 18

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le douzieme Jour — du mois d'avril à Cinq heures de l'après dinner pardevant nous, Jean Francois Lauen — Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu marie Rentforth — âgé de Cinquante Huit ans, profession de Sage femme — demeurant à Camperbrouk — la quelle nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le douzieme Jour — du mois d'avril — de l'an mil huit cent dix — à dix heures du matin de Gerard Den Stolo dit allenay et de marie Fielders dit allenay — son épouse, profession de Journaliers — demeurant à Rospenray — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Frederic Hutten — âgé de Quarante Quatre ans, profession de Cultivateur — demeurant à Rospenray — Gerard Schmitz dit Delshen — âgé de trente Cinq — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Rospenray —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne savoir ecrire

Friedrich Hütten
Jacques Dalstein

J. Fr. Lauen
maire

X

13. 04. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Gerèld

CANTON de Rheinberg MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 19

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le quatorzième Jour du mois d'avril à neuf heures du matin pardevant nous, Jean François Fauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Joachim Haanen âgé de trente ans ans, profession de tailleur demeurant à Camperbrouk lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin née le treizième Jour du mois d'avril de l'an mil huit cent dix à quatre heures de l'après dinée de Joachim Haanen et de marie Madelene Bontferth son épouse, profession de Journalière demeurant à Camperbrouk dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Anne

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Prinzen âgé de Quarante Quatre ans, profession de Fermier demeurant à Camperbrouk Jean Henrij Fauen dit Prinzen âgé de Quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouk

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joachim Haanen

J. Henrich Prinzen

Gerard Prinzen

J. Fr. Fauen maire

13.04.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers —

N.° 20

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Quatorzieme jour du mois d'avril à dix heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de Quatre Quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Jean Henry Fauen dit Frinzen — âgé de Quarante — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch — lequel nous a présenté un enfant du sexe Masculin — né le Treizieme Jour — du mois d'avril — de l'an mil huit cent dix — à dix — heures du soir — de Jean Henry Fauen dit Frinzen et de Anne Gertrude Neerspeuth dit Neermers — son épouse, profession de Cultivatrice — demeurant à Camperbruch — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Francois Gerard —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Frinzen — âgé de Quarante Quatre — ans, profession de Frelre — demeurant à Camperbruch — Joachim Haanen — âgé de Trente — ans, profession d'un Tailleur — demeurant à Camperbruch —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gerard Frinzen J. Henrich Frinzen Fr. Fauen maire

Joachim Haanen

17.04.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre Quartiers

N.° 21

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le dix septieme Jour du mois d'avril à dix heures du matin pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu marie Rentforth âgé de Cinquante Huit ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbrouk la quelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dix septieme Jour du mois d'avril de l'an mil huit cent dix à deux heures du matin de Michael Monsen et de Anne marguerite Bruxgulth dit Zimmermans son épouse, profession de Journaliere demeurant à Camperbrouk dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Pierre Jean

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henrij Bruxgulth dit Zimmermans âgé de Quarante Six ans, profession de Tisseran demeurant à Camperbrouk Jean Henrij Fauen dit Frinzen âgé de Quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouk

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne savoir Ecrire

Jean Francois Lück & gilles
J. Henrich Drinzen

J. F. Fauen
maire

25. 04. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg ——— MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 22

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Vingt Cinquieme Jour du mois d'avril à quatre heures de l'après dinée pardevant nous, Jean Francois Lauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Nicolas Thenagels dit Frerix âgé de Quarante Trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe Masculin né le Vingt Cinquieme Jour du mois d'avril de l'an mil huit cent dix à dix heures du matin de Nicolas Thenagels dit Frerix et de Cristine Asdonks dit Sterp son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Arnaud

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Germain Lauen âgé de Vingt Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff Arnaud Wors Tiens âgé de Soixante Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le Sieur Temoin a declaré de ne Savoir Ecrire

Nicolas Thenagels

Jean germain Lauen

J. Fr. Lauen maire

03. 05. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers —

N.° 23

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le troisieme Jour du mois de may à quatre heures de laprés dinee pardevant nous, Jean Francois Sauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Germain Sauen âgé de Vingt sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Salhof lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin née le troisieme Jour du mois de may de l'an mil huit cent dix à dix heures du matin de Jean Germain Sauen et de Anne marie Wesels son épouse, profession de Cultivatrice demeurant à Salhof dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de marie Catherine

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henrij Sauen dit Prinzen âgé de Quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich Jean Lambert Leenen âgé de trente Cinq ans, profession de maitre d'ecole demeurant à Salhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Jean Germain Sauen J. Fr. Sauen maire

J. L. Leenen

J. Henrich Prinzen

03. 05. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 24

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix — le troisième Jour — du mois de may — à quatre heures de l'après dinée pardevant nous, Jean François Fauen — Maire de quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Gerard de Weevers âgé de Vingt Cinq — ans, profession de Journalier — demeurant à Rospenray sur Hempsberg — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le troisième Jour — du mois de may — de l'an mil huit cent dix — à trois — heures du matin — de Gerard de Weevers — et de Marie Catherine Horsten — son épouse, profession de Journalier — demeurant à Rospenray — dans la maison n.° sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henry Theodor — lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Frederic Hutten — âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateur — demeurant à Rospenray — Gerard Schmitz dit Dilschen — âgé de trente Cinq — ans, profession de Cultivateur demeurant à Rospenray —.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le declarant a declaré de ne Savoir Ecrire —

Friedrich Hütten
Gerard Schmitz

J. Fr. Fauen
maire

18.05.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 25

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix — le dix neuvième Jour — du mois de may à dix heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de Quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu marie Penstorth — âgé de Cinquante Huit — ans, profession de Sage femme — demeurant à Camperbrouk — la quelle nous a présenté un enfant du sexe Feminin — née le dix huitième Jour du mois de may — de l'an mil huit cent dix — à Six heures du soir — de Jacque Hentkiens — et de allegonde Reynen — son épouse, profession de Journalière — demeurant à Rospenray sur Ruberty — dans la maison n.° sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jeannette —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Baumann — âgé de Cinquante Huit — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Rospenray — Gerard Schmitz dit Dilschen âgé de trente Cinq — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Rospenray —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante et le premier temoin ont declaré de ne Savoir Ecrire

Jansen Schaffrath

J. Fr. Jansen
maire

18. 06. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 26

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le dix neuvieme Jour du mois de Juin à dix heures du matin — pardevant nous, Jean François Pauen — Maire de quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Jean Guillaume Tilompen dit Halfmans — âgé de Quarante neuf — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le dix Huitieme Jour — du mois de Juin — de l'an mil huit cent dix — à Huit — heures du soir — de Jean guillaume Tilompen dit Halfmans — et de Gertrude Willms son épouse, profession de Cultivatrice — demeurant à Camperbruch — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean François —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henry Pauen dit Prinzen âgé de Quarante — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch — Jean Lambert Leenen — âgé de trente six — ans, profession de maitre d'ecole — demeurant à Sahlhof —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. wilhelm Tilompen genant Halfmans

J. Henrich Prinzen

J. L. Leenen

J. Fr. Pauen
maire

30.07.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de Quatre quartiers

N.° 27

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le trentième jour du mois de Juillet à trois heures de ~~de~~ dîner pardevant nous, Jean François Jansen Maire de Quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu marie Prentforth âgé de Cinquante Huit ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbruch la quelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le trentième jour du mois de Juillet de l'an mil huit cent dix à trois heures du matin de Theodor Tinippen et de marguerte Gulzen son épouse, profession de Journalière demeurant à Sahlhoff dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean guillaume

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Hubert Fellers dit Tinppers âgé de trente trois ans, profession de Cordonnier demeurant à Sahlhoff Jean Henry Perzenboom âgé de trente Cinq ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne savoir Ecrire

J. Fr. Jansen maire

Hubertus Fellers

Johannes Perzenboom

19. 08. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers —

N.° 28

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix — le dix neuvième jour du mois d'aout —
à Cinq — heures 1 de l'après dîner pardevant nous, Jean François Jansen
Maire de Quatre Quartiers —, officier de l'état civil, est comparu
Marie Rentforth — âgé de Cinquante neuf — ans,
profession de Sage femme — demeurant à Camperbruch —
la quelle nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le
dix neuvième jour du mois d'aout de l'an mil huit cent dix
à une heure du matin — de Theodor Boschmans
et de Agnes Lemmen son épouse, profession
de Journalier — demeurant à Sahlhoff sur Dalsheim — dans la
maison n.° sise rue et auquel il a déclaré
donner les prénoms de Bernard —
lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs
Jean Etienne Hoogen — âgé de Cinquante Cinq — ans, profession
de Garde forestier — demeurant à Sahlhoff —
Jean Lambert Leenen — âgé de trente six — ans, profession
de Geomètre — demeurant à Sahlhoff —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Fr Jansen
maire

J. L. Leenen

Jean Etienne Hoogen

22. 08. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Gueveld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre Quartiers.

N.° 29

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Vingt deux du mois d'août à quatre heures de l'après dinée pardevant nous, Jean Francois Pauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Viersboom âgé de quarante ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le Vingt deux du mois d'août de l'an mil huit cent dix à quatre heures du matin de Pierre Viersboom sus nagels et de Gertrude Struikshon son épouse, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Sybelle

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Henrij mens âgé de trente Cinq ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff Nicolas Thonagels âgé de Quarante trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gabriel Pierre Viersboom
Henrij Mens
Nicolas Tonagels

J. Fr. Pauen
maire

25. 08. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 30

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Vingt Cinquième jour du mois d'aout à quatre heures de l'après dîner pardevant nous, Jean François Pauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentforth âgé de Cinquante neuf ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbruch laquelle nous a présenté un enfant du sexe Feminin née le vingt Cinquième jour du mois d'aout de l'an mil huit cent dix à quatre heures de l'après ~~midi~~ dîner de guillaume Heyders et de agnes Lenzen son épouse, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff sur Hubben dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Elisabeth

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean germain Pauen âgé de Vingt Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff Roger Gaylingo âgé de Soixante Huit ans, profession de Sans état demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le Père ~~signé~~ déclarant a déclaré ne savoir signer

Jean germain Pauen

J. Fr. Pauen maire

07. 09. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 31

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le septieme Jour — du mois de septembre à onze heures du matin — pardevant nous, Jean François Lauen — Maire de quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Jean Nicolas Chaineux — âgé de trente neuf — ans, profession de revendeur ambulant — demeurant à — lequel nous a présenté un enfant du sexe Féminin — née le septieme Jour — du mois de septembre de l'an mil huit cent dix heure à Rosmenil à Rosenay — heures du matin — de Jean Nicolas Chaineux et de Adelgonde Tenduit — son épouse, profession de revendeur ambulant — demeurant à n'a pas de Domicile — dans la maison n.° — sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Marie Agnes —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Mathias Joseph Mund — âgé de Quarante neuf — ans, profession de pensionnaire — demeurant à Rosenay — Henry Fuhrmann — âgé de quarante Huit — ans, profession de Journalier — demeurant à Rosenay —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le declarant et le dernier temoin ont declaré de ne Savoir Quoi Mathias Joseph Mund

J. N. Lauen maire

23. 09. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 32 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Vingt troisième jour du mois de Septembre à Cinq heures de l'après dinée pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de Quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jaqu Jeltram âgé de quarante Cinq ans, profession de Journalier demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le Vingt troisième jour du mois de Septembre de l'an mil huit cent dix à Cinq heures du matin de Jaqu Jeltram et de Joanne Schreurs dit Schaunberge son épouse, profession de Journalier demeurant à Camperbruch sur Velzero dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne marguerite.

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Lambert Leenen âgé de trente six ans, profession de Geometre demeurant à Sahlhoff Jean germain Fauen âgé de Vingt Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacob Jeltram
J. L. Leenen
J. Germain Fauen

J. Fr. Fauen maire

24.09.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre Quartiers

N.° 33

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent le vingt Cinquieme jour du mois de septembre à dix heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Pauen — Maire de quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Joseph Ginders — âgé de Quarante neuf — ans, profession de Journalier — demeurant à Sahlhoff — le quel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le Vingt Quatrieme jour du mois de septembre — de l'an mil huit cent dix — à trois heures du matin — de Joseph Ginders — et de Sybelle Gulzen — son épouse, profession de Journalier — demeurant à Sahlhoff sur Hubben — dans la maison n.° sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Pierre Jean —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Guillaume Meylers — âgé de trente trois — ans, profession de Journalier — demeurant à Sahlhoff — Jean germain Pauen — âgé de Vingt Huit — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhoff —

Out les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. ont le declarant et le premier temoin declaré de ne savoir Ecrire

Jean germain Pauen J.r Pauen maire

15. 10. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre Quartiers

N.° 34

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix — le Quinzième Jour — du mois d'octobre à quatre heures de l'après dinée pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Niepschen — âgé de Quarante — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Rossenray — lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin — née le Quinzième Jour — du mois d'octobre — de l'an mil huit cent dix — à Sept heures du matin — de Jean Niepschen — et de Jeanne Catherine Heerspuntz — son épouse, profession de Cultivateur — demeurant à Rossenray — dans la maison n.° sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne marguerite —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Lambert Leenen — âgé de trente Six — ans, profession de Géomètre — demeurant à Sahlhof — Jean Germain Jansen — âgé de Vingt Huit — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhof —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Fr. Jansen maire

Jeangermain J. H. Niepschen

Jansen

J. L. Leenen

20.10.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre quartiers

N.° 35

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Vingt deuxieme du mois d'octobre
à midi heure d pardevant nous, Jean François Fauen
Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu
Jean Theodor Lieder holz dit Bogen âgé de quarante trois ans,
profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff
le quel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le
Vingtieme Jour du mois d'octobre de l'an mil huit cent dix
à cinq heures de l'après dinée de Jean Theodor Lieder holz dit Bogen
et de marie Catherine Nagels son épouse, profession
de Journalière demeurant à Sahlhoff dans la
maison n.° sise rue et auquel il a déclaré
donner les prénoms de anne Sophie
lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs
Mathieu Helmes dit Haaken âgé de Soixante ans, profession
de Cultivateur demeurant à Sahlhoff
Jean Guijen dit Martin âgé de Soixante Six ans, profession
de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. F. Fauen
maire

Theodor Bögen
Mathieu Helmes dit Haaken
Johannes Janssen

12. 11. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers —

N.° 36 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le treizieme Jour du mois de Novembre à Huit heures du matin pardevant nous, Jean François Fauon Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Prosior — âgé de trente trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Bönninghard au district de Sabbhof lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le douzieme Jour du mois de Novembre de l'an mil huit cent dix à Six heures du Soir de Pierre Prosior et de Henriette Brans son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Bönninghard dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Theodor lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Henry Hustermans — âgé de Vingt Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Bönninghard — Valentin Wirtschmann âgé de Trente Sept ans, profession de fileur de laine demeurant à Sabbhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le declarant et temoins ont declaré de ne Savoir Ecrire

Le Fauon maire

15. 11. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre quartiers —

N.° 37

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix — le quinzieme Jour — du mois de Novembre — à dix heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Pauen — Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Thorsten — âgé de Quarante Sept — ans, profession de Journalier — demeurant à Lindforth — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le quinzieme Jour — du mois de Novembre — de l'an mil huit cent dix — à Cinq — heures du matin — de Jean Thorsten Sus Tiemptions et de Marie Sybelle Ramachers — son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Lindforth dit Tiemptions — dans la maison n.° sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Hermann —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Guillaume Brambosch d'Arnoldsmay âgé de Soixante ans, profession de Cultivateur — demeurant à Lindforth — Guillaum Rentforth — âgé de trente Sept — ans, profession de Bourrelier — demeurant à Lindforth —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le declarant a declaré de ne savoir Ecrire

J. Fr. Pauen maire

Wellem Sondermans
Wilhelm Rainforth

22. 11. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 38.

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Vingt deux — du mois de Novembre à trois heures du matin pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Mathieu Luisseus — âgé de quarante quatre ans, profession d demeurant à lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le Vingt deux — du mois de Novembre de l'an mil huit cent dix — à trois heures du matin de Mathieu Luisseus — et de Allegonde Kuppers — son épouse, profession de Journalière — demeurant à dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Germain

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Guillaume Bentforth âgé de trente sept — ans, profession de Tisserand — demeurant à Lintforth — Jean Henry meulder dit Campdonck âgé de quarante trois — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Mathieu Luisseus

Wilhelmus Reinfoud

J. H. Kamperdink

J. F. Jansen
maire

16. 12. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers —

N.° 39

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le dix sept — du mois de Decembre à dix heures du matin — pardevant nous, Jean François Fauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Henry meulders dit Camperdicks âgé de Quarante trois - ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbrouk — lequel nous a présenté un enfant du sexe Féminin — né le Seize — du mois de Decembre de l'an mil huit cent dix à Huit heures du Soir — de Jean Henry meulders dit Camperdicks et de Marguerite Siaphosen — son épouse, profession de Cultivatrice — demeurant à Camperbrouk — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jeanne Catherine —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Mathieu Jungt dit Schmitz — âgé de Trente Trois — ans, profession de Journalier — demeurant à Camperbrouk — Jean Theodor Balzen dit Baus âgé de Trente deux — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbrouk —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Fr. Fauen
maire

adjoint Mathieu Dt

Jean Henry Meulders dit Camperdicks

23.12.10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 110

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le Vingt troisième du mois de Decembre à quatre heures du soir pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Cornelle Gosmann âgé de Vingt Sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosenray Sur Hausmans lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt troisième du mois de Decembre de l'an mil huit cent dix à Huit heures du matin de Cornelle Gosmann et de Maria Sybelle Bongers son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Rosenray dans la maison n.° Hausmans sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Theodor Francois

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Hilman Steemers âgé de trente Sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosenray Jean Germain Jansen âgé de Vingt Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Lobberich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Cornelius Gosmann
Jean Germain Jansen
Hilmanus Schmeer

Jansen maire

29. 12. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 111

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le trentième du mois de Decembre à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Jansen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Rolzen âgé de trente deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt neuvième du mois de Decembre de l'an mil huit cent dix à minuit heure d de Jean Theodor Rolzen et de Anne Catherine Cuellen dit Bruc son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henry lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre mathieu arzt âgé de trente trois ans, profession de Journalier demeurant à Camperbruch Jean Henry Hamperdicks âgé de quarante trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Fr Jansen maire

Pierre Mathieu Arzt

Johann Heinrich Rolzen

J. H. Hamperdicks

30. 12. 10

DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers —

N.° 112

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent dix le trente unième du mois de Decembre à dix heures du matin pardevant nous, Jean Francois Paiven Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre mathieu arzt dit Schmitz âgé de trente trois ans, profession de Journalier demeurant à Camperbrouck lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin née le trentième jour du mois de Decembre de l'an mil huit cent dix à neuf heures du Soir de Pierre mathieu arzt dit Schmitz et de marguerite Hoogenboom son épouse, profession de Journalière demeurant à Camperbrouck dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Catherine Elisabeth

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean theodor Polzen dit Brüx âgé de trente deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck. Jean Henry meulders dit Camperdicks âgé de Quarante trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Arthur Mathieu Schmitz

J. Fr. Paiven maire

Joseph Louis Polzen

J. H. Camperdicks

N°	Noms	dates	Heures avant	Heures après	34 - Kappes Campes &c.
1	Brocnen marie anne	3me janvier			
2	Gugens	21 janvier			~~Hoch~~ et gompert
3	gugens	21 janvier			id
4	Lis Tien theodor	28 "			
5	Lis Tien	28. "			
6	mx Hang	29. "			
7	Bramey francoy	12e Fevrier			
8	Fisbaum Louis	12 Fevrier		11.	
9	Rosmullen	1. mars	3		
10	Boonen Gerard	4e mars	6		~~Lamy~~
11	Kosten Roisenroy	5 mars	5		
12	Heymes Hanstamey.	5 Mars			
13	Hunstamey Campesbroich	15 mars		4	
14	Hoenmans Eler.	21 mars			~~Germain Spratthmann~~
15	Timmermay a Lahlhoff	27 mars			~~Laibert Leenen~~
16	Willi	27 may			
17	Penncn	12e apres			
18	Allenay " "	12 apres	10		
19	Hannen	13 apres		4	~~Lamy~~
20	Frinzen	18 apres		10	~~Lamy~~
21	monsen	17e apres	2		~~Lamy~~
22	Fradria	25e Avril	10		
23	Pauen marie Cath	9e may	10		~~Lamy et Lamy~~
24	Weefay	3e may			
25	Hertzens	18e mey			
26	Halsmann zu Campesbroich	18e juin			~~Frinzen et Lamy~~
27	Tinappen Chrestr				
28	Dalachen,	19 august			
29	Nagelsyen & Fischbom	22 august	1		
30	Heyles mit Hubb.	25e august			~~Jean Pauen~~
31	Cainenx).	7 Septembre	2	"	~~Pauen~~
32	Hoffmann				
33	Jungen	24 Octobre	3		~~Jean Pauen~~

Jean Germain Pauen

nro	nachstehende Zahlungen	datum der Zahlung	Betrag Rthl	Betrag Rthl	restat Zeugs	2. Zeugs
1	Lauffberg Rosenn.	10 Febriar				
2	Rentsontt	13 id	1			
3	Lehm	14 Febriar				
4	Guethen	26 id		6		
5	Hoyberg Julius	28 Febriar	1			
6	Zacharias Jean	1 maro				
7	Thomasca arno	22. marz				
8	Riessken	23. marz	5			
9	Knapselmann	13 aprie				
10	Frezia Henry	17 aprie	1			
11	Schneider	17 aprie	5			
12	Theurjany	23 id	"	10		
13	maimey Franz	8 may				
14	ollenullent marc	19 maj				
15	Boneyer	3 Juny		7:		
16	Schultz Diedrich	2 Juny	2			
17	meimey Hubert	27 Juny				
18	Roos Tilmann	14 Juny	"	4.		
19	Haaken	5 aout		6		
20	mummen	6 aout				
21	Schmitz Horst	19 aout				
22	Grensen	29 aout				
23	Lemmen	31 aout				
24	Lenzen Jean	5.7bre	8			
25	Gartmans m. Cris	13. 7bre	3			
26	Dahlhuen Lenz	13 7bre	11			
27	Roosen	17 7bre		2		
28	Klusman	19 7bre	11			
29	Tappen	13 8bre		9		
30	Dormann	16 8bre				
31	Schauenberg	17 8bre				
32	Nicolaus Rosenn.	3 9bre				
33	Horsmann	6 9bre	10.			
34	Grollen Lenz	12 9bre				
35	Gayling Schaff	16 9bre				
36	Thomashers	23 9bre				
37	Traut	28 xbre				

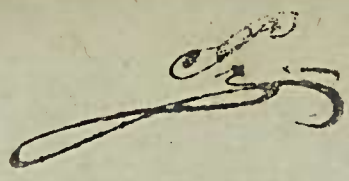


TABLE ALPHABÉTIQUE *des Actes des naissances de la mairie d* *pour l'an* *dressée en exécution du décret impérial du 20 juillet 1807.*

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
18	Aerstoots Jean	12 avril	31	Chaineux anne marie agnes.	1 Septembre
13	allhoff Jean Henry	15 mars	10	Gesmans Jean theodor Francois	23 Decembre
12	Arzt Catherine Elisabeth	30 Decembre	33	Ginders Pierre Jean	21 Septembre
17	Bongers Jean Henry	11 avril	2	Guijens Francois Gerard	21 Janvier
10	Boonen anne mathilde	11 mars	3	Guijens Jean	21 Janvier
28	Boschmans Bernard	19 aout	19	Haanen marie Anne	13 Avril
17	Brambosch Germain	12 Fevrier	25	Hallitiens Jeannette	18 Mai
1	Braenen marie anne	3 Janvier	30	Heijlers marie Elisabeth	25 aout
12	Brullers Bernar Hyacinthe	5 mars	14	Heenmans Henry	21 Mars

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
16	Jaikram anne Cristine	26 mars
32	Jaikram anne marguerite	23 Septembre
29	Siers boom Sibelle	22 aout
26	Klompen Jean Francois	18 Juin
27	Kimppen Jean guillaume	30 Juillet
37	Kiersten tilmain	15 Novembre
1	Kistiens Jean Henry	23 Janvier
5	Kistiens Francois	28 Janvier
6	merlens anne Sophie	29 Janvier
39	meulder Jeanne Catherine	16 Decembre

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS	DATES DES ACTES.
21	monsen Pierre Jean	17 Avril
35	Nieder haly anne Sophie	20 Octobre
34	Niepsken anne marguerite	15 Octobre
20	Pauen Francois Gerard	18 Avril
23	Pauen marie Catherine	3me may
38	Pits Kens Jean Germain	22 Novembre
36	Pasiers Jean theodor	12 Novembre
33	Pos Kens ~~tilmain~~ marguerite	5 mars
9	Posmullen, Ve	1er mars
11	Potzen Jean Henry	29 Decembre

vingt-sixième et dernier feuillet

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
22	Thenagels arnauld	25 avril			
24	Weevers Jean Henry Theodor	3. maj			
8	Jensen Joseph	12 Fevrier			
15	Zimmermans Jean	27 mars			

05. 01. 1811

13.e quatre quartier 1811.

1811

Le présent registre, destiné à inscrire les actes de naissances de la mairie de Quatre quartier pendant l'an 1811, et contenant vingt deux feuillets, a été coté et paraphé, par premier et dernier, par nous, Président du tribunal de première instance de l'arrondissement de Cologne le 19.e X.bre 1810

Premier feuillet.

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Cologne

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre quartiers

N.° 1

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Sixième Janvier du mois de Janvier à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Pauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Etienne Hoogen âgé de cinquante cinq ans, profession de garde forestier demeurant à Sahlhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le Cinquième Jour du mois de Janvier de l'an mil huit cent onze à Sept heure du Soir de Jean Etienne Hoogen et de Jeanne Catherine Heymen son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Marguerite

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean germain Pauen âgé de Vingt Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff Jean Lambert Leenen âgé de trente six ans, profession de geometre demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. L. Leenen J. Fr. Pauen maire

Jean Etienne Hoogen Jean germain Pauen

07.01.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre Quartiers

N.° 2

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le septieme Jour du mois de Janvier à onze heures du matin pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gerard Schmitz dit Dibschen âgé de trente quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le septieme Jour du mois de Janvier de l'an mil huit cent onze à Cinq heures du matin de Gerard Schmitz dit Dibschen et de marie agnes Brintzmann son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Gertrude

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean theodor Vanreyen âgé de Vingt trois ans, profession de Journalier demeurant à Rossenray Jean Germain Fauen âgé de Vingt Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le premier temoin a declaré de ne Sachoir Ecrire

Gerard Schmitz dit Dibschen

Jean Germain Fauen

J. Fr. Fauen
maire

04.01.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Rheinberg quartier

N.° 3

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le dixième jour — du mois de janvier à dix — heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Paven Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Arnaud Zeelenmann dit Vanvienhorst — âgé de soixante ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhof — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le neuvième jour — du mois de janvier — de l'an mil huit cent onze à onze — heures du matin — de arnaud Zeelenmann dit Vanvienhorst et de Elisabeth Pannenbecker son épouse, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhof — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Bernard

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Lambert Leenen — âgé de trente six — ans, profession de Géomètre — demeurant à Sahlhof — Jean Etienne Hoogen — âgé de Cinquante Cinq ans, profession de Garde forestier — demeurant à Sahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Arnaud Zeelenmann dit Vanvienhorst — J. Fr. Paven maire

J. L. Leenen — Jean Etienne Hoogen

09.01.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelot

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 11

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le dixième jour du mois de Janvier à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Fauen Maire de Quatre Quartiers officier de l'état civil, est comparu Guillaume Hantiamos âgé de trente neuf ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le neuvième jour du mois de Janvier de l'an mil huit cent onze. à dix heures du Soir de Guillaume Hantiamos et de Sybelle Foto son épouse, profession de Journalière demeurant à Lindforth dans la maison n.° 96 Denbogshuegen sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Theodor

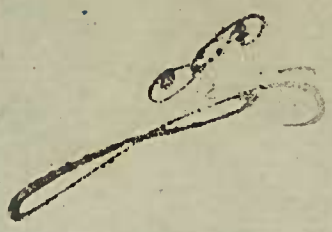
lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Spurkmann âgé de quarante et un ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth Joan Göldenbögs âgé de quarante et un ans, profession de Cordonnier demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le déclarant a déclaré ne savoir écrire J. F. Fauen maire

Germain Spurkmann

Joseph Göldenbögs

14.01.11



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg ——. MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 5 / ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Quinzième Jour du mois de Janvier à dix heures du matin pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Vanroijen —— âgé de Vingt Troij ans, profession de Journalier —— demeurant à Rospenroij —— lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin —— né le Quatorzième Jour du mois de Janvier —— de l'an mil huit cent onze à dix heures du Soir —— de Jean Theodor Vanroijen et de Marie Agnes Schmiedel —— son épouse, profession de Journaliere —— demeurant à Rospenroij —— dans la maison n.° Six Cens sise rue Rospenroij et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean ——

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Schmitz dit Pilschen âgé de trente Quatre ans, profession de Cultivateur —— demeurant à Rospenroij Jean Vanroijen —— âgé de Cinquante Cinq ans, profession de Journalier —— demeurant à Rospenroij ——

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le declarant et le premier temoin ont declaré de ne savoir Ecrire

Gerard Schmitz dit Pilschen — Jansen maire

21.01.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crefeld

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre quartiers

N.° 6 ACTE DE NAISSANCE.

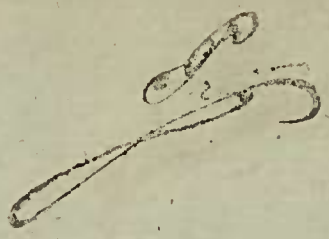
L'AN mil huit cent onze le Vingt et unieme du mois de Janvier à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Fauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Tilman Ellimullen âgé de trente sept ans, profession de Journalier demeurant à Camperbruch le quel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le Vingt unieme Jour du mois de Janvier de l'an mil huit cent onze à trois heures du matin de Tilman Ellimullen et de Anne Catherine Hellgens son épouse, profession de Journaliere demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Adelgunde

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Germain Fauen âgé de Vingt Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff Theodor Fauen âgé de Soixante dix neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Tilman Ellimullen Jean Germain Fauen J. F. Fauen maire

D. Fauen

21.01.11



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg. MAIRIE de Quatre quartiers

N.° 7

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le vingt unième jour du mois de Janvier à onze heures du matin pardevant nous, Jean Francois Pauen Maire de Quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Maria Prentforth âgée de Soixante ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbruch laquelle nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le vingt unième jour du mois de Janvier de l'an mil huit cent onze à Sept heures du matin de Pierre allhoff et de Anne Catheuine Rams son épouse, profession de Journaliere demeurant à Rosenray dans la maison n.° Vantiama sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Sophie Regine

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Dautzien sur Schmiedt âgé de Quarante deux ans, profession de Journalier demeurant à Rosenray Jean Henry Rams âgé de Quarante deux ans, profession de Journalier demeurant à Napoleon

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante et le premier temoin ont declaré de ne savoir ecrire

Jean Jean Francois Rauen

J. Francois Pauen maire

21. 01. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 8

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le vingt deuxième jour du mois de Janvier à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Fauen Maire de Quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu marie Penthforth âgée de Soixante ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbrouk la quelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt et unieme Jour du mois de Janvier de l'an mil huit cent onze à dix heures du Soir de martin Hellesheim et de anne mathilde Stiers son épouse, profession de Cultivatrice demeurant à Sahlhoff dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean gerard

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean gompers âgé de vingt trois ans, profession de Soldat reformé demeurant à Sahlhoff Jean Etienne Hoogen âgé de Cinquante Cinq ans, profession de Garde forestier demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne savoir écrire

Johannes Gompers Jean Etienne Hoogen J. Fr Fauen maire

25. 02. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Creveld

CANTON de Rheinberg —— MAIRIE de quatre quartiers

N.° 9

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Vingt sixième du mois de Février à dix heures du matin pardevant nous, Jean Francois Fauent Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Henrij Bisbau âgé de trente et un ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhof lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin née le Vingt Cinquiem Jour du mois de Février de l'an mil huit cent onze à dix heures du matin de Henrij Bisbau et de Anne marie Stettkens son épouse, profession de Journaliere demeurant à Sahlhof dans la maison n.° gayling Hirsgen ~~sise~~ rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de marie Gertrude

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Arnaud Horsgens âgé de Soixante Six ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhof Laurent Heijs âgé de Soixante trois ans, profession de Berger demeurant à Sahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Les témoins et declarant ont declaré de ne savoir écrire

J. Fr. Fauen
maire

26. 02. 11.

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Greveld

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre quartiers

N.° 10

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le vingt Sixième du mois de Février à cinq heures de l'après dîner pardevant nous, Jean François Fauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentforth âgée de Soixante ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbrouk laquelle nous a présenté un enfant du sexe Feminin née le vingt Sixième jour du mois de Février de l'an mil huit cent onze à une heure de l'après dîner de Arnaud Thomason et de Anne Catherine Schmitz son épouse, profession de Journalier demeurant à Camperbrouk dans la maison n.° testen sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Agnes

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Wolkschen âgé de Vingt deux ans, profession de Valet de terre demeurant à Camperbrouk.

Jaque Baschen âgé de Quarante Six ans, profession de Journalier demeurant à Camperbrouk

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne Savoir Ecrire

Hermanüs Wolkschen

J. Fr. Fauen maire

Jacob. Baschen

03.03.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 11

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le quatrième jour du mois de mars à dix heures du matin pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de Quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu marie Brentforth âgée de Soixant. ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbroich la quelle nous a présenté un enfant du sexe Seminin né le troisième jour du mois de mars de l'an mil huit cent onze à dix heures du Soir de Jean Theodor Serhmann dit Spiesen et de marie Sibelle Dörtiens son épouse, profession de Journalière demeurant à Lindforth dans la maison n.° Lullen Hausen sise rue. et auquel il a déclaré donner les prénoms de Adelgunde

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Jean Dörtiens âgé de Quarante trois ans, profession de Maréchal ferrant demeurant à Lindforth

Pierre Lullen âgé de Quarante quatre ans, profession de Cordonnier demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne savoir signer

Jean Theodor Serhmann
Pierre Jean Dörtiens
Pierre Lullen

J. F. Fauen maire

08. 03. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE d

N.° 12

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Neuvieme Jour du mois de mars à dix heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Breitforth âgée de Soixante ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbrouth laquelle nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le Huitieme Jour du mois de mars de l'an mil huit cent onze à Sept heures du matin de Jean Paschen et de Cristine Zimmermans son épouse, profession de Journaliere demeurant à Camperbrouth dans la maison n.° Paschen sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Gertrude

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Paschen âgé de Soixante dix ans, profession de Sans Etat demeurant à Camperbrouth Jaque Paschen âgé de Quarante Six ans, profession de Journalier demeurant à Camperbrouth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante et le premier temoin ont declaré de ne savoir leur

Jacob Paschen J. Fr Fauen maire

09.03.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 13

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le dixième du mois de mars à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Pauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Henry Engels dit Tuppes âgé de trente huit ans, profession de Journalier demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le neuf du mois de mars de l'an mil huit cent onze à trois heures de l'après dine de Jean Henry Engels dit Tuppes son épouse, profession et de Allegond Spiesen dans la de Journalière demeurant à Camperbruch et auquel il a déclaré maison n.° sise rue donner les prénoms de Jean Theodor

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Antoine Spiesen âgé de trente deux ans, profession de Charpentier demeurant à Lindforth — Henry meuring âgé de trente sept ans, profession de Garde champêtre demeurant à Sahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. T. Pauen maire

Anton Spiesen Johann Heinrich Engels

Ludwig Meuring

Dieses ist Todt

23.03.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre quartiers

N.° 14

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Vingt troisiem du mois de mars à quatre heures d'après dinè pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentfortt âgé de soixante ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbrouch la quelle nous a présenté un enfant du sexe feminin née le Vingt trois du mois de mars de l'an mil huit cent onze à quatre heures du matin de Antoine Spiesen et de marie marguerite Hammes son épouse, profession d Journaliere demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Catherine

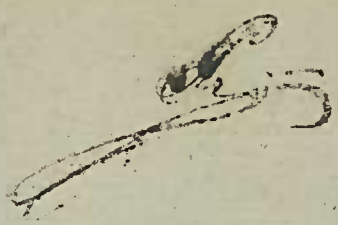
lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henry Engels âgé de trente et un ans, profession de Journalier demeurant à Camperbrouch Pierre antoine Bruttmann âgé de quarante Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne savoir Ecrire

Jan Henrich Engels Anthon Bruttmann

J. Fr Jansen
maire

31. 03. 11



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Creutzb

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre Quartiers

N.° 15

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le premier du mois d'avril à Huit heures du matin pardevant nous, Jean François Laun Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu matheu Heins âgé de vingt et un ans, profession de rotendeur de fayence et verre demeurant à Hoselinq arrondissement de Bonn lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le trente et un du mois de mars de l'an mil huit cent onze à deux heures de rapport dimi de matheu Heins Cidessus et de marie Catherine mullers son épouse, profession de Cultivateur de fayence et verre demeurant à Hoselinq, mairie d'Brenig arrondissem.t de Bonn dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Fabian

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Werner Jostram âgé de trente sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich pierre antoine Schuthmann âgé de quarante huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johan werner Jostram anthon Creutzmann

Matthias Heinz

04. 04. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers —

N.° 16 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Cinquième Jour du mois d'avril à dix heures du matin pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de Quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu mathieu Van megeren âgé de quarante ans, profession de Berger demeurant à Sahlhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le quatrième Jour du mois d'avril de l'an mil huit cent onze à onze heures du matin. de mathieu Van megeren et de Henriette Jngenpaß son épouse, profession de Journalière demeurant à Sahlhoff dans la maison n.° gaylingershaffstal sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Gerard

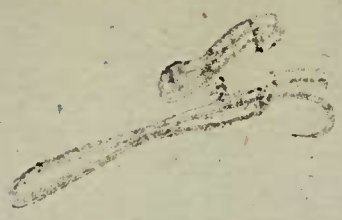
lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Louis Lenoen dit Tobaum âgé de trente neuf ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff Jean theodor Hermans âgé de quarante et un ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le premier temoin a declaré de ne savoir Ecrire

J. Fr Fauen maire

Johan Derik Hermans

02. 04. 11



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Gueveld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 17

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le Huitième Jour — du mois d'Avril — à onze — heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Fallen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Francois Kemptkens — âgé de quarante deux ans, profession de Cultivateur — demeurant à Rosenray — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le Huitième Jour — du mois d'avril — de l'an mil huit cent onze — à quatre heures du matin — de Francois Kemptkens — et de Cristine Neelen dit Sanders — son épouse, profession de Cultivateur — demeurant à Rosenray — dans la maison n.° — sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Francois Guillaume — lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Aentloots dit allenay — âgé de Soixante — ans, profession de marechal ferrant — demeurant à Rosenray — Gerard Baumann — âgé de Soixante — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Rosenray —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le dernier temoin a declaré de ne savoir Ecrire

Francois Guillaume Kemptkens — J. Fr. Fallen maire

Gerard Antloots

26. 04. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 18

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le vingt sixième — du mois d'avril — à dix — heures du matin — pardevant nous, Jean François Pauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Lambert Ruisgens — âgé de quarante trois ans, profession de Journalier — demeurant à Camperbruch — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le vingt sixième jour du mois d'avril — de l'an mil huit cent onze à une heure du matin — de Lambert Ruisgens susdit — et de marguerite Dalshon — son épouse, profession de Journalier — demeurant à Camperbruch — dans la maison n.° Belgien sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Pierre mathieu —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Henry merring — âgé de trente sept — ans, profession de garde champêtre — demeurant à Suhlhoff — Guillaume Hanthamer — âgé de trente neuf — ans, profession de Journalier — demeurant à Linsorth —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le Second témoin a declaré de ne savoir écrire

Lambert Ruisgens père
Henry Merring
Guillaume Hanthamer
Pauen maire

Jean Pierre Mathieu est Ecrit

30. 04. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 19.

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le deuxième jour du mois de may
à Huit heures du matin pardevant nous, Jean François Jansen
Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu
Pierre Spéchert âgé de trente trois ans,
profession de Journalier Voyageur demeurant à mariaweilerhof Baillage de Hersbach
Principauté de nassau Weilburg sur la Rive droite du Rhin
lequel nous a présenté un enfant du sexe Féminin né le
trentième du mois d'avril de l'an mil huit cent onze
à onze heures du soir de Pierre Spéchert Cidessus
et de Catherine Schmitz son épouse, profession
de Journalier Voyageur demeurant à mariaweilerhof Est nassauée dans la
maison n.° gaylings sise rue et auquel il a déclaré
donner les prénoms de Cristine

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs
Mathieu Vanmegeren âgé de quarante ans, profession
de Berger demeurant à Sahlhoff chés gayling
Jean Lambert Leonen âgé de trente six ans, profession
de géomètre demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Pierre Spéchert J. Jansen maire

Mathieu Vanmegeren Jean Lambert Leonen

09. 05. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 20

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le dixième Jour du mois de may à trois heures de l'après dinée pardevant nous, Jean François Fauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gerard Bruxguth âgé de quarante sept ans, profession de tisseran demeurant à Campe brouch lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le neuvième Jour du mois de may de l'an mil huit cent onze à dix heures du matin de Gerard Bruxguth et de marguerite Schneiders son épouse, profession de journalier demeurant à Campe brouch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean germain

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Henry Bruxguth dit timmermans âgé de quarante six ans, profession de tisseran demeurant à Campe brouch Michael monsen âgé de vingt sept ans, profession de tisseran demeurant à Campe brouch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Jean Henrich timmermans

Jean François Fauen maire

Michael Monsen

23. 05. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 21

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Vingt Cinquieme du mois de mai à Cinq heures du matin pardevant nous, Jean François Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Filsinenhillen dit Thorsten âgé de quarante ans, profession de Cordonnier demeurant à Rossenray lequel nous a présenté un enfant du sexe Masculin né le ~~vingt troisième~~ Cinquieme Jour du mois de mai de l'an mil huit cent onze à Sept heures du Soir de Jean Theodor Filsinenhillen et de Anne Catherine Thorsten son épouse, profession de Journalière demeurant à Rossenray dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henry

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Klapelmann dit Simpelmann âgé de vingt quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray Henry Thorsten âgé de Soixante Neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le dernier temoin a declaré de ne Savoir Ecrire

J. Theodor Filsinenhillen

Gerard Klapelmann

J. Fr. Jansen maire

30.05.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 22

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le trente et unième du mois de mai à quatre heures de l'après dinée pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de quatre Quartiers officier de l'état civil, est comparu marie Brentforth âgée de soixante ans, profession de Sage femme — demeurant à Campe bruch — laquelle nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le trentième jour — du mois de mai — de l'an mil huit cent onze à Huit — heures du Soir — de Pierre Hittenbruch dit Zimmermans et de marie marguerite Lichtenberg dit Zimmermans, son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Sahlhoff — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Pierre Jean —

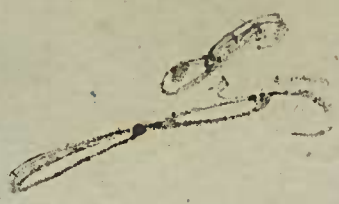
lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Adam Hittenbruch — âgé de trente Six — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Willrey mairie de Napoleon Jean Etienne Hoogen — âgé de Cinquante Six — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhoff —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne Savoir Ecrire ainsi que le premier temoin

Jean Etienne Hoogen

J. Fr Fauen maire

08. 06. 11



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 23

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Huitième jour du mois de juin à onze heures du matin pardevant nous, Jean François Lauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Heynen âgé de quarante six ans, profession de Journalier demeurant à Camperbroich lequel nous a présenté un enfant du sexe Masculin né le Huitième jour du mois de juin de l'an mil huit cent onze à Huit heures du matin de Pierre Heynen susdit. et de marie Sybelle Boonen son épouse, profession de Journalière demeurant à Camperbroich dans la maison n.° Scholzen susdit rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Hitmann

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Guillaume Caphoesen âgé de trente quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich Johann Henrij asdunk âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosenraij

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le declarant a declaré de ne savoir Ecrire

Wilhelm Kaphoesen
J. h. asdunk

J. Fr Lauen
maire

X

15.06.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 24 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le Quinzième Jour — du mois de Juin — à quatre heures de Laprés dinée pardevant nous, Jean Francois Lauen — Maire de Quatre Quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Maria Rentforts — âgée de Soixante ans, profession de Sage femme — demeurant à Camperbruch — laquelle nous a présenté un enfant du sexe Feminin — née le Quinzième Jour — du mois de Juin — de l'an mil huit cent onze — à Sept — heures du matin — de Gerard Hausmann — et de Maria Catharina Breiels dit Thomasen — son épouse, profession de Journalière — demeurant à Sahlhof — dans la maison n.° Thomasen sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Maria agnes —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Lambert Leenen — âgé de Trente Sept — ans, profession de Géomètre — demeurant à Sahlhof —

Jean germain Lauen — âgé de Vingt Huit — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhof —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne Savoir Ecrire —

J. Fr. Lauen maire

Jean germain Lauen J. L. Leeney

06. 07. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 25

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Septieme Jour du mois de Juillet à onze heures du matin pardevant nous, Jean Francois Lauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Lambert Leenen âgé de trente Sept ans, profession de Géomètre demeurant à Sahlhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Sixième Jour du mois de Juillet de l'an mil huit cent onze à onze heures du matin de Jean Lambert Leenen Sus dit et de marie Agnes Laars son épouse, profession de Journalière demeurant à Sahlhoff dans la maison n.° Insisse rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Pierre matheu

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean germain Lauen âgé de Vingt Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff Pierre Laars âgé de Soixante Cinq ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. L. Leenen Peter Laers J. F. Lauen maire

Jean germain Lauen

12. 07. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 26 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le treizième Jour — du mois de Juillet — à Huit — heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Heinrich grooten — âgé de trente — ans, profession de Journalier — demeurant à Camperbroich — lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin — née le douzième — du mois de Juillet de l'an mil huit cent onze à une heures de relevé — de Pierre Heinrich grooten susdit — et de marie Sibylle Kimmenau — son épouse, profession de Journaliere demeurant à Camperbroich dans la maison n.° Vingt sept sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de marie marguerite —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henry Schopdick dit Lackmann âgé de quarante six ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbroich — Jean Germain Fauen — âgé de trente — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhoff —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Jean Francois Fauen

pierre grooten

Jean Germain Fauen

Jo Fauen maire

18. 07. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 27

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le dix huitieme Jour du mois de Juillet à quatre heures de relevé pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Frederic Hutten dit gitzen âgé de quarante cinq ans, profession de Cultivateur — demeurant à Prospenay — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le dix huitieme Jour — du mois de Juillet — de l'an mil huit cent onze à Sept heures du matin — de Frederic Hutten — et de marguerite Dormans — son épouse, profession de Cultivateur — demeurant à Prospenay — dans la maison n.° gitzen sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Jaque —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean theodor Baaten — âgé de vingt Sept — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Prospenay — Henry merring — âgé de trente Sept — ans, profession de Garde Champêtre — demeurant à Sahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Fridrich Hütten

Johan teodor Baaten J. Jansen maire

Henrich Merring

22.07.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 28

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le vingt troisième jour du mois de Juillet à neuf heures du matin — pardevant nous, Jean François Lauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu michael monssen âgé de vingt six ans, profession de tisserand — demeurant à Camperbruch — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le vingt deuxième jour du mois de Juillet — de l'an mil huit cent onze à neuf heures du matin — de Michael Monssen Lusdt et de anna marguerit Brunguth dit Timmermans — son épouse, profession de Journalière — demeurant à Camperbruch — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de François Henrij —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Joan guillaume Groost dit Lauen — âgé de trente trois — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch — Joan Henrij Schobdit dit Lattmann âgé de quarante cinq — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Michael Monssen — J. de Lauen maire

Joh: Wm Groost — Joan Henrij Lattmann

Le témoin

23.07.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de Quatre quartiers

N.° 29

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le vingt quatrième jour du mois de Juillet à Huit — heures du matin — pardevant nous, Jean François Pauen Maire de Quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Tilmann Pusch — âgé de Cinquante Neuf ans, profession de Journalier — demeurant à Lindforth — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le vingt troisième jour du mois de Juillet — de l'an mil huit cent onze à Six — heures du matin — de Tilmann Pusch susdit — et de Adelgonde Steiners — son épouse, profession de Journalière — demeurant à Lindforth — dans la maison n.° dit Schiaz hausgen sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jaque

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jaque Langen dit Göldenbogs — âgé de vingt deux — ans, profession de Manouvrier — demeurant à Lindforth — Jean Theodor Schroers — âgé de quarante Huit — ans, profession de maréchal ferrant — demeurant à Lindforth —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le declarant a declaré de ne Sustoir Ecrire

Jaques Langen
Johann Theodor Schröers

J. Fr. Pauen maire

04.08.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T d. Crevelt

CANTON d. Rheinberg — MAIRIE d. quatre quartiers —

N.° 30

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le Cinquième Jour — du mois d'aout — à Neuf heures du matin — pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu marie Rentforth — âgé de Soixante ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbrouk — la quelle nous a présenté un enfant du sexe Feminin — né le Quatrième Jour — du mois d'aout — de l'an mil huit cent onze à quatre heures du matin — de Guillaume Bocmen et de marguerite Kiersten son épouse, profession de Journalier — demeurant à Lindforth — dans la maison n.° dit Laumann sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Sybelle

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean guillaume Rentforts — âgé de trente Huit — ans, profession de Bourgelier — demeurant à Lendforth — Germain Spurtmann — âgé de quarante et un — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Lindforth —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne Savoir Faire

X

Jean Wilhelm Reinforth

Jansen maire

Zeuge Zeugenmann

04. 08. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre quartiers

N.° 31

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Cinquième Jour du mois d'aout à onze heures du matin pardevant nous, Jean François Pauen Maire de Quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gerard Laufkens âgé de Cinquante cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Prospenay lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le quatrième Jour du mois d'aout de l'an mil huit cent onze à onze heures du soir de Gerard Laufkens et de Jeannette Verbuchelen son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Prospenay dans la maison n.° Laufkens sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Gertrude

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Nispelchen âgé de quarante deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Prospenay Jean Meimers dit Maibaum âgé de quarante trois ans, profession de Cultivateur demeurant à ~~Prospenay~~ Campenbroich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gerhard Laufkens Jean François Pauen maire

Johannes Nispelchen Jean Meimers

05. 08. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers —

N.° 32. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Sixième Jour du mois d'aout
à Huit heures du matin pardevant nous, Jean François Fauen
Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu
Marie Rentforts âgée de Soixant ans,
profession de Sage femme demeurant à Camperbruch
laquelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le
Cinquième Jour du mois d'Aout de l'an mil huit cent onze
à une heure de relevé de Silmain Forthmans
et de Marie Catherine Schaijen son épouse, profession
de Cultivatrice demeurant à Lindforth dans la
maison n.° sise rue et auquel il a déclaré
donner les prénoms de François
lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs
Germain Vonnmans dit Theissens âgé de Trente Neuf ans, profession
de Cultivateur demeurant à Lindforth
Paul Fruysen âgé de Cinquante Huit ans, profession
de Cultivateur demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la Declarante a declaré de ne savoir Ecrire

Hermanus Thej Seijens Fried.ch Wolf Jean François Fauen
maire

21. 08. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 33

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze, le Vingt deuxieme du mois d'aout à Huit heures du matin pardevant nous, Jean François Pauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean guillaume Gruters âgé de quarante sept ans, profession de Boulanger demeurant à Orsoy le quel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt unieme Jour du mois d'aout de l'an mil huit cent onze à dix heures du matin de Jean guillaume Gruters et de marguerite Lenzen son épouse, profession de Journaliere demeurant à Sahlhoff dans la maison n.° Hermans sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Henry

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean theodor Hermans âgé de quarante deux ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Louis Lenzen âgé de trente neuf ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le dernier temoin a declaré de ne savoir ecrire

Jean guillaume Gruters Johan Henrik Hermans J. Fr. Pauen maire

28. 08. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 34 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Vingt neuvième jour du mois d'aout à dix heures du matin pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu marie Bentforths âgée de soixante ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbruch la quelle nous a présenté un enfant du sexe feminin née le Vingt Huitième jour du mois d'aout de l'an mil huit cent onze à onze heures du matin de Jean muns et de Marie Gertrude Breyhorst d'Almonderkamp son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth dans la maison n.° à elle sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de marie Catharine Custin

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Stellion âgé de quarante trois ans, profession de meunier demeurant à Lindforth Germain Spurtzmann âgé de quarante et un ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne savoir ecrire

Germain Spurtzmann Gerhardus Stellion J. Fr. Jansen maire

02. 09. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers —

N.° 35

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le deuxième Jour — du mois de Septembre à quatre — heures de relevé — pardevant nous, Jean François Fauen — Máire de Quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Gerard Hertien — âgé de quarante trois ans, profession de munier — demeurant à Lindforth —, lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le deuxième Jour — du mois de Septembre — de l'an mil huit cent onze — à six — heures du matin — de Gerard Hertien Susdit — et de marie Catheuine Dreemans — son épouse, profession de munier demeurant à Lindforth — dans la maison n.° à Elle sise rue — et auquel il a déclaré donner les prénoms de Louis —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Spurtiman — âgé de quarante et un — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Lindforth —, Jean Henrij mus — âgé de soixante Cinq — ans, profession de fabriquant d'eau de vie — demeurant à Lindforth —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

gerhard Hertien — J. Fr. Fauen maire

Jean Henrich Mirsch — Germain Spurtiman

17. 09. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T d.e Crevelt

CANTON d.e Rheinberg MAIRIE d.e quatre quartiers

N.o 36

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le dix huitième Jour du mois d.e Septembre à onze heures du matin pardevant nous, Jean François Fauen Maire d.e quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Lenzen âgé de trente Sept ans, profession d.e Journalier demeurant à Sahlhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dix Septième Jour du mois d.e Septembre de l'an mil huit cent onze à trois heures d.e relevé de Jean Lenzen et de Cristine Dormans son épouse, profession d.e Journalière demeurant à Sahlhoff dans la maison n.o Sahlhoff sise rue dans la Bönninghar et auquel il a déclaré donner les prénoms de Engelbert

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Lenzen âgé de Vingt Cinq ans, profession d.e Domestique demeurant à Tripelen

Guillaume Weylers âgé de trente deux ans, profession d.e Journalier demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le declarant et les temoins ont declaré de ne savoir signer

J. Fr. Fauen
maire

19. 09. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T d. Crevild

CANTON d. Rheinberg MAIRIE d. quatre Quartiers

N.° 37

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Vingtième Jour du mois d. Septembre à Huit heures du matin pardevant nous, Jean François Pauen Maire d. quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Pannenbeckers âgé de quarante ans, profession d. Cultivateur demeurant à Sahlhof lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dix neuvième jour du mois d. Septembre de l'an mil huit cent onze à onze heures du matin de Pierre Pannenbeckers et de Maria Nerfoorth son épouse, profession d. Cultivateur demeurant à Sahlhof dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Louis

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Etienne Hooger âgé de Cinquante Cinq ans, profession d. Cultivateur demeurant à Sahlhof Theodor Kinippen âgé de Quarante Cinq ans, profession de Laboureur demeurant à Sahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Ignace Quirzen
P.e Pannenbeckers
Johan Stephan Hooger

J. Pauen
maire

25.09.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevéld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre quartiers

N.° 38 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Vingt Sixième jour du mois de Septembre à Huit heures du matin pardevant nous, Jean Gaspar Jansen Maire de Quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Guillaume Schollen âgé de quarante Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt Cinquième jour du mois de Septembre de l'an mil huit cent onze à Six heures du soir de Guillaume Schollen Sus dit et de Bernardine Fassmans son épouse, profession de Cultivatrice demeurant à Sahlhoff dans la maison n.° Mêmedite sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Lambert

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Arnold Zacharias âgé de trente Sept ans, profession de Tailleur demeurant à Weil Baumschoff mairie Rheinberg Arnaud Hörsgen âgé de Soixante Six ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le ~~dernier~~ Declarant et le dernier Temoin ont declaré de ne savoir Ecrire Greffier Gaspar Jansen maire

28.09.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T d. Gueldre

CANTON d. Rheinberg. MAIRIE d. quatre quartiers

N.° 39

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Vingt neuvieme jour du mois d. Septembre à quatre heures d. relevées pardevant nous, Jean Francois Pauen Maire d. quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Brantsorts âgé de Soixante ans, profession d. Sage femme demeurant à Campbroeck laquelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt huitieme jour du mois d. Septembre de l'an mil huit cent onze à Six heures d. Soir de Henry Vouten et de anne marguerite Cornelissen son épouse, profession d. Journaliers demeurant à Lindsorth dans la maison n.° Cornelissen sise rue hoogen et auquel il a déclaré donner les prénoms de Pierre Jean

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Schopmans âgé de Soixante et un ans, profession d. Cordonnier demeurant à Lindsorth Hermann Houmann âgé de Vingt neuf ans, profession d. Fils Cultivateur demeurant à Lindsorth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante la declaré de ne savoir écrire

P Schopmans Hermann Houmann Jean Pauen maire

04.10.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 110

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le Cinquième Jour — du mois d'octobre à deux — heures de relevée pardevant nous, Jean François Jansen Maire de Quatre Quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Pierre Wesels — âgé de vingt neuf ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhof — lequel nous a présenté un enfant du sexe Féminin née le Quatrième Jour du mois d'octobre — de l'an mil huit cent onze à onze — heures du matin — de Pierre Wesels — et de Marie Catherine Hammans — son épouse, profession de Cultivatrice — demeurant à Sahlhof — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Catherine —

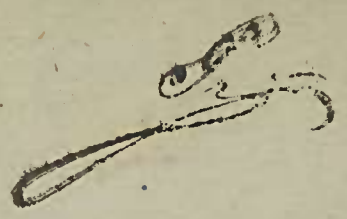
lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Etienne Hoogen âgé de Cinquante Cinq — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhof — Jean Germain Jansen — âgé de Vingt neuf — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. G. Jansen maire

Peter Wesels Jean Etienne Hoogen

08. 10. 11



DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre quartiers

N.° 111

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le Huitième jour du mois d'octobre à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Fauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Lambert Klapelmann dit Simpelmann âgé de cinquante un ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosenray lequel nous a présenté un enfant du sexe ~~masculin~~ féminin née le Huitième jour du mois d'octobre de l'an mil huit cent onze à une heure du matin de Gerard Mathieu dit Nimmendar et de Catherine Lattmann son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Rosenray dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Gertrude Nimmendar lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henry Hoersten âgé de soixante onze ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosenray Jean Theodor Nimmendar âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosenray

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Lambert Simpelmann
Jean Henry Hoersten
Jean Theodor Nimmendar

J. Fr. Fauen
maire

18.10.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelde

CANTON de Rheinberg MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 112

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le dix neuvième jour du mois d'octobre à Huit heures du matin pardevant nous, Jean Jaques Jansen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentfors âgée de soixante ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbruch la quelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dix huitième jour du mois d'octobre de l'an mil huit cent onze à onze heures du matin de Henry mons et de marie Haanen son épouse, profession de Journalière demeurant à Sahlhoff dans la maison n.° Lesen sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Louis Jensen âgé de trente neuf ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Jean Theodor Hermans âgé de quarante deux ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante et le premier temoin ont declaré de ne savoir ecrire

Johan Henrich Hermans J. Jansen maire

02.11.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crefeld

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers

N.° 43

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le deuxieme jour du mois de Novembre à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Jansen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Germain Vinmans dit Theissens âgé de trente neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le deuxieme jour du mois de Novembre de l'an mil huit cent onze à trois heures du matin de Germain Vinmans dit Theissens et de Sophie Theissens son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Jaque Jullion âgé de trente et un ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth

Mathieus Fuisthens âgé de quarante Cinq ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Mathieus Fuisthens — Hermanus Vinmans

Petrus jacobus jullion — J. v. Jansen maire

03. 11. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T d. Crevelt

CANTON d. Rheinberg MAIRIE d. quatre quartiers

N.° 110 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le treizieme Jour du mois de Novembre à six heures du Soir — pardevant nous, Jean François Lauen — Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Henry Happers de Neuengoor — âgé de vingt sept ans, profession de Jardinier — demeurant à Sahlhoff — lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin — né le treizieme Jour — du mois de Novembre — de l'an mil huit cent onze — à trois heures du matin — de Jean Henry Happers de Neuengoor et de Marie Catherine Mongers — son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Sahlhoff — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Marguerite

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs François Casimir de Blompart âgé de trente Six ans, profession de Cultivateur — demeurant à Campherbruch — Jean guillaume Kaphoesen âgé de trente deux ans, profession de Cultivateur — demeurant à Campherbruch —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johan hendrich happers
François de Blompart
W: Kaphoesen

J. Fr. Lauen maire

20. 11. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers —

N.° 15. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le Vingtunieme jour du mois de Novembre à Sept — heures du matin pardevant nous, Jean Francois Fauen Maire de quatre Quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Jean guillaume Schmiedel — âgé de Vingt six ans, profession de Journalier — demeurant à Sahlhoff — lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin — né le Vingtieme Jour — du mois de Novembre de l'an mil huit cent onze à Huit — heures du Soir — de Jean guillaume Schmiedel Susdit — et de Gertrud Goldenbogs — son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Sahlhoff — dans la maison n.° Trobaums Shamb.r sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Marguerite —

— lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean theodor Hermans — âgé de quarante deux — ans, profession de Journalier — demeurant à Sahlhoff — Louis Jensen — âgé de trente neuf — ans, profession de Journalier — demeurant à Sahlhoff —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le Declarant et le Second premier temoin ont declaré de ne Savoir Ecrire

J. Fr. Fauen maire

Johnd.rich Hermans

26. 11. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de quatre quartiers —

N.° 46

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze — le vingt Septieme Jour du mois de Novembre à dix heures du matin pardevant nous, Jean Francois Jansen Maire de quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Jean Holderberg — âgé de quarante ans, profession de Cultivateur — demeurant à Lindforth — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le vingt sixieme Jour — du mois de Novembre de l'an mil huit cent onze à Cinq — heures du matin — de Jean Holderberg — et de adelaide achterath son épouse, profession de Cultivateur — demeurant à Lindforth — dans la maison n.° meimers sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Henry

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Jaque Joitien — âgé de trente et un — ans, profession de Journalier — demeurant à Lindforth — matthieu Puis thens — âgé de quarante Cinq — ans, profession de Journalier — demeurant à Lindforth —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Petrus jacobus jeukens
Matthieu Puis thens

Johannes Holderberg

J. F. Jansen
maire

02. 12. 11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.T de Crevelt

CANTON de Rheinberg — MAIRIE de Quatre Quartiers

N.° 17

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le troisieme jour du mois de Decembre à dix heures du matin pardevant nous, Jean François Jansen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu marie Bentforths âgée de soixante ans, profession de Sage femme demeurant à Campebrouch laquelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le deuxieme jour du mois de Decembre de l'an mil huit cent onze à dix heures du matin de Germain Gartmann et de marguerite Schlermans son épouse, profession de Journaliere demeurant à Campenbrouch dans la maison n.° maisons Rurgen sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean guillaume Klompen dit Wolfmann âgé de Quarante neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Campebrouch

Michael Seeder holz dit Segels âgé de Quarante Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Campebrouch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne savoir ecrire

Johan Michael Peeck — J. Jansen maire

J: wilhelm's klompen

03.12.11

DÉPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEM.t de Cerf

CANTON de Rheinberg MAIRIE de quatre quartiers

N.° 48 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le troisieme jour — du mois de Decembre à Huit heures du matin — pardevant nous, Jean François Fauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gerard Lemmen — âgé de trente cinq ans, profession de Journalier — demeurant à Camperbruch maire quatre quartiers lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le troisieme jour — du mois de Decembre de l'an mil huit cent à cinq — heures du soir de Gerard Lemmen — et de marie Catherine mellengraf — son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Camperbruch dans la maison n.° Lemmen sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Jaque

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs andre Lemmen — âgé de trente trois — ans, profession de Domestique — demeurant à Sahlhoff — Gerard Flourkens — âgé de Cinquante six — ans, profession de Tisserand — demeurant à Sahlhoff —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. les temoins ont declaré de ne Savoir Ecrire

Gerard Lemmen

J. Fr. Fauen maire

premier feuillet

N.° 119 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le treizieme Jour du mois de Decembre à Six heures du matin par- devant nous, Jean François Fauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Germain Spurtzmann âgé de Quarante et un ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le treizieme Jour du mois de Decembre de l'an mil huit cent onze à Six heures du matin de Germain Spurtzmann et de Elisabeth Lopolmann son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henry lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Jaque Jostian âgé de trente et un ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth et Theodor Fuchsens âgé de Cinquante ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le dernier temoin a declaré de ne Savoir Signer

Le Maire

03. 12. 11

Germain Spurtzmann

Peterus jacobus jostkem

S. Gestorben

N.r 19 1879

Vierquartieren

H. Geheiratet

N.r 8 1847

Vierquartieren

Prendent de tribunal scant l'acte le 13 janvier 1812.

03.12.11

N.° 50 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent onze le quatorzieme jour du mois de Decembre à Neuf heures du matin par-devant nous, Jean Francois Jauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Theodor Ruistens âgé de Cinquante ans, profession de Tailleur demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le treizieme jour du mois de Decembre de l'an mil huit cent onze à Neuf heures du soir de Theodor Ruistens et de anne marguerite Bongers son épouse, profession de journaliere demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Jaque

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Jaque Jöstion âgé de trente et un ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth et Germain Spruttemans âgé de quarante et un ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le declarant a declaré de ne savoir écrire

J B Jauen maire

Petrus jacobus jöstion

Germain Spruttemans

26. 12. 11

N.° 51 **ACTE DE NAISSANCE.**

L'an mil huit cent onze le vingt septième jour du mois de Decembre à dix heures du matin par-devant nous, Jean Francois Fauen ——— Maire de quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Pierre Jaque Joüssen ——— âgé de trente et un — ans, profession de Journalier — demeurant à Lindforth — lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin — né le vingt sixieme du mois de Decembre de l'an mil huit cent onze à douze heures de Capres dinner de Pierre Jaque Joüssen et de marie madeleine Juisseus ——— son épouse, profession de Journaliere — demeurant à Lindforth — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Gerard — lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Theodor Juisseus âgé de Cinquante — ans, profession de Journalier — demeurant à Lindforth — et Germain Spürlimann âgé de quarante et un — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Lindforth —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le Premier Temoin a declaré de ne Savoir Ecrire

J. F. Fauen maire

Petrus jacobus joüssen

Germain Spürlimann

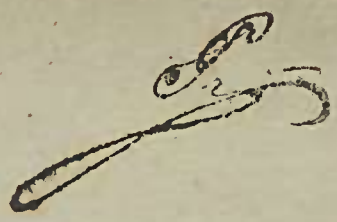


TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes des naissances de la mairie de Quatre Quartiers pour l'an 1811 dressée en exécution du décret impérial du 20 juillet 1807.

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
17	allhass Sophie Pregine	21 janvier	23	Feijnen Tilmain ✓	8 Juin
9	Bissau marie gertrude	25 Février	46	Holderbergs Henry ✓	26 Décembre
30	Boonen marie Sybelle	1 aout	1	Boogen marie marguerite	3 janvier
20	Bruagulhs Jean germain ✓	9 may	44	Huppers marie marguerite	13 Décembre
39	Coulen Pierre Jean ✓	28 Septembre	27	Hullen Jean Jaque ✓	18 Juillet
13	Engels Jean Theodor ✓	9 mars	31	Jörlien Jean gerard ✓	26 Decembre
35	Fleithen Louis ✓	2 Septembre	17	Jemkens Francois guillaume ✓	8 avril
11	Forthmans adelgunde	3 mars	26	Filemen groolen marie marguerite	12 Juillet
32	Forthmans Francois ✓	5 aout	21	Filemen Hullen Jean Henry ✓	23 may
47	Gartmann Jean ✓	2 Decembre	31	Faulkens anne gertrude	11 aout
33	Grülers Henry ✓	20 aout	25	Leonen Pierre matheu ✓	6 Juillet
1	Hanliamers Jean Theodor ✓	9 Janvier	18	Lemmen Jean Jaque ✓	12 Decembre
24	Hausmann marie agnes	15 Juin	36	Lenen Engelbert ✓	7 Septembre

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
42	Mons Jean ✓	18 octobre	19	Spesart Cristine	30 avril
28	Monsen Francois Henry ✓	22 juillet	14	Spiceen marie catherine	23 mars
31	Murs marie catherine caroline	28 août	19	Spurtimann Jean Henry ✓	13 Decembre
8	Bettesheim Jean gerard ✓	21 janvier	15	Steins Fabien ✓	31 mars
6	Stimullens adelgonde	21 janvier	22	Stulien Deux Pierre Jean ✓	30 may
37	Saunenbettens Louis ✓	19 Septembre	10	Thomasen marie agnes	26 Février
12	Taschen anne gertrude	8 mars	16	Vanmegeren gerard ✓	4 avril
18	Tuscheins Pierre mathieu ✓	26 avril	5	Vanroyen Jean ✓	11 janvier
30	Tuscheins Jaque ✓	13 Decembre	13	Vinnmans Jean ✓	3 Decembre
41	Vos Mens anne gertrude	8 octobre	10	Vespels marie catherine	4 octobre
29	Rufs Jaque ✓	23 juillet	3	Zeelenmann Bernard ✓	9 janvier
43	Schmedel marie marguerite	20 Novembre			
2	Schmit, anne gertrude	7 janvier			
38	Schollen Lambert ✓	25 Septembre			

Nro	Noms et Prenoms des enfans	dattes des actes		
1	Hoogen marguerite	5 janvier		
2	Schmitz anne gertrude	7 janvier		
3	Zeelenmann Bernard	9 janvier		
4	Van Vlamen Jean Theodor	9 janvier		
5	Vanroyen Jean	14 janvier		
6	Ollimuller adelgunde	21 janvier		
7	Althoff Sophie Pregine	21 janvier		
8	Bellesheim Jean Gerard	21 janvier		
9	Hespeau marie gertrude	25 janvier		
10	Thomassen marie agnes	26 janvier		
11	Forthmann adelgunde	3 mars		
12	Paschen anne gertrude	8 mars		
13	~~Josse~~ Tuppy Jh. Theod	le ~~23~~ mars		
14	~~Engels~~ Jacquemotte Althey	le 28 mars		
15	Heins Fabien	le 31 mars		
16	Vanmegeren	le 1. a 11 Heures		
17	Jacobs Hens	le		
18	Louis Heny	le 26 avril		
19	Spiess			
20	Heuxgutte	le 9 me mai		
21	Norsten	le		
22	~~Brian~~ Jeanmy	~~le 8 juin 1811~~		
23	Hoyaux	le 8 Juin		
24	Thomassen	15 Juin		
25	Pierre Matholeenen	6me Juillet a 11 me		
26	Klein Grotten			
27	Gilz Fredonil			
28				
29	Russ			
30	Bonnes			
31	Lastken Prosperny			
32	Forthmann			
33	. . . Jantzy			
34	Mars			
35	Flasken			
36	Lenzen Jean			
37	Pannenbecker			
38	Schotten aus Heij de Th-			
39	Cornelissen			
40	Mans. Wessels			
41	Nimmenaer			
42	mons			
43	Schmidt	le 20 9bre		
44				
45				
46	Holdberg			
47	Gartmann	le 2 decembre		
48	Lemmen			
49	Spurtmann	12. a 6. matin		
50	Fusstens Theodor.	le 13 a 8 h du soir		

Pour le Supplément de Vernon Feuillet

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.

1812

Le présent registre, destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de Quatre Quartiers pendant l'an 1812, et contenant Vingt Quatre —— feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de Crefeld —— A Crefeld —— le 29 xbre —— 1811. —— premier feuillet.

N.° 1

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent douze le dixième Jour — du mois de Janvier — à dix — heures du matin — par-devant nous, Jean Francois Fauen —— Maire de Quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu 09. 01. 1812
Jean Henry meulders dit Klamperdikes —— âgé de Quarante Cinq — ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le Neuvième jour du mois de Janvier de l'an mil huit cent douze à Cinq heures du matin de Jean Henry meulders dit Klamperdikes —— et de Marguerite Caplhoson —— son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Elisabeth —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Guillaume Klampen dit Hallmann âgé de Quarante neuf — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch — et Jean michael Vogels âgé de Quarante Huit — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Camperbruch ——

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johan Henrich Klamperdikes
J. Fauen maire
J. Wilhelmus Klampen
J. Michael Vogels

21.01.12

N.° 2. **ACTE DE NAISSANCE.**

L'an mil huit cent douze le vingt deuxieme jour du mois de janvier à dix heures du matin par-devant nous, Jean François Pauen Maire d , officier de l'état civil, est comparu Jean Guillaume Filompen dit Halfmann âgé de quarante neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouk lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt unieme jour du mois de janvier de l'an mil huit cent douze à Cinq heures du soir, de Jean Guillaume Filompen dit Halfmann et de Gertrude Willems son épouse, profession de Cultivateurs demeurant à Camperbrouk dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Lambert lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Michael Niederhalz dit Fogels âgé de quarante huit ans, profession d demeurant à Camperbrouk et Jean Theodor Rolshen dit Bruns âgé de trente Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouk

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Wilhelmus Filompen J. Fr. Pauen
Maire
J. Michael Vogels
Jean Theodor Bruns

05. 02. 12

N.° 3

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Sixiem Jour du mois de Fevrier à Vneuf heures du matin par-devant nous, Jean Francois Pauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Telmann asdunck Filompen âgé de trente Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Cinquiem Jour du mois de Fevrier de l'an mil huit cent douze à Neuf heures du matin de Telmann asdunck Filompen et de Anne Gertrude Deselaers son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Theodor lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Germain Pauen âgé de trente ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhof et de Jean Lambert Pauen âgé de trente Huit ans, profession de Geometre demeurant à Sahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Telmann asdunck

Jean Pauen maire

Jean germain Pauen

J. L. Leney

04.03.12

N.° 4 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent douze le Cinquième Jour du mois de mars à Cinq heures du Soir par-devant nous, Jean Francois Sauer Maire d. quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Roosforths âgé de Soixante et un ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbruch lequel a nous a présenté un enfant du sexe masculin né le quatrieme jour du mois de mars de l'an mil huit cent douze à dix heures du matin de Henry Holbeth decedé et d Elisabeth Braston son épouse, profession de Journalier demeurant à Sahlhof dans la maison n.° Rappen sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Henry lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Elspass âgé de soixante trois ans, profession de Charpentier demeurant à Mellingen et Pierre Meimeret âgé de Cinquante trois ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Les Declarans ont declaré de ne Savoir Ecrire

J. C. Sauer maire

07. 03. 12.

N.° 5

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le septième Jour du mois de mars à Cinq heures du soir par-devant nous, Jean François Jauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jaque Waal âgé de trente Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Bonninghard sur le dit tout de la mairie de 4 quartiers lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le septième Jour du mois de mars de l'an mil huit cent douze à quatre heures du matin de Jaque Waal et de Louise arnolds son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Bonninghard dans la maison n.° Waal sise rue militaire de Venlo à Wesel et auquel il a déclaré donner le prénom de Rudolphe lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Joseph Born âgé de Trente Cinq ans, profession de fils Cultivateur demeurant à Bonninghard et Rudolphe Waal âgé de Soixante ans, profession de Cultivateur demeurant à Bonninghard

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacob swaal And Rolf swaal

Josan JBorn

J. Fr Jauen maire

07. 03. 12

N.° 6 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Neuvième Jour du mois de mars à Sept heures du matin par-devant nous, Jean Francois Pauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gofroi Reuters âgé de trente deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Septieme jour du mois de mars de l'an mil huit cent douze à une heure de Relévée de Gofroi Reuters dit Schauenberg et de Gertrude Schauenberg son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Guillaume lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs michel Regels âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck et Jeanguillaume Kaphoesen âgé de trente trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbrouck

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gotfried weistos Jnuel Schauenberg
Johan Michael Regels J. Ga Pauen maire
Wilhelm Kaphoesen

18.03.12

N.° 7

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le dix neuvième jour du mois de mars à dix heures du matin par-devant nous, Jean François Jansen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu François althoff dit Hanthamers âgé de Quarante Huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le dix huitième jour du mois de mars de l'an mil huit cent douze à minuit heure d de François althoff dit Hanthamers et de Sybille Simpelmann dit Hanthamers son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne marguerite lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Hasters âgé de Quarante ans, profession de Berger demeurant à Camperbruch et Jean Henry Jansen dit Prinzen âgé de Quarante deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbruch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

François Hanthamer

Peter Hasters

Le Maire

19. 03. 12

N.° 8 — ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent douze le dix neuvième Jour du mois de mars à dix heures du matin par-devant nous, Jean François Lauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Hasters âgé de quarante ans, profession de Berger demeurant à Campenbrouck lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dix neuvième jour du mois de mars de l'an mil huit cent douze à Cinq heures du matin de Pierre Hasters et de marie Heitzmans son épouse, profession de Journalière demeurant à Campenbrouck dans la maison n.° Schuhmachers huysgen sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Pierre Joseph lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Francois allhoff dit Hanskamer âgé de quarante huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Campenbrouck et Jean Henry Lauen dit Linzen âgé de quarante deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Campenbrouck

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Peter Hasters

J. Lauen maire

Francois Hanskamer

J. Henri Lauen

01. 04. 12

N.° 9 **ACTE DE NAISSANCE.**

L'an mil huit cent douze le douzieme Jour du mois d'avril à dix heures du matin par-devant nous, Jean Francois Fauen Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gerard Germano âgé de trente deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le premier Jour du mois d'avril de l'an mil huit cent douze à dix heures du matin de Gerard Germano et de Helene Vinnmano son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Theodor lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Germano âgé de vingt sept ans, profession de Fils Cultivateur demeurant à Lindforth et Pierre Jean Dortiano âgé de quarante quatre ans, profession de marechal ferrant demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. J. Fr. Fauen (main)

Jean Germano Pierre Jean Dortiano

03. 04. 12

N.° 10 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent dix-neuf le quatorze Jour du mois d'avril à Neuf heures du matin par-devant nous, Jean François Lion Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu marie Brentforts âgé de soixante ans, profession de Sage femme demeurant à Campbeith lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le treizième Jour du mois de d'avril de l'an mil huit cent douze à onze heures du soir de Pierre Kuthnen et de marie Sybelle Hotter son épouse, profession de Journaliers demeurant à Lindforth dans la maison n.° Fourbourgen sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Agnes

approuvé les ratures Sg. C. Lion

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Jean Dorkens âgé de quarante quatre ans, profession de marechal ferrant demeurant à Lindforth et Guillaume Hantkamp âgé de quarante ans, profession de Journalier demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le Second temoin et la declarante ne sachant signer

Le Maire

05. 04. 12

N.° 11

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Cinquième Jour du mois d'avril à Cinq heures du Soir par-devant nous, Jean François Lauer Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean guillaume meulders âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le Cinquième jour du mois d'avril de l'an mil huit cent douze à Sept heures du matin de Jean guillaume meulders dit Bruns et de anne Catharine Luitton son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth dans la maison n.° Bruns sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de anne Sophie lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Francois meulders âgé de trente neuf ans, profession d demeurant à Lindforth et Jaque Langen âgé de Vingt deux ans, profession de Boulanger demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

François Meulders Jacques Langen

Jean Guillaume Meulders J. M. Lauer maire

11. 04. 12

N.° 12. ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le onzième jour du mois d'avril à quatre heures de relevée par-devant nous, Jean François Fuien Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Guillaume Vinnmans âgé de quarante sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le onzième jour du mois d'avril de l'an mil huit cent douze à Cinq heures du matin de Jean Guillaume Vinnmans et de Sophie Schajen son épouse, profession de Cultivateurs demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Cristine lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Germans âgé de trente deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth et Pierre Wessels âgé de trente ans, profession de Cultivateur demeurant à Schlhoff maire d'Aquendig

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Wilhelm Vinnmans

Gerard Germans

Pierre Wessels

J. Fuien maire

08. 05. 12

N.° 13 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Neuvième Jour du mois de may à une heure de relevé par-devant nous, Jean François Faion Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Lallemann âgé de Vingt Six ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le Huitième Jour du mois de may de l'an mil huit cent douze à trois heures de relevé de Pierre Lallemann et de marguerite Verboven son épouse, profession de Journaliers demeurant à Sahlhoff dans la maison n.° Quatre sise rue dans les Haff à Sahlhoff et auquel il a déclaré donner le prénom de Jeanne

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Wenceslas Winkendick âgé de Soixante Cinq ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhoff maire 4 quartiers et Pierre Mespelo âgé de Trente ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhoff maire 4 quartiers

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le declarant et le Premier temoin ont declaré de ne savoir Ecrire

Delus Mespelo

J. Faion maire

15. 05. 12

N.° 14 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Seizième Jour du mois de may à deux heures de relevé par-devant nous, Jean François Sauer Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Wongers âgé de trente Neuf ans, profession de Journalier demeurant à Sahlhof lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le quinzième jour du mois de may de l'an mil huit cent douze à dix heures du Soir de Jean Wongers et d'agnes Rennen son épouse, profession de Journalier demeurant à Sahlhof dans la maison n.° Rennen sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de anne Sybelle lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs martin Nettesheim âgé de Cinquante Cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhof et Jean Henry Franzen dit Nosp âgé de trente neuf ans, profession de Cultivateur demeurant à Sahlhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le declarant a declaré de ne savoir Ecrire

Le Maire
J. F. Sauer

Le declarant Jean Wongers
Martinus Nettesheim

18. 05. 12

N.° 15 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le dix neuvieme Jour du mois de may à dix heures du matin par-devant nous, Jean Francois Fauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre mathieu arzt âgé de trente Quatre ans, profession de Journalier demeurant à Camperbruch lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dix Huit du mois de may de l'an mil huit cent douze à Huit heures du soir de Pierre mathieu arzt et de anne marguerite Hoogenbooms son épouse, profession de Journalière demeurant à Camperbruch dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean theodor.

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Lambert Puis thens âgé de Quarante quatre ans, profession de Journalier demeurant à Camperbruch et Jean Nundeling âgé de Soixante ans, profession de munier Domestique demeurant à Camperbruch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le dernier Temoin a declaré de ne Savoir Ecrire

Jean Mathieu Arzt

Lambert Puis thens

J. F. Fauen
maire

19. 05. 12

N.° 16 ACTE DE NAISSANCE.

approuvé la rature J. Fabry

L'AN mil huit cent douze le Vingt[ième] Jour du mois de may à Huit heures du matin par-devant nous, Jean François Fabry — Maire de quatre quartiers —, officier de l'état civil, est comparu Jean Niepsohen — âgé de Quarante trois — ans, profession de Cultivateur demeurant à Rospenay — lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin — né le Vingt cinquième du mois de may — de l'an mil huit cent douze à Six — heures du matin de Jean Niepsohen — et de Jeanne Catherine Decrospeutz — son épouse, profession de Cultivatrice — demeurant à Rospenay — dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de anne marguerite — lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre antoine Hoegmann dit Neuckmann âgé de Cinquante — ans, profession de Cultivateur demeurant à Campo brouck — et Jean germain Fabry âgé de Vingt — ans, profession de Cultivateur — demeurant à Sablhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jos[eph] Fabry
anthon Hoegmann
Jean-germain Fabry

19.05.12

N.° 17 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Vingtieme Jour du mois de maij à Neuf heures du matin par-devant nous, Jean Francois Fauen Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu, marie Rentfort âgé de Soixante et un ans, profession de Sage femme demeurant à Campenbrouk laquelle nous a présenté un enfant du sexe feminin née le dix neuf du mois de maij de l'an mil huit cent douze à onze heures du matin de Francois Moulders et de Anne Gertrude Hufer son épouse, profession de Cultivateurs demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie marguerite lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Guillaume moulders âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindforth et Jaque Langen âgé de Vingt deux ans, profession de Boulier demeurant à Lindforth

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. La declarante a declaré de ne savoir ecrire

Gerhard Wilhelmi Mulford J. Fauen maire

Jacob Langen

20. 06. 12

N.° 18 / ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent douze le Vingt et un jour du mois de Juin à trois heure de relevée par-devant nous, Jean François Bauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Michel Isselborn âgé de Soixante Quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Bonninghard lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt du mois de Juin de l'an mil huit cent douze à trois heure de relevée de Luis Schreiber et de Marie Marguerite Isselborn son épouse, profession de journalier demeurant à Bonninghard dans la maison n.° Isselborn sise rue de Venlo à Wesel et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Pierre lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jaques Waal âgé de trente ans, profession de cultivateur demeurant à Bönninghard et Pierre Rosier âgé de trente trois ans, profession de journalier demeurant à Bönninghard

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le dernier Temoin a declaré de ne Savoir ecrire

Michael Isselborn
Jacob Graffe
J. Fr Bauen maire

27. 06. 12

N.° 19 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Vingt neuf jour du mois de Juin à Six heures du matin par-devant nous, Jean François Bauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gerard Schmitz âgé de trente Sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosperay lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le Vingt Sept du mois de Juin de l'an mil huit cent douze à onze heures du Soir de Gerard Schmitz et de Marie Agnes Brinkmanno son épouse, profession de cultivateur demeurant à Rosperay dans la maison n.° Bilschen sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Jeanne lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Laers âgé de Soixante cinq ans, profession de journalier demeurant à Salthoff et Jean Lambert Leonen âgé de trente huit ans, profession de Geometre demeurant à Salthoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gerard Schmitz
P. Laers
J. L. Leonen
J. Fr. Bauen maire

30.06.12

N.° 20 **ACTE DE NAISSANCE.**

L'an mil huit cent douze le premier jour du mois de Juillet à onze heures du matin par-devant nous, Jean François Lauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentforts âgé de Soixante et un ans, profession de Sage Femme demeurant à Camperbroich laquelle nous a présenté un enfant du sexe Femenin né le trente du mois de Juin de l'an mil huit cent douze à onze heures du Soir de Jean Guillaume Troost et de Madeleine Bongers son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich dans la maison n.° Lauen sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Catherine lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henri Schapselicks âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich et Jean Lambert Leenen âgé de trente huit ans, profession de Geometre demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. La déclarante a déclaré de ne savoir écrire

Jean Henri Schapselicks

J. L. Leenen

Jn Lauen maire

16. 07. 12

N.° 21 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Seize jour du mois de Juillet à Six heure du matin par-devant nous, Jean Werner Jochram délégué par le Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentforts âgé de Soixante et un ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbroich lequelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Seize jour du mois de Juillet de l'an mil huit cent douze à deux heures du matin de Gerard Wevers et de Marie Catherine Korsten son épouse, profession de journalière demeurant à Rosenray dans la maison n.° Kemkey sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henri lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henri Korsten âgé de Soixante douze ans, profession de Cordonnier demeurant à Rosenray et Jean Lambert Leenen âgé de Trente huit ans, profession de Geometre demeurant à Salm

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. La declarante a déclaré de ne Savoir écrire.

Korsten
J. L. Leenen

Jochram
adjoint

16. 08. 12

N.° 22 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le dix Septième jour du mois d'août à huit heures du matin par-devant nous, Jean Werner Sockram delegué par le Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Bonners âgé de Vingt Quatre ans, profession de journalier demeurant à Rosserray lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Seize du mois d'août de l'an mil huit cent douze à Six heures du Soir de Jean Bonners et de Gertrud Rossmüllers son épouse, profession de journaliers demeurant à Rosserray dans la maison n.° Roosen sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Pierre lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Laars âgé de Soixante cinq ans, profession de journalier demeurant à Salhoff et Jean Lambert Leers âgé de trente huit ans, profession de Geometre demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. le déclarant a déclaré de ne savoir ecrire

Peter Laers

J. L. Leers

Sockram adjoint

29. 08. 12

N.° 23 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le trentième jour du mois d'aout à deux heure de relevée par-devant nous, Jean François Cauen Maire d'Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu marie Rentfortz âgé de Soixante et un ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbroich laquelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt neuf du mois d'aout de l'an mil huit cent douze à cinq heures du Soir de Arnoud Thomasen et d'anne Catherine Brucker son épouse, profession de journalier demeurant à Camperbroich dans la maison n.° Rosten sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Guillaume lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jaques Guyes âgé de trente quatre ans, profession de journalier demeurant à Camperbroich et Jean Henri Mullers âgé de Quarante quatre ans, profession de cultivateur demeurant à Camperbroich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne Savoir écrire

Gottlob Günd

Johann Jacob Müllers

J. Cauen maire

13. 09. 12

N.° 24 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le treiziem jour du mois de Septembre à huit heures de matin par-devant nous, Jean François Cauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Adegonde Holderberg née Achteraij âgé de trente trois ans, profession de cultivatrice demeurant à Lindsfort laquelle nous a présenté un enfant du sexe feminin né le treiziem jour du mois de Septembre de l'an mil huit cent douze à trois heures de matin de Jean Riemkens et de Marie Sibille Ramäkers son épouse, profession de journalier demeurant à Lindsfort dans la maison n.° Riemken-sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Jeanne lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jaques Kuhnen âgé de quarante huit ans, profession de cultivateur demeurant à Lindsfort et Jean Lambert Leenen âgé de trente huit ans, profession de Geometre demeurant à Salthoff.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Elisabeth Achterath

J. Fr. Cauen maire

Jacob Kuhnen

J. L. Leenen

20.09.12

N.° 25 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent douze le Vingtième jour du mois de Septembre à huit heures de matin par-devant nous, Jean-François Cauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentfort âgé de soixante et un ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbroich lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt du mois de Septembre de l'an mil huit cent douze à Quatre heures de matin de Guillaume Reinfort et de Marie anne Mertens son épouse, profession de journalier demeurant à Lindsfort dans la maison n.° Cinquante sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henri

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Vinnmanns âgé de Quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindsfort et Guillaume Boonen âgé de trente sept ans, profession de journalier demeurant à Lindsfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. La declarante a déclaré de ne savoir écrire

Hermanus Finmans
Wilhellmer Bohnen

J. Fr. Cauen maire

Emmanuel.

20.09.12

N.° 26 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Vingtième jour du mois de Septembre à onze heures de matin par-devant nous, Jean françois Cauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Colm âgé de trente cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosenraij lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le Vingt du mois de Septembre de l'an mil huit cent douze à Quatre heures de matin de Jean Colm et de Agnes Schmitz son épouse, profession de Cultivatrice demeurant à Rosenraij dans la maison n.° Colm sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Marguerite lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Anstoss âgé de Soixante ans, profession de maréchal ferrant demeurant à Rosenraij et Pierre Laars âgé de Soixante cinq ans, profession de journalier demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Colm
Gerardus Anstoss
Peter Laers

J. Cauen maire

26.09.12

N.° 27 ACTE DE NAISSANCE.

26. 9. 1812.

L'AN mil huit cent douze le Vingt Septième du mois de Septembre à an heure de relevée par-devant nous, Jean François Bauer Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Nicolas Thenagels âgé de quarante cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Salhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt Six du mois de Septembre de l'an mil huit cent douze à Sept heures du Soir de Nicolas Thenagels et de Christine Asdunk son épouse, profession de cultivateur demeurant à Salhoff dans la maison n.° Gailings sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Tilman lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henri Kleven âgé de Trente ans, profession de Charron demeurant à Rheinberg et Pierre Laers âgé de Soixante cinq ans, profession de journalier demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Nicolais Thenagels

Henrich Kleven

P. Laers

J. Fr Bauer maire

30.09.12

N.° 28 **ACTE DE NAISSANCE.**

L'AN mil huit cent douze le trente jour du mois de Septembre à dix heures du matin par-devant nous, Jean François Cauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Fortmanns âgé de trente deux ans, profession de journalier demeurant à Lindsfort lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le trente du mois de Septembre de l'an mil huit cent douze à Six heures du matin de Jean Theodor Fortmanns et de Marie Sibille Dörkens son épouse, profession de journalier demeurant à Lindsfort dans la maison n.° Goldenberg sise rue dit Lindsfortestrass et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henri

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Dörkens âgé de Vingt deux ans, profession de journalier demeurant à Camp et Pierre Laars âgé de Soixante cinq ans, profession de journalier demeurant à Salhoff.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le premier temoin a déclaré de ne Savoir écrire

Godefroy Jonghaus
Pelee Laers

J. Fr. Cauen
maire

14. 10. 12

N.° 29 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le quinzième jour du mois d'octobre à dix heures du matin par-devant nous, Jean François Cauen Maire des Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentfort âgé de soixante et un ans, profession de Sage femme demeurant à Campenbroek lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le quatorze du mois d'octobre de l'an mil huit cent douze à neuf heures du matin de Jean Murs et de Marie Gertrud Monterkamps son épouse, profession de journalière demeurant à Lindsfort dans la maison n.° 61 sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henri lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Fleuken âgé de quarante deux ans, profession de meunier demeurant à Lindsfort et Everard Hoenmans âgé de quarante cinq ans, profession de Savetier demeurant à Lindsfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. La déclarante a déclaré de ne savoir écrire

Gerhard Fleuken

Everhard Hoenmans

J. Cauen maire

21. 10. 12

N.° 30 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Vingt deuxieme jour du mois d'octobre à onze heures du matin par-devant nous, Jean François Gauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentjorts âgé de Soixante un ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbroich laquelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt d'un du mois d'octobre de l'an mil huit cent douze à trois heures de relevée de Jean Theodor Gronsen et de Marguerite michels son épouse, profession de journalier demeurant à Camperbroich dans la maison n.° Kudakolz sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henri lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Guillaume Klompen âgé de cinquante ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich et Jean Michel Schauenberg âgé de Quarante Sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. La declarante a déclaré de ne Savoir écrire

Jean Wilhelm Klompen
Jean Michael Schauenberg
J. Fr. Jauen maire

23. 10. 12

N.° 31 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Vingt troisième jour du mois d'octobre à onze heures du matin par-devant nous, Jean François Cauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Louis Senzer âgé de quarante ans, profession de journalier demeurant à Salhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt trois du mois d'Octobre de l'an mil huit cent douze à un heure du matin de Louis Senzer et de Marie Sibille Banders son épouse, profession de journaliere demeurant à Salhoff dans la maison n.° Fisbaum sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Corneille lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Henri Kershams âgé de cinquante Sept ans, profession de cultivateur demeurant à Salhoff et Jean Lambert Leenen âgé de trente huit ans, profession de Geometre, demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le declarant a declaré de ne savoir écrire

Henri Kershams

J. L. Leenen

J. C. Cauen maire

30. 10. 12

N.° 32 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le trente & un jour du mois d'Octobre à huit heure du matin par-devant nous, Jean François Gauen Maire de Quatre Quartiers officier de l'état civil, est comparu Jean Germain Laars âgé de trente huit ans, profession de journalier demeurant à Salhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le trente du mois d'Octobre de l'an mil huit cent douze à cinq heure du Soir de Jean Germain Laars susdit et de Madaleine Hagels son épouse, profession de journaliere demeurant à Salhoff dans la maison n.° Klankemeyer sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Jeanne lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Laars âgé de soixante six ans, profession de journalier demeurant à Salhoff et Jean Lambert Leener âgé de trente huit ans, profession de Geometre demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. G. Laars
P. Laers
J. L. Leener

J. Fr. Gauen
maire

07. 11. 12

N.° 33 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Septième jour du mois de Novembre à huit heures du Soir par-devant nous, Jean françois Gauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Henri Huppers âgé de Vingt huit ans, profession de Cotier de terre demeurant à Salhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le Sept du mois de Novembre de l'an mil huit cent douze à quatre heures de Relévée de Jean Henri Huppers Luselit et de Marie Catherine Bongers son épouse, profession de journalier demeurant à Salhoff dans la maison n.° Bongers sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Marguerite lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Guillaume Capshosen âgé de trente trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Campebroich et François Aselunk âgé de trente Sise ans, profession de Cultivateur demeurant à Campenbroich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. h. Huppers
W. Kapshosen
L. Aselunk

J. G. Gauth
maire

21. 11. 12

N.° 34 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent douze le Vingt deuxième du mois de Novembre à Six heures du matin par-devant nous, Jean François Cauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Corneille Giesmann âgé de Vingt huit ans, profession de journalier demeurant à Camperbroich lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt d'un du mois de Novembre de l'an mil huit cent douze à Sept heures du Soir de Corneille Giesmann Luselit et de Marie Libille Bongers son épouse, profession de journalière demeurant à Camberbroich dans la maison n.° Schmuers sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Guillaume lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Michel Schauenberg âgé de quarante cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Camperbroich et Pierre Laars âgé de Soixante cinq ans, profession de journalier demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Cornelius Geßmann

Michael Schauenbergs J. Le Fayan Maire

P. Laers

27. 11. 12

N.° 35 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le Vingt Septieme jour du mois de Novembre à une heure de relevée par-devant nous, Jean François Cauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentfords âgé de Soixante dix un ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbroick laquelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt Sept du mois de Novembre de l'an mil huit cent douze à Six heures du matin de Conrad Bremann dit Dormann et de Anne Gertrud Hankamers son épouse, profession de cultivateur demeurant à Rossenray dans la maison n.° Dormann sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Guillaume lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Baaken âgé de Vingt cinq ans, profession de Valet demeurant à Rossenray et Michel Schmeenbag âgé de Quarante cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroick

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. La declarante a déclaré de ne Savoir écrire

Johannes Baaken

Michael Schmeenbags

J. de Cauen maire

26. 11. 12

N.° 36 **ACTE DE NAISSANCE.**

L'AN mil huit cent douze le Vingt Septieme jour du mois de Novembre à cinq heures du Soir par-devant nous, Jean Francois Cauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Frederic Schwanen âgé de Vingt Six ans, profession de Domestique demeurant à Reuth lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Vingt Six du mois de Novembre de l'an mil huit cent douze à neuf heures du Soir de Jean Frederic Schwanen Luscht et de anne Libille Fingerlings son épouse, profession de journaliere demeurant à Camperbroich dans la maison n.° Schmitz sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Jean Henri

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Fingerlings âgé de Soixante dix ans, profession de Garçon meunier demeurant à Camperbroich et Henri Merring âgé de Trente Six ans, profession de Garde Champêtre demeurant à Salthoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le premier temoin a déclaré de ne savoir écrire.

Johannes Fredericus Schwanen

Henrich Merring

J. Fr. Cauen maire

01.12.12

N.° 37 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le premier jour du mois de Decembre à neuf heures du matin par-devant nous, Jean François Gauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentforts âgé de Soixante et un ans, profession de Sage femme demeurant à Camperbroich lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le premier du mois de Decembre de l'an mil huit cent douze à quatre heures du matin de Pierre Rotschen et de Marguerite Stechelongs son épouse, profession de journalier demeurant à Camperbroich dans la maison n.° Buschberg sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Marie Gertrud lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Theodor Rotschen âgé de trente cinq ans, profession de cultivateur demeurant à Camperbroich et Jean Lambert Leenen âgé de trente huit ans, profession de Geometre demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. La declarante a declaré de ne Savoir ecrire

J. L. Leenen

J. F. Gauen maire

05. 12. 12

N.° 38 **ACTE DE NAISSANCE.**

L'AN mil huit cent douze le cinquieme jour du mois de Decembre à deux heures de relevée par-devant nous, Jean François Lauer Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Marie Rentsorts âgé de Soixante et un ans, profession de Sage femme demeurant à Campebrouck laquelle nous a présenté un enfant du sexe feminin né le cinq du mois de Decembre de l'an mil huit cent douze à deux heures du matin de Jean Bremer et d'Eve Catherine Arenstein son épouse, profession de cultivateur demeurant à Salhoff dans la maison n.° Bremer sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Guillaumette lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Thomas Bremer âgé de Soixante neuf ans, profession de Tuillier demeurant à Salhoff et Jean Lambert Leener âgé de trente huit ans, profession de Geometre demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. la declarante a declaré de ne Savoir écrire

Thomas Bremer
J. L. Leener

Lauer maire

10. 12. 12

N.° 39 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent douze le onzième jour du mois de Decembre à onze heures du matin par-devant nous, Jean François Cauen Maire des Quatre Quartiers officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Wilbers âgé de trente Sept ans, profession de journalier demeurant à Salhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dix du mois de Decembre de l'an mil huit cent douze à dix heures du Soir de Jean Theodor Wilbers susdit (susnommé) et de Marie Agnes Simmendas son épouse, profession de journalier demeurant à Salhoff dans la maison n.° Fredericy sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Pierre Jean

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Schaffeteller âgé de Vingt Sept ans, profession de journelier demeurant à Salhoff et Pierre Laars

âgé de Soixante cinq ans, profession de journalier demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joan Theodor Wilbers

Joseph Schaffeteller

J. Fr. Cauen maire

P. Laars

14. 12. 12

N.° 40 **ACTE DE NAISSANCE.**

L'an mil huit cent douze le quatorzieme jour du mois de Decembre à un heure de relevée par-devant nous, Jean François Cauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Henri Brunnen âgé de Vingt neuf ans, profession de journalier demeurant à Salhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe Feminin né le quatorze du mois de Decembre de l'an mil huit cent douze à huit heures du matin de Henri Brunnen Susdit et de Marie Libilla Dommes son épouse, profession de journalier demeurant à Salhoff dans la maison n.° Dommes sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Anne Sophie lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Laars âgé de Soixante cinq ans, profession de journalier demeurant à Salhoff et Jean Lambert Leeney âgé de trente huit ans, profession de Geometre demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jakendrial broenen
P. Laers
J. L. Leeney
J. Jh. Cauen maire

N.° 11 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent le du mois
d à heure d par-
devant nous, Maire
d , officier de l'état civil, est comparu
âgé
de ans, profession d
demeurant à lequel nous a présenté un enfant
du sexe né le du mois d
de l'an mil huit cent à heure d
de et
d son épouse,
profession d demeurant à dans
la maison n.° sise rue et auquel
il a déclaré donner le prénom de
lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs
âgé de ans, profession d
demeurant à et
âgé de ans, profession
d demeurant à

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Vingt-quatrième de 9.bre 1.o

N.° 117 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent le du mois
d à heure d par-
devant nous, Maire
d , officier de l'état civil, est comparu
âgé
de ans, profession d
demeurant à lequel nous a présenté un enfant
du sexe né le du mois d
de l'an mil huit cent à heure d
de et
d son épouse,
profession d demeurant à dans
la maison n.° sise rue et auquel
il a déclaré donner le prénom de
lesdites déclaration et présentation
faites en présence des sieurs
âgé de ans, profession d
demeurant à et
âgé de ans, profession
d demeurant à

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes de naissances de la mairie d pour l'an dressé en exécution du décret impérial du 20 juillet 1807.

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
			10	Kuhnen Aymé	Janvier.
7	Altho Jeanne marguerite	8 mars	24	Kemptens Jeanne	3 7bre
15	Arzt Jean Theodore	18 mai	2	Klompen Lambert	21 Janvier
3	Asdenet Jn Thérèse	6 Janvier	32	Laaro Jeanne	30 8bre
			13	Larkmanns Jeanne	8 mai
22	Beners Pierre	16 août			
14	Bongers anne Sybille	15 mai	1	Hulders marie Elisabeth	9 Janvier
35	Bremann Guillaume	27 9bre	11	Hulders anne Sophie	5 avril
38	Bremer guillaume Hte	5 xbre	17	Hulders marie marg.te	19 mai
40	Bruchen anne Sophie	14 idem	20	Hurs Jn henri	14 8bre
9	Germano Jn Theodore	10 avril	16	Schepchen anne marg.te	19 mai
28	Fortmanns Jn henri	30 7bre	26	Palm marie marg.te	20 7bre
30	Grensin Jn henri	21 8bre	25	Reinfort Jn henri	20 7bre
34	Gilsmann Guillme	21 9bre	10	Rentforts agnes	3 avril
8	Hasters Pierre Joseph	19 mars	6	Reuters Jn Guillme Ruhnen	7 mars
4	Holbeck henri	4 mars	37	Rotschen marie Cath.e	1 xbre
33	Huppers marie marg.te	7 9bre			

N.°	NOMS ET PRÉNOMS. DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS. DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
19	Schmitz Joanne	27 Juin			
18	Schreiber Jr. Pierre	2 Juin			
36	Schwabenes Jr. henr.	26 9bre			
31	Senzer Corneille	23 8bre			
27	Thnagels Telman	26 7bre			
23	Thomasser Jr. Guillre	19 août			
20	Troos Pierre Catherine	30 Juillet			
12	Timmans Christine	11 mars			
8	Vaal Rudolphe	7 mars			
21	Vesers Jr. henr.	16 Juillet			
39	Villers Pierre Jr.	10 xbre			

	Prénoms de l'enfant	Date de la naissance		Heures		Noms et Prénoms du Père	Noms et Prénoms de la mère	Noms & Prénoms du Déclarant	Son âge	Nom et Prénoms du premier témoin	Son âge	Noms et Prénoms du 2me témoin	Son âge
		Jour	mois	matin	soir								
17	Jeanne	8me	mai		3 heur	Lattmann Pierre	Lerveaux marguerite	le Père	26 ans	Winkendutter Wenceslas	65 ans	Wolfels Pierre	30 ans
18	Bonger												
19	arzt jean theodor	18	mai		8	arzt Pierre matthieu	Hoogenberg ann marguerite	le Père	33 ans	Pustkuy lambert	44	Vandeling jean	60
20	Nijsen	19	mai										
21	Mulders	19	mai	11			Anne Gertrud Theuss						
22	Schreiber												
23	Schmitz												
24	Troost												
25	Weras												
26	Bonners												
27	Thomasen												
28	Vemken												
29	Reinfort												
30	Colm												
31	Thenagels												
32	Portmanns												
33	muys												
34	Grenzen												
35	Senzer												
36	Laars												
37	Huppers												
38	Gielmann												
39	Guillaume Bremann	27	9bre	6		Conrad Bremann	Anne Gertrud Hankamp	ceellaer Meide	27 Boy.				
40	Jean Henri	26	9bre		9	Jean Frederic Swaan	Anne Libet Pingelings	8 heur Sour	27 Boy				
41	Bedicken												
42	Bremer	5	Octob										
43	Milbers												
44	Brunner												

Noms & Prenoms du Declarant	Son age	Nom et Prenoms du premier Temoin	Son age	Noms et Prenoms du 2me Temoin	Son age
le Père	26 ans	Winkendulles Wenceslas	63 ans	Wesels Pierre	30 ans
le Père	33 ans	Puisteny Lambert	44	Vandeling Jean	60

Hier matin 27 Bre.
à 8 heures soir 27 Dbre

1813.

Le présent registre, destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de Quatre Quartiers pendant l'an 1813, et contenant Quarante huit feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de Leuven à Grevelt le 3 Decembre 1812. premier feuillet.

N.° 1

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le quatriem jour du mois de Janvier à neuf heures du matin par-devant nous, Jean françois Cauen Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu 04. 01. 1813
Jean Theodor Cutters âgé de trente trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Quatriem du mois de Janvier de l'an mil huit cent treize à cinq heures du matin de Jean Theodor Cutters Luseth et de Sebille Vlombeeks son épouse, profession de cultivateur demeurant à Rossenray dans la maison n.° Sanders sise rue et auquel il a déclaré donner les prénoms de Louis Henri lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Theodor Cauen âgé de Quatre Vingt ans, profession de Cultivateur demeurant à Salhoff et Roger Gailings âgé de Soixante cinq ans, profession de Sans etat demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. Le dernier Temoin a declaré de ne Savoir ecrire

Johan Theodor Pötters Theodor Cauen J. Fr. Cauen maire

06.01.13

N.° 2 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le septième jour du mois de janvier à neuf heure du Matin par-devant nous, Frederic Von Eerde Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Jean Thierry Horsmann âgé de trente trois ans, profession d'un Cultivateur demeurant à Campenbroich lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le sixième jour du mois de janvier de l'an mil huit cent treize à deux heure d'après midi de Jean Thierry Horsmann et de Anne Catharine Asdonk son épouse, profession d'une Cultivatrice demeurant à Campenbroich dans la maison n.° dit Horsm sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Anne Gertrude lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Mouws âgé de trente trois ans, profession d'un Cabaretier demeurant à Lindfort et Gerard Flecken âgé de quarante trois ans, profession d'un Meunier demeurant à Lindfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. A. Horsmans

J. H. Mouws

G. Flecken

F. V. Eerde

07. 01. 13

N.° 3

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le huit du mois de Janvier à neuf heures du matin par-devant nous, Frederic Von Eerde — Maire de Quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Heimans ——— âgé de trente ans, profession de Journalier demeurant à Rossenray lequel nous a présenté un enfant du sexe femmin né le sept du mois de Janvier de l'an mil huit cent treize à cinq heures du soir de lui susdit

et de Anne mechtilde Brüskers

son épouse, profession de Journalière demeurant à Rossenray dans la maison n.° 2 de Hangkamer, sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Gertrude

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre althoff ——— âgé de soixante dix ans, profession de Journalier demeurant à Rossenray et Johan Henri Asdonk ——— âgé de quarante trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenray,

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. excepté Pierre althoff de cela ne savoir enquis.

G: Heijmans

F. V. Eerde Jr.

J H Asdonk

08. 01. 13

N.° 4

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le neuf du mois de Janvier à huit heures du matin par-devant nous, Frederic von Erde — Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Theodor Bögen — âgé de quarante-cinq ans, profession de charpentier demeurant à Salhof lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le huit du mois de Janvier de l'an mil huit cent treize à neuf heures du relevé de lui Theodor et de Maria Isabella Nagel son épouse, profession de menagère demeurant à Salhof dans la maison n.° du Bögen sise rue — et auquel il a déclaré donner le prénom de Jacques lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Theodor Kreders — âgé de vingt huit ans, profession de fullerateur demeurant à Salhof et Germain Laar — âgé de trente ans, profession de Tailleur — demeurant à Salhof

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Theodor Bögen

J. Erde

G. Germain Laar déclare ne savoir écrire

G. Lorent

28. 01. 13

N.° 5

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le vingt quatre du mois de Janvier à neuf heures du matin par-devant nous, Frederic von Eerde Maire de Camperbrouck, officier de l'état civil, est comparu Jean henri Bohmer Campo —— âgé de cinquante ans, profession de Journalier demeurant à Camperbrouck lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt trois du mois de Janvier de l'an mil huit cent treize à neuf heures du soir de Jean henri Bohmer Campo et de Jeanette Brants —— son épouse, profession de Journaliers demeurant à Camperbrouck dans la maison n.° 2 sise Bemer sise rue —— et auquel il a déclaré donner le prénom de Pierre Jean, lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Everard Koenmans —— âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Limpach et Henri Back —— âgé de vingt cinq ans, profession de Domestique cultivateur demeurant à Camperbrouck

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. excepté Le Jean henri Bohmer Campo ne sait signer

Everhard Koenmans

Henri Back

F. V. Eerde

31.01.13

N.° 6 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent huyt le premier du mois de Fevrier à deux heures du matin par-devant nous, Frederic Jon Cerdes Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Mertens ——— âgé de trente ans, profession de Journalier demeurant à Salhof lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le trentième du mois de janvier de l'an mil huit cent huyt à une heures du matin de Jean Mertens et de Aldegunde Heesen ——— son épouse, profession de Journaliere demeurant à Salhof dans la maison n.° cinq cent trente sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Gerard ———

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Mathieu Kremers âgé de quarante ans, profession de Journalier demeurant à Salhof et Henri Kempkens ——— âgé de cinquante cinq ans, profession de Journalier demeurant à Salhof mariés quatre quartiers

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

excepté Le Pere Jean mertens et Henri Kempkens qui declarent ne savoir ecrire

B:m Kremers

F. Cerdes

26.02.13

N.° 7

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le vingt six du mois de Fevrier à neuf heures du matin par-devant nous, Frederic Jan Eerde Maire de ce tres quartier, officier de l'état civil, est comparu Jean Guillaume Schmedel ——— âgé de vingt sept ans, profession de Journalier demeurant à Salhof lequel nous a présenté un enfant du sexe femmin né le vingt six du mois de Fevrier de l'an mil huit cent treize à quatre heures du matin de Jean Guillaume Schmedel et d'anne Gertrude Galvenbogs ——— son épouse, profession de Journaliere demeurant à Salhof dans la maison n.° dit Fisbaum sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Anne Catherine lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Thierry Zacharias âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Salhof et nicolas Tenegels ——— âgé de quarante cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Salhof,

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. excepté Jean Guillaume Schmedel Declare ne Savoir ecrire

J: Pedr Zacharias
Nicolais Tenegels

F. V Eerde

06.03.13

N.° 8 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le six du mois de mars à onze heures du matin par-devant nous, Frederic Jon Exele Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Guillaume Kuppers ——— âgé de trente cinq ans, profession de Potier demeurant à Lamperbruch lequel, nous a présenté un enfant du sexe masculin né le six du mois de mars de l'an mil huit cent treize à quatre heures du matin de Guillaume Kuppers et de Marie Marguerite Spies son épouse, profession de Potiere demeurant à Lamperbruch dans la maison n.° dit Schuhmakers sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Pierre Jean lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Theodor Goormans âgé de soixante cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Lamperbruch et Tilmann Asdunk ——— âgé de cinquante ans, profession de Cultivateur demeurant à Lamperbruch

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Theodor Goormans. Wilhelm Kuppers

Tillmann Asdunk

F. Exele

Maria Agnes Bos, Tochter von Arnold
Bos und Christina Boemans, sind zu
Venlo ~~Venlo~~ geboren, & zu Venlo am
24 October 1809. getauft worden,
die betr. Urkunden können wegen Mangel
an Zeit nicht genau geprüft werden,
werden aber binnen einigen Tagen

Düsseldorf 14 April 1847.

Dickerhoff

08.03.13

N.° 9 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le huit du mois de mars à onze heures du matin par-devant nous, Frederic Jan Eerde Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Althoff ——— âgé de soixante huit ans, profession de Journalier demeurant à Rosseveny lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le huit du mois de mars de l'an mil huit cent treize à quatre heures du matin de Pierre Althoff ——— et de Anne Catherine Ramo ——— son épouse, profession de Journaliers demeurant à Rosseveny dans la maison n.° dix huit sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Henri

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henri Asselmeyer ——— âgé de soixante trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Rosseveny et Pierre Reymes ——— âgé de cinquante neuf ans, profession de Journalier demeurant à Rosseveny

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture. excepté Pierre Althoff & Pierre Reymes déclarans ne savoir ecrire,

Jan Hendrich Asselmeyer

J. Eerde

N.° 10

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le vingt cinq du mois de mars à cinq heures du soir par-devant nous, Friederic von Eerde Maire de quatr quatier ; officier de l'état civil, est comparu Frederic Reuters ——— âgé de trente deux ans, profession de marchal ferrant demeurant à Camperbrouck lequel nous a présenté un enfant du sexe femmin né le cinq cinq du mois de mars de l'an mil huit cent treize à quatre heures du matin de Frederic Reuters et d'Anne Gertrude Schauenberg ——— son épouse, profession de fabricatrice demeurant à Camperbrouck dans la maison n.° 161 Schauenberg sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Anne Elise

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Louis Kaiser ——— âgé de trente deux ans, profession de marchal ferrant demeurant à Camperbrouck et Jean michel Schauenberg âgé de trente six ans, profession de cultivateur demeurant à Camperbrouck

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Friderich Reuters

Louis Kaiser

J. Michael Schauenberg

F. W. Eerde

29.03.1813

N.° 11. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le vingt neuf du mois de mars — à neuf heure du matin par-devant nous; Friederic von Eerde Maire de quatre quatiers, officier de l'état civil, est comparu Barthelemi Krämers âgé de quarante cinq ans, profession de Journalier demeurant à Sallhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe femme né le vingt neuf du mois de mars de l'an mil huit cent treize à neuf heures du matin de Barthelemi Krämers et d'anne Cathrine Reis ——— son épouse, profession de Journaliere demeurant à Sallhoff dans la maison n.° du Kausmanns sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie agnes lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Lambert Leenen âgé de trente huit ans, profession de geometre demeurant à Sallhoff et Jean Prinzen ——— âgé de quarante deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Sallhoff.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Barthelomeües Kremmers

J. L. Leenen

Johan Prinzen

F. W. Eerde

07. 04. 13.

N.° 12 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le Septième jour du mois d'Avril à sept heure du Soir par-devant nous, Frederic Von Eerde Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Henri Huchel Kamphen âgé de trente huit ans, profession de Journalier demeurant à Prosenroyen lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le Sept. du mois d'Avril de l'an mil huit cent treize à trois heures du Matin de Henri Huchel Kamphen et de Sophie Stamecher son épouse, profession d'une fileuse demeurant à Prosenroyen dans la maison n.° Hahner sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Gerard lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Theodor Hausmann âgé de trente trois ans, profession d'un fermier demeurant à Prosenroyen et Gerard Baumann âgé de soixante ans ans, profession d'un Cultivateur demeurant à Prosenroyen.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jan Theodor Husman

Le Henri Huchel Kamphen et Gerard Baumann ont declaré de ne savoir pas ecrire

F. Von Eerde

Jan Theodor Husman ist Zeuge

07. 04. 13

N.° 13 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le huitième jour du mois d'Avril à deux heures d'après dîner par-devant nous, Frederic Van Eerde Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Jean Henri Mülders dit Campendick âgé de quarante sept ans, profession d'un Cultivateur demeurant à Campenbroich le quel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le septième jour du mois d'Avril de l'an mil huit cent treize à deux heures d'après dîner de Jean Henri Mülders et de Marguerite Cuphoven son épouse, profession d'une Cultivatrice demeurant à Campenbroich dans la maison n.° Campendick sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Sibille lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs François Hanckamer âgé de quarante huit ans, profession d'un Cultivateur demeurant à Campenbroich et Jean Henri Saiwen âgé de quarante trois ans, profession d'un Cultivateur demeurant à Campenbroich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johan Henrich Mülders

Francis Hanckamer

J. Henrich Saiwen

F. V. Eerde

12.04.13

N.° 14 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le treizième jour du mois d'avril à onze heures du matin par-devant nous, Frederic Von Erde Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Gerard Huberty âgé de trente cinq ans, profession de Cordonnier demeurant à Camperbroich lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le douze du mois d'avril de l'an mil huit cent treize à onze heure du soir de Gerard Huberty et d'anne Catharine Hegmanns son épouse, profession d'une journalière demeurant à Camperbroich dans la maison n.° 32 Holzcher sise rue — — — et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Theodor lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Guillaume Kaphoesen âgé de trente trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich et G. Voos âgé de vingt quatre ans, profession de — demeurant à Gasthey —

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Kaphoesen Jos. Voos Ant. Fuzzen

G. Voos F. Erde

16.04.13

N.° 15 **ACTE DE NAISSANCE.**

L'an mil huit cent treize le dix septième jour du mois d'avril à six heures du Soir par-devant nous, frederic Von Eerde Maire de ce quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Tilmain Asdonk âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le seize du mois d'Avril de l'an mil huit cent treize à six heures du Soir de Tilmain Asdonk et d'anne Gertrud Deselaers son épouse, profession de Cultivatrice demeurant à Camperbroich dans la maison n.° vis à vis Klompen sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Marguerite lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Guillaume Klompen âgé de cinquante ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich et Jean Theodor Protchen âgé de trente cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Camperbroich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Tillemans Asdonk

Jean Wilhelm Klompen — J. A. Rossum

3 F. Eerde

23.04.13

N.° 16 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le vingt quatre du mois d'avril à huit heures du matin par-devant nous, Frederic Von Eede Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gerard Goormanns âgé de trente deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindfort lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt trois du mois d'Avril de l'an mil huit cent treize à huit heures du matin de Gerard Goormanns et d'Helene Vinmanns son épouse, profession de Cultivatrice demeurant à Lindfortte dans la maison n.° dit Goormanns sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Guilliaume lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Guilliaume Vinmanns âgé de quarante cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindfortte et Jean Henri Mours âgé de soixante cinq ans, profession de Cabaretier demeurant à Lindfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gerard Goormanns

Wilhelmus Vinmanns

J. H. Mours

F. V. Eede

29.04.13

N.° 17 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le trentième jour du mois d'Avril à onze heure de matin par-devant nous; Frederic Von Eerde Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Henri Knoop âgé de quarante huit ans, profession de Journalier demeurant à Salhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt neuf du mois d'avril de l'an mil huit cent treize à onze heure du Soir de ——— et d'Adelgonde Knoops ~~son épouse~~, profession de Journalière demeurant à Salhoff dans la maison n.° Pahapstall sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Pintgre.

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Mues âgé de trente quatre ans, profession de revendeur demeurant à Sindfort et Gerard Flecks âgé de quarante quelle ans, profession de Maurier demeurant à Sindfort.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Henri Knoop père de la mère a declare de ne savoir ecrire.

J: Flecks J.

J. Mues

J. Eerde

06. 05. 13

N.° 18 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le septième jour du mois de Mai à neuf heures du Matin par-devant nous, Frederic Von Erdt Maire du quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Guillaume Schaffstel âgé de vingt huit ans, profession de Journalier demeurant à Salhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le six du mois de Mai de l'an mil huit cent treize à dix heure du Soir de Jean Schaffstel et d'Henriette Oles son épouse, profession de Journalière demeurant à Salhoff dans la maison n.° 18 sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Guillaume lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Nicolas Thenagel âgé de quarante cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Salhoff et Theodor Welbers âgé de trente six ans, profession de Journalier demeurant à Salhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joseph Schaffstel

Theodor Welbers

N. Timmagels

F. V. Erdt

N.° 19 **ACTE DE NAISSANCE.**

L'AN mil huit cent trois le septieme jour du mois de Mai à deux heure d'apres diner par-devant nous; Frederic Von Erdt Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Hapelmann âgé de quarante six ans, profession de Journalier demeurant à Sallhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le sixieme jour du mois de Mai de l'an mil huit cent trois à sept heure de Soir de Jean Theodor Hapelmann et de Christine Kampmann son épouse, profession de fileuse demeurant à Sallhoff dans la maison n.° 14 Kuchnen sise rue _____ et auquel il a déclaré donner le prénom de Marguerite.

ob. 05.13

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Wessel _____ âgé de trente _ ans, profession de Cultivateur demeurant à Sallhoff et Gerard Flecken âgé de quarante quatre ans, profession de Munier demeurant à Lindfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Jean Theodor Hapelmann a declaré ne savoir ecrire

Peter Wessels

G: Flecken J.

F. W. Erdt J.

12.05.13

N.° 20 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le douzième jour du mois de Mai à trois heure d'après midi par-devant nous, Frederic Von Eerde Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Henri Blachmanns âgé de vingt huit ans, profession de Journalier demeurant à Sulhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le douze du mois de Mai de l'an mil huit cent treize à une heure de Matin de de Henri Blachmanns et de Catharine Rosiers son épouse, profession de Journaliere demeurant à Sulhoff dans la maison n.° Blachmanns sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Henri

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Rosiers âgé de trente sept ans, profession de Journalier demeurant à Sulhoff et Gerard Blechen âgé de quarante quatre ans, profession de Meunier demeurant à Vindfort.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Les Henri Blachmann et Pierre Rosiers ont declaré de ne savoir ecrire

J: J. Leckamp

N.° 21

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le vingt deux du mois de Mai à trois heure d'après midi par-devant nous, Frederic de Leede ——— Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Arnoud Leelen âgé de soixante deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Salhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt une du mois de Mai de l'année de l'Abdon de Arnoud Leelen et de Elisabeth Pannebakker son épouse, profession de Cultivatrice demeurant à Salhoff dans la maison n.° Vankenhorst. sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Louis ———

21.05.13

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Henry Pennekes âgé de cinquante six ans, profession de Journalier demeurant à Salhoff. et Jean Lambert Leenen âgé de trente huit ans, profession de Glometre demeurant à Salhoff.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Sieur Vankenhorst a déclaré de ne savoir signer.

Arnoldus Zelenaers

J. L. Leenen

F. W. Eerde

02.06.13

N.° 22 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le deux du mois de Juin à six heure d'après midi par-devant nous, Frederik de Leede Maire de quatre garantien, officier de l'état civil, est comparu Jean Henrij Rappers âgé de trente trois ans, profession de tolnemer demeurant à Campenhout lequel nous a présenté un enfant du sexe femenin né le deux du mois de Juin de l'an mil huit cent treize à huit heure d'matin de Jean Henrij Rappers et de Allegonde Spiejers son épouse, profession d'Journalier demeurant à Campenhout dans la maison n.° Rappers sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Sibelle lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Theodor Thijsen âgé de quarante ans ans, profession de Cordonnier demeurant à Campenhout et Jan Guillaume Beemer âgé de quarante ans ans, profession de Cultivateur demeurant à Rossenraij

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Henrik Rijppers
Jacobus Thijsen
Johan Wilhelm Beemer
F. V. Leede

18. 06. 13

N.° 23 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le dix neuvième jour du mois de Juin à neuf heure de Matin par-devant nous; Frederic Son Erde Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu le Jean Krebbers âgé de vingt neuf ans, profession d'un Cultivateur demeurant à Sallhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le dix huit du mois de Juin de l'an mil huit cent treize à une heure d'après dîner de Jean Krebbers et de Gertrude Gujens son épouse, profession d'une cultivatrice demeurant à Sallhoff dans la maison n.° 111 Herbert sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Catharine

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Tilmann Holtmann âgé de soixante et onze ans, profession d'un Blatier demeurant à Sallhoff et Henri Kerstkamps âgé de cinquante sept ans, profession d'un Cultivateur demeurant à Sallhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Pere Jean Krebbers declare de ne savoir ecrire.

Tilmann Holtmann

Frederic Kerstkamps

Le Erde

05.07.13

N.°24 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le sixieme jour du mois de Juillet à neuf heure du Matin par-devant nous, Frederic Von Eerde Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Gerard Thebotte âgé de cinquante cinq ans, profession de Journalier demeurant à Sallhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le cinquieme jour du mois de Juillet de l'an mil huit cent treize à neuf heure du Soir. de Gerard Thebotte et de Gertrude Sisters son épouse, profession de Journaliere demeurant à Sallhoff dans la maison n.° du Hors-gens sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Anne Elisabeth lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Arnaud Horstgens âgé de soixante sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Sallhoff et Henri Meering âgé de trente sept ans, profession de Garde Champêtre demeurant à Lindfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Pere Gerard Thebotte et Arnaud Horstgens ont déclarés de ne savoir ecrire

Heinrich Meering

F. Von Eerde

13.07.13

N.° 25

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le quatorzième jour du mois de Juillet à neuf heures de Matin par-devant nous; Frederic Von Eerde Maire de quatre-quartiers officier de l'état civil, est comparu Jean Henri Hebbring âgé de vingt huit ans, profession de Journalier demeurant à Sallhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le treizième jour du mois de Juillet de l'an mil huit cent treize à une heure d'après dinner de Jean Henri Hebbring et de Marie Catharine Vogels son épouse, profession de Journaliere demeurant à Sallhoff dans la maison n.° 21 Hebbring sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Adelgonde lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Losier âgé de trente cinq ans, profession de Journalier demeurant à Sallhoff et Henri Mering âgé de trente trois ans, profession de Garde Champêtre demeurant à Lindfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Pere Jean Henri Hebbring et le temoin Pierre Losier ont declarés de ne savoir Ecrire

Ludwig Mering

F. W. Eerde

24.07.13

N.° 96 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le vingt quatrième jour du mois de Juillet à une heure d'après Midi par-devant nous, Frederic Von Lerde Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Germain Viemann. âgé de ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindfort lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le vingt quatre du mois de Juillet de l'an mil huit cent treize à onze heure de Matin de Germain Viemann et de Sophie Teÿsegans son épouse, profession de Cultivatrice demeurant à Lindfort dans la maison n.° 96 sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Anne Mathilde

Pollenchen

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gilmain Voëtmann âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindfort et Germain Spurk mann — âgé de quarante deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindfort.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gilmain Voëthmann

F. L. Erde

Germain Spurkmann

Viemann

29.07.13

N.° 27 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le vingt neuvième jours du mois de Juillet à onze heure devant midi par-devant nous; Frederic de Leede — Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu le Jean Sitmain Vlimallens âgé de trente sept ans, profession de cordonnier demeurant à Camperbroek le quel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt neuf du mois de Juillet de l'an mil huit cent treize à trois heure du matin de Sitmain Vlimallens et de Anne Maria Vaiboom son épouse, profession de journalière demeurant à Camperbroek dans la maison n.° dit Vlimallens sise rue — et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Sitmain Verduin âgé de quarante ans, profession de battoteur demeurant à Camperbroek et Jean Gaillaume Klompen âgé de cinquante ans, profession de cultivateur demeurant à Camperbroek.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gillaume Vlimallens

Verduin

Klompen

F. de Leede

30.07.13

N.° 98 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le trente unième jour du mois de Juillet à dix heures du Matin par-devant nous, Frederic Von Eerde Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Henri Kluter âgé de quarante deux ans, profession de Journalier demeurant à Lindfort lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le trente du mois de Juillet de l'an mil huit cent treize à trois heures d'après midi de Henri Kluter et d'Anne Marguerithe Cornelsen son épouse, profession de Journaliers demeurant à Lindfort dans la maison n.° dit Cornelsen Hugen sise rue — — et auquel il a déclaré donner le prénom de Chrestien Jean lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Silmain Voutmann — âgé de quarante deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindfort et de Jean Henri Harkamer âgé de soixante ans, profession de Journalier demeurant à Lindfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gillmann Forthmann
Jean Henri Harkamer
Guillaume Henri Kluter

17.08.13

N.° 29 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le dix Sept du mois d'Aout à trois heure d'après midi par-devant nous; Jean Nicolas Linden Maire de ce quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu le Sieur Guillaume Klopgen âgé de trente huit ans, profession de journalier demeurant à Saalhof lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le dix Sept du mois d'Aoat de l'an mil huit cent treize à trois heure d'un matin de Guillaume Klopgen et d'Elisabeth Zeyers. son épouse, profession de ce journaliere demeurant à Saalhof dans la maison n.° Stauten Kusgen sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Wayun de Klopgen lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Eberhard Kolmans âgé de quarante huit ans, profession d'horlomeur demeurant à Lindforth et Jean Mouris âgé de trente trois ans, profession de Revendeur demeurant à Lindforth.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Sieur Guillaume Klopgen a declaré ne savoir pas écrire

Eberhard Kolmans

H. Mouris

H. Linden

21. 08. 13

N.° 30 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent trois le vingt un du mois d'Août à trois heure d'matin par-devant nous, Frederic von Erde ——— Maire de quatre quartiers ; officier de l'état civil, est comparu le Sieur Germain Sporkmann âgé de quarante deux ans, profession d'cultivateur demeurant à Lindforth lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt un du mois d'Août de l'an mil huit cent trois à onze heure d'matin de Germain Sporkmann et d'Elisabeth Lopelmann son épouse, profession d'cultivateurs demeurant à Lindforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Bernard Sporkmann lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Silvain Voortmann ——— âgé de quarante quatre ans, profession d'cultivateur demeurant à Lindforth et Jean Henry Moes ——— âgé de soixante cinq ans, profession d'Journalier demeurant à Lindforth.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Germain Sporkmann — F. W. Erde

Silvain Voortmann

Sporkmann

07.09.13

N.° 31 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le huitieme jour du mois de Septembre à neuf heure du Matin par-devant nous, Frederic Von Eerde Maire de ce quatrieme officier de l'état civil, est comparu le Sieur Francois Gilbenbaches âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindfort lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le sept du mois de Septembre de l'an mil huit cent treize à une heure de relevé de Francois Gulben bachs et de Catharine Elisabeth. Bumanns son épouse, profession de Journaliere demeurant à Lindfort dans la maison n.° St Roosen sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Frere Jean. lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Tilmann Voortmann âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateurs demeurant à Lindfort et Jean Mours âgé de trente trois ans, profession de Revendeur demeurant à Lindfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Fillman Voorthmans.

J. Mours

F. Von Eerde

Francis Gulben bachs

20.09.13

N.° 32. ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le vingt unieme jour du mois de Septembre à neuf heure du Matin par-devant nous, Frederic Von Eerde ——— Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu le Sieur Jean Henri Bruxguttis. âgé de quarante neuf ans, profession de Tisserand demeurant à Campenbroich lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le vingt — du mois de Septembre de l'an mil huit cent treize à une heure de Minuit de Jean Henri Bruxguttis et de Jeannette Loosen son épouse, profession de Journaliere demeurant à Campenbroich dans la maison n.° Trente manns sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Marguerite lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henri Laakmann âgé de quarante quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Campenbroich et Jean Mouri âgé de trente trois ans, profession de Revendeur demeurant à Lindfort.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Francois Bruxguttis

Johann Heinrich Laakmann

Mouri

Frederic Von Eerde

N.° 33 ACTE DE NAISSANCE.

27.09.13

L'an mil huit cent treize le vingt Septieme jour du mois de Septembre à quatre heure de Soir par-devant nous; frederic von Eerde Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jacque Waal âgé de trente quatre ans, profession de Stattkoateur demeurant à Bommingharde lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt Sep du mois de Septembre de l'an mil huit cent treize à sept heure de Matin de Jacque Wahl et de Louise Arnolds. son épouse, profession de Stattkoatrice demeurant à Bommingharde dans la maison n.° W. Waal sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Henri Jean lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Baumgartner âgé de trente ans, profession de Stattkoateur demeurant à Jefam et André Houstein âgé de quarante quatre ans, profession de Journalier demeurant à Saathoff.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacob Waal
Joh. Baumgärtner fils
andries houstein

F. V. Eerde f.

27.04.13

N.° 34 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent trois le vingt septième du mois de septembre à une heure d'après midi par-devant nous, Frédéric von Eicken. Maire d'equatre quartiers ; officier de l'état civil, est comparu Joachim Hahnen âgé de trente trois ans, profession d'journalier demeurant à Camperbroich lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt sept du mois de septembre de l'an mil huit cent trois à onze heure de nuit de Joachim Hahnen et de Marie Magdalene Rheinfort son épouse, profession de journaliere demeurant à Camperbroich dans la maison n.° ——— sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Theodore lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Paulus Wegels. âgé de quarante six ans, profession d'journalier demeurant à Camperbroich et Henry Meering âgé de trente huit ans, profession d'garde champetre demeurant à Lendorff.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joachim Hahnen

Paulus Wegels

F. Eicken

Henry Meering

29.09.13

N.° 33 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le vingt neuf du mois de Septembre à trois heure d'avant midi par-devant nous; Pierre van Eerde Maire de la quartier, officier de l'état civil, est comparu Jacque Jonkheer ——— âgé de quarante sept ans, profession de journalier demeurant à Lampenbroek lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le vingt neuf du mois de Septembre de l'an mil huit cent treize à onze heure du matin de Jacque Jonkheer et de Jennetten Schauenberg. son épouse, profession de journalière demeurant à Lampenbroek dans la maison n.° ——— sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Anne Marguerithe lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs François Stegmann ——— âgé de trente deux ans, profession de journalier demeurant à Lampenbroek et Jean Guillaum Jonkheer âgé de cinquante ans, profession de berger demeurant à Lampenbroek.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

François Stegmann
Wilhelm Jonkheer
Jacobus Jonkheer

P. V. Eerde

30.09.13

N.° 36 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le premier jour du mois d'octobre à neuf heure du Matin par-devant nous, Frederic Von Eerde Maire d'un quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Pierre Heynen âgé de quarante sept ans, profession de Journalier demeurant à Sallhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le trente — du mois de Septembre de l'an mil huit cent treize à deux heure d'après dinée de Pierre Heynen et de Marie Sibille Bonnen son épouse, profession de Journalière demeurant à Sallhoff dans la maison n.° dit Gastingshausen sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de francois

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Mathieu Van Meegeren — — âgé de quarante cinq ans, profession de Journalier demeurant à Sallhoff — et Henri Hoshen âgé de cinquante sept ans, profession de Cultivateur demeurant à Sallhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Sieur Pierre Heynen a declaré de ne savoir ecrire.

Mattheius Van meegeren

N.° 37 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent *treize* le *vingt quatre* du mois d'*octobre* à *neuf* heure d*u matin* par-devant nous, *Jacques von Eerde* Maire d*e quatre quartiers*, officier de l'état civil, est comparu *Mathieu Schmitter* ——— âgé de *quarante quatre* ans, profession d*e journalier* demeurant à *Lampertsbusch* lequel nous a présenté un enfant du sexe *masculin* né le *vingt trois* du mois d'*Octobre* de l'an mil huit cent *treize* à *huit* heure d*u matin* de *Mathieu Schmitter* et d*e Catherine Lauchaises*, son épouse, profession d*e journalière* demeurant à *Lampertsbusch* dans la maison n.° ~ sise rue ~ et auquel il a déclaré donner le prénom de *Pierre Henrij*

23. 10. 13

H. Geheiratet
Nr. 1 / 1847
Virginarium

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs *François Heymann* âgé de *trente deux* ans, profession d*e journalier* demeurant à *Lampertsbusch* et *Pierre Henry Rosier* ——— âgé de *trente quatre* ans, profession d*e journalier* demeurant à *Laid Jaath*.

H. Gestorben
Nr. 19 / 1869
Virginarium.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Pierre Henrij Rosier a declaré de ne savoir ecrire

Matthieu Schmitter

François Heymann

J. Eerde

02. 11. 13

N.° 38 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent treize le troisième jour du mois d'Novembre à neuf heure de Matin par-devant nous, Frederic Von Eede Maire d'quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Le Sieur Michel Monsen âgé de vingt huit ans, profession d'Journalier demeurant à Rosenroöjen lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le deux du mois d'Novembre de l'an mil huit cent treize à deux heure d'après dinner de Michel Monsen et d'Anne Maugueute Timmermans son épouse, profession d'Journalière demeurant à Rosenroöjen dans la maison n.° dit Simpelmoens sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Mathieu Stephan lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Bird ——— âgé de vingt quatre ans, profession d'Secretaire demeurant à quatre quartiers et Jean Mouers âgé de trente quatre ans, profession d'Revendeur demeurant à quatre quartiers

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Michael Monsen F. Eede

J: Hillmers G. Bird

N.° 39 **ACTE DE NAISSANCE.**

08. 11. 13

L'an mil huit cent treize le huitième jour du mois de Novembre à trois heure d'apres diner par-devant nous, Frederic Von Erde Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Marie Lenforts âgée de soixante ans, profession de Sage femme demeurant à Campenbroich la quelle nous a présenté un enfant du sexe masculin né le huit du mois de Novembre de l'an mil huit cent treize à douze heures de Minuit de ——— et d'Anne Catharine Billen son épouse, profession de Journalière demeurant à Sallhoff dans la maison n.° dit Bruckmann sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Pierre ———

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Wessels âgé de trente ans, profession de Cultivateur demeurant à Sallhoff et Arnold Van-Krenhorst âgé de soixante et trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Sallhoff

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

La Sage femme Marie Lenforts a declaré ne savoir ecrire

Pierre Wessels

Arnold Vanfonghst

F. V. Erde

N.° 40 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent trois le onzieme du mois de Novembre à onze heure du Matin par-devant nous, Frederic Van Eerde Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Goffroy Henbergs âgé de quarante ans, profession de Tonnelier demeurant à Sindfort lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le dix du mois de Novembre de l'an mil huit cent trois à quatre heure de Soir de Goffroy Henberg et d'Anne Mathilde Hommen son épouse, profession de Journalier demeurant à Sindfort dans la maison n.° 2 Hommen sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Elisabeth lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs François Milders âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Sindfort et Henri Hanhamer âgé de soixante ans, profession de Journalier demeurant à Sindfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Van Eerde

Goffroy Henbergs

François Milders

Henri Hanhamer

N.° 41 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le dix sept du mois de Novembre à dix heure devant midi par-devant nous; Trésorier von Lerde Maire de la quartier, officier de l'état civil, est comparu Le sieur Jean Guillaume VanKamer âgé de quarante ans, profession de journalier demeurant à Leidforth lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le jeune du mois de Novembre de l'an mil huit cent treize à dix heure de jour de Jean Guillaume VanKamer et de Adelle Potz. son épouse, profession de journalière demeurant à Leidforth dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Gerhard lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jacques Vhroors âgé Jean de quarante ans, profession de maréchal ferrant demeurant à Leidforth et Jacques Langen âgé de vingt quatre ans, profession de journalier demeurant à Leidforth

16. 11. 13

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le sieur Jean Guillaume VanKamer a déclaré ne savoir signer

Jacobus Langen
Jodocus Schröls

Le Maire

22. 11. 13

N.° 42 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent trente le vingt trois du mois de Novembre à onze heure du matin par-devant nous, Corneille van Eerde — — Maire de ces quartiers, officier de l'état civil, est comparu le sieur Pannebekker Pierre âgé de quarante cinq ans, profession de laboureur demeurant à Baalhoef lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le vingt deux du mois de Novembre de l'an mil huit cent trente à deux heure d'après midi de Pannebekker pierre et de Marie Neerooven son épouse, profession de demeurant à Baalhoef dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Hyndrica Isabella lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Arnoldt Rankenhorst âgé de soixante trois ans, profession de laboureur demeurant à Baalhoef et Arnoldt Kappers âgé de soixante neuf ans, profession de Cordonnier demeurant à Baalh

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Peter Pannebekkers
Arnoldt Rankenhorst
C. van Eerde
Le sieur Arnoldt Kappers a declaré ne savoir parapher

N.° 43 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le vingt quatre du mois de Novembre à quatre heure d'après par-devant nous; Mr. Ende Maire de 4 quartiers, officier de l'état civil, est comparu le sieur Pierre Kleingrothe âgé de trente trois ans, profession de journalier demeurant à Camphausen lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt trois du mois de Novembre de l'an mil huit cent treize à trois heure d'après midi de Pierre Kleingrothe et de Sibelle Kimmenauer son épouse, profession de journalier demeurant à Camphausen dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean ~~Henri~~ Henri lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Barthelemäus Kemmer âgé de quarante quatre ans, profession de journalier demeurant à Rodt et Nicolas Wiseler âgé de quarante sept ans, profession de demeurant à Camphausen.

23.11.13.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Peter Grotten
Eleonen
Barbara Kriegel
B. Kummer.

J. H. Ende J.

07.12.13

N.° 44 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent trois le huit du mois de decembre à neuf heure d'un matin par-devant nous, Frederic van Eede Maire de 4 quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean van boon âgé de trente deux ans, profession de laboureur demeurant à Lysenaay lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le sept. du mois de decembre de l'an mil huit cent trois à une heure d'après midi de Jean van boon et de Janetta haasakkers. son épouse, profession d'une fermiere demeurant à Lysenaay dans la maison n.° Hollow sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Pierre lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Henri Messing âgé de trente sept ans, profession de garde champetre demeurant à Leidsforth et Henri Klaton âgé de soixante trois ans, profession de gourmaker demeurant à Leidsforth.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le dit Jean Jean van boon a declaré ne savoir pas signer

Frederic Klinkert

Frederic Messing

F. Eede

N.° 45 ACTE DE NAISSANCE.

14. 12. 13

L'an mil huit cent treize le quinzième jour du mois de decembre à neuf heure de Matin par-devant nous; Frederic Von Erde Maire de quatre quartier officier de l'état civil, est comparu Jean Henri Spiesen âgé de trente ans, profession de Journalier demeurant à Campenbroick lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le quatorze du mois de decembre de l'an mil huit cent treiz à trois heure de Matin de Jean Henri Spiesen et de Marie Catharine Fischer son épouse, profession de Journalier demeurant à Campenbroick dans la maison n.° Pas Kan sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Guillaume lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Henri Küppers âgé de trente quatre ans, profession de Tonnelier demeurant à Campenbroick et Jean Henri Hulsers âgé de quarante huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Campenbroick

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johann Henrich Spiesen F. V. Erde

Johan Henrich Hülsers

Johann Henrich Küppers

30. 12. 13

N.° 46 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent treize le trente unième jour du mois de decembre à neuf heure du Matin par-devant nous, Frederic Von Eerde Maire de quatre-quartier, officier de l'état civil, est comparu Jean Meurs âgé de trente quatre ans, profession de Pescheur demeurant à Lindfort, lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le trente du mois de Decembre de l'an mil huit cent treize à dix heures du Soir de Jean Meurs et de Marie Gertrud Breyhorst son épouse, profession de Cuisinière demeurant à Lindfort dans la maison n.° Sutscher Haus sise rue Eyck et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Catharina.

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Everard Hoenmanns âgé de quarante sept ans, profession de Journalier demeurant à Lindfort et Gérard Fleckhen âgé de quarante quatre ans, profession de Menuisier demeurant à Lindfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. H. Meurs
G. Fleckhen
Everhard Hoenmans
F. Von Eerde

N.°

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent le du mois d à heure d par-devant nous ; Maire d , officier de l'état civil, est comparu âgé de ans, profession d demeurant à lequel nous a présenté un enfant du sexe né le du mois d de l'an mil huit cent à heure d de et d son épouse, profession d demeurant à dans la maison n.° sise rue , et auquel il a déclaré donner le prénom de lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs âgé de ans, profession d demeurant à et âgé de ans, profession d demeurant à

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes de naissances de la mairie d pour l'an dressée en exécution du décret impérial du 20 juillet 1807.

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
9	Althof, henri	8 mars	8	Hüppers, pierr jean	6 mars
15	Asdunck, marie marg	17 avril	35	Jockram, Anne marg	29 Sept
39	Billen, pierr	8. Novemb	29	Klefsgen, alagonda	17 Aout
4	Bögen, jaques	9. Janvier	43	Kleingrothe, j: Henri	24. Novb
5	Bohnencamps, pierr j	24. Janvier	28	Kluten, chrestien Jean	31 Juillet
32	Bruxguths, marie marg = jacobs	21. Septemb	17	Knoop, rutger	30. avril
16	Goormanns, Jean Guill.	24 avril	23	Krebbers, Catherine	19 Juin
31	Guldenbaths, pierr j.	8 Septemb	11	Kremers, marie agnes	29. mars
34	Haanen, Jean Theodor	27 Septemb	22	Kuppers, marie sibelle	2. Juin
41	Hankamer, gerhard	17. Novemb	6	Mertens, jean Gerard	1 fevrier
25	Hebbring, adelgonde	14 Juillet	38	Monsen, mathieu Stephan	3. Novemb
3	Heimans, Marie gertrud	8 Janvier	46	Mours, maria Catherine	31. Decemb
36	Heinen, francois	1. octob	13	mülders dit Jaspers dick marie sibille	8 avril
2	Horsman, Anne gertrude	7. Janvier	27	Ollimüllens, Jean	29. juillet
14	Hubertz, jean Theodor	13 avril	42	Sannenbeker, agnes Sib.	23. Novb
12	Huchelkämpsker, gerard	7. avril	20	Plackman, Jean Henri	12 mai

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
1	Putters, Louis henri	4 janvier			
10	Reuters, anne Elide	25 mars			
18	Schafstel, guillaum	7 mai			
7	Schmedel, anne Catherine	26 fevrier			
37	Schmitter pierre henri	24. Octob.			
45	Spiesen, jean guill.	15. Decemb.			
30	Spörkmann Bernard	21 aout			
19	Stapelmann, marguer.	7. mai			
40	Stenbergs, marie Elisabeth	11 novemb.			
24	Thebath, Anne Elisabeth	6 juillet			
44	Vin boon, bernard	8. Decemb.			
26	Vinmann, anne mathilde	24 juillet			
33	Waal, jean henri	26. Sept.			
21	Zeelen ou Zelemans Louis	22 mai			

1814

Le présent registre, destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de quatre Quartiers pendant l'an 1814, et contenant vingt deux feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de Juliers

A Juliers le 28. Xbre 1813. Premier feuillet.

N.° 1.

ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatorze le vingtunième du mois de Janvier à neuf heure du Matin par-devant nous, Frederic Von Lerde Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Le Sieur Mulders francois ——— âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindfort lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le vingt du mois de Janvier de l'an mil huit cent quatorze à trois heure d'apres dinee de francois Mulders et d'Anne Gertrude Houvers son épouse, profession de Cultivatrice demeurant à Lindfort dans la maison n.° Muldershoff sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Anne Elisabeth lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Guillaume Mulders âgé de quarante deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Lindfort et Goffroi Heenberg âgé de quarante deux ans, profession de Tonnelier demeurant à Lindfort

20. 01. 1814

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Louis de Mulders Gottfried Heinberg Josef Mülhausen Lerde

20.01.14

N.° 2

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le vingtunième jour du mois de Janvier à neuf heure du Matin par-devant nous, Frederic Von Eerde Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Le Sieur Pierre Heethuenbruchs âgé de quarante neuf ans, profession de Journalier demeurant à Sallhoff lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le vingt du mois de Janvier de l'an mil huit cent quatorze à neuf heure du Matin de Pierre Heethuenbruchs et de Marie Marguerite Stiers son épouse, profession de Journalière demeurant à Sallhoff dans la maison n.° Gemeines sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Christine lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henri Hoogen âgé de cinquante huit ans, profession de garde forestier demeurant à Sallhoff et Germain Bird âgé de vingt cinq ans, profession de Secretaire demeurant à Lindfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Pierre Heethuenbruchs a declaré de ne savoir signer Hoogen

H. Eerde

H. J. Bird

11. Im Jahr tausend achthundert sieben und vierzig, den siebenzehnten
Monats März, Nachmittags ein Uhr, erschien vor mir Johann
~~Nr~~ ~~Sterbe-Urkunde.~~
Schroot, Bürgermeister von Camp, die Georg Wilhelm Staikel
~~Bürgermeisterei~~ ~~Kreis~~ ~~Regierungs-Departement Düsseldorf.~~
überreichte Ausfertigung des Urtheils des Königlichen Landgerichts zu
Cleve vom dritten März eintausend achthundert sieben und vierzig, mit
~~Im Jahr tausend achthundert sieben und vierzig, den~~
dem Ersuchen, dasselbe in die betreffenden Register einzuschreiben.
~~des Monats~~ ~~Uhr, erschienen~~
Demgemäß wurde das vorgelegte, von dem Comparenten und mir
~~vor mir~~
unterzeichnete Urtheil eingetragen wie folgt: —
~~Bürgermeister von~~ ~~als Beamter des Personenstandes,~~
„Wir Friedrich Wilhelm von Gottes Gnaden, König von Preußen
~~der~~
etc. Thun kund und fügen hiermit zu wissen, daß die erste Civil-
~~Jahre alt, Standes~~
kammer Unseres Landgerichts zu Cleve, in der öffentlichen Sitzung vom
~~wohnhaft zu~~ ~~welcher ein~~
dritten März eintausend achthundert sieben und vierzig, wo anwesend
~~de Verstorbenen zu sein angab, und der~~
waren: Bessel Landgerichts-Präsident, Wirtz, Kocks, Pütz Landgerichts-
~~Jahre alt~~
räthe, von Goeckingk Landgerichts-Assessor, Wever Ober-Prokurator,
~~Standes~~ ~~wohnhaft zu~~
Ditzel Landgerichts-Sekretair, folgendes Urtheil erlassen hat:
~~welcher ein~~ ~~de Verstorbenen zu sein angab, und haben~~
Auf Ansicht der von dem Advokat-Anwalt Justizrath Speck, Na-
~~diese beiden mir erklärt, daß am~~ ~~des Monats~~
mens der zum Armen-Rechte admittirten, zu Latum wohnenden Dienst-
~~des Jahres tausend achthundert~~
magd Elisabeth Voss, unterm sechszehnten vorigen Monats eingereichten
~~Uhr, verstorben ist:~~
Bittschrift, worauf die Rectifikation: —
ihrer Geburts-Urkunde vom dritten Februar eintausend achthundert

~~gebürtig zu~~ ~~Regierungs-Departement~~
einundzwanzig, deshalb beantragt wird, weil darin ihr Vater Gerhard Voss
~~alt, Standes~~
irrthümlich Gerhard Lemmen und ihre Mutter Maria Catharina Rappen
~~wohnhaft zu~~ ~~Regierungs-Departement~~
irrthümlich Maria Catharina Müllengraffs genannt ist: —
~~von~~
der Sterbe-Urkunde ihrer Mutter, vom zweiten Januar ein-
tausend achthundert sieben und dreißig, deshalb, weil darin Letztern
~~und von~~
ein unrichtiger Familien-Namen Prangs und deren
Mutter Alrida (Adelheid) Rasch irrthümlich der Vorname Al-
~~Nach geschehener Vorlesung ha~~
unde beigelegt worden ist. —
Auf ferner Einsicht der derselben beigefügten Akten-
stücke: Auf den Bericht des Landgerichts-Assessors von
Goeckingk. — Nach Vernehmung des öffentlichen Ministe-
riums. — Nach gehaltener Berathung und in Erwägung,
daß die, in den zu rectifizirenden Civilstands-Urkunden
enthaltenen Namen irrthümlich sind und dem, zur Mutter-
Sitzung

1845 / 1851 / Ce Sterberegister 1847/11

02.02.14

N.° 3

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le trois jour du mois de janvier à deux heure d'après dinner par-devant nous, Frederic Von Eerde Maire de Sulzbach officier de l'état civil, est comparu le Sieur Gerard Lemmer ——— âgé de quarante ans, profession de Journalier demeurant à Sulzbach lequel nous a présenté un enfant du sexe feminin né le deux du mois de janvier de l'an mil huit cent quatorze à quatre heure de relevée de Gerard Lemmer et de Marie Catharine Müllengraeffe son épouse, profession de Journaliere demeurant à Sulzbach dans la maison n.° Lemmer sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Elisabeth lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henri Schmaus âgé de vingt sept ans, profession de Journalier demeurant à Sulzbach et Germain Bird âgé de vingt cinq ans, profession de Secretaire demeurant à Sindorf

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Henri Schmaus

Frederic Von Eerde

Jean Germain Bird

04.02.14 N.° 4 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatre le onzième du mois de février à huit heure de avant midi par-devant nous, Théodore Jean Ernst Maire de Sarrelouis, officier de l'état civil, est comparu Joseph Gindorf âgé de quarante ans, profession de Journalier demeurant à Lemberch lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le quatre du mois de Février de l'an mil huit cent quatre à deux heure de matin de Joseph Gindorf et de Gille Gilles son épouse, profession de journalier demeurant à Lemberch dans la maison n.° Losten sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Catherine lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Guillaume Bard âgé de vingt cinq ans, profession de Soldat demeurant à Landstuhl et Jean Henry Hirsch âgé de trente trois ans, profession de Bourgeois demeurant à Landstuhl.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joseph Gindorf a déclaré ne savoir signer

G: Bard

Hirsch

J: J: Maire

N.° 5

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatre le dix du mois de Janvier à cinq heure d'après midi par-devant nous, Nicolas Joseph Maire de Lignières, officier de l'état civil, est comparu Nicolas Etienne Lemaire âgé de vingt trois ans, profession de Jardinier demeurant à Lafauconnerie lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dix du mois de Janvier de l'an mil huit cent quatre à huit heure du matin de Nicolas Etienne Lemaire et de Françoise Lebouteiller son épouse, profession de Jardinière demeurant à Lafauconnerie dans la maison n.° Neuf sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Nicolas Etienne lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Bord âgé de vingt cinq ans, profession de Sabotier demeurant à Lafauconnerie et Jean Marie âgé de trente quatre ans, profession de Bucheron demeurant à Lafauconnerie.

10. 02. 14

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Germain Bord
Jean Marie Lemaire a declaré ne savoir signer
Delhomme
Joseph Ecuyer

10.02.14

N.° 6 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatre le deux du mois de février à deux heure de relevée par-devant nous, Pierre Joseph Boch Maire de Sarreguemines, officier de l'état civil, est comparu Jean Mathieu von Meyer âgé de quarante cinq ans, profession de Tonnelier demeurant à Sarreguemines lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dix du mois de janvier de l'an mil huit cent quatre à onze heure d'après midi de Mathieu von Meyer et de Marie Jacobé Jungmann son épouse, profession de demeurant à dans la maison n.° Sarreguemines sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Theodor

Sarreguemines —

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jacob Bird âgé de vingt cinq ans, profession de Tisserand demeurant à Sarreguemines et Jean Henri Meyer âgé de huit cent ans, profession de Boucher demeurant à Sarreguemines.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacob Bird. Mathieu von Meyer. Pierre Joseph Boch. Jean Henri Meyer.

01.02.14

N.° 7 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatre le premier du mois de Frimaire à huit heure du matin par-devant nous, Guillaume Rudler Maire de l'Arrondissement, officier de l'état civil, est comparu Pierre Blanc âgé de trente cinq ans, profession de journaliste demeurant à Saalbach Lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le premier du mois de Frimaire de l'an mil huit cent quatre à huit heure du soir de Pierre Blanc et de Marie Catherine Blanc. son épouse, profession de demeurant à Saalbach dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Anne Gustave lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Theodore Tanner. âgé de trente neuf ans, profession de journalier demeurant à Saalbach et Jean Schellborn âgé de trente huit ans, profession de journalier demeurant à Saalbach.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Pierre Blanc a déclaré ne savoir pas signer

Theodore Tanner a déclaré ne savoir pas signer

Jean Schellborn

25. 02. 17

N.° ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent le du mois
de à heure de par-
devant nous, Maire
d, officier de l'état civil, est comparu
âgé
de ans, profession d
demeurant à lequel nous a présenté
un enfant du sexe né le du mois
d de l'an mil huit cent à
heure d de
et d
son épouse, profession d
demeurant à dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner
le prénom de
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs âgé
de ans, profession d
demeurant à et
âgé de
ans, profession d demeurant
à

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

N.° 9 ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatorze le sept ——— du mois de mars à neuf heure du matin par-devant nous, Frederic Conrad Eudel Maire de quatre cent vingt, officier de l'état civil, est comparu Jean Frederic Kuttler âgé de quarante sept ans, profession de tailleur demeurant à Besançon lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le sept ——— du mois de mars ——— de l'an mil huit cent quatorze à huit heure du matin de Jean Frederic Kuttler et de Marguerite Dorothée son épouse, profession de ménagère demeurant à Besançon dans la maison n.° du Gibon sise rue ——————— et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Gaspard lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs François Richard âgé de vingt deux ans, profession de charretier demeurant à Besançon et Jean Nicolas Kuttler âgé de quarante quatre ans, profession de tailleur demeurant à Besançon

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

07.03.14

Gottfried Friedrich Kuttler

Johannes Kuttler

Francois Richard

F. C. Eudel

07.03.14

N.° 11 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatre le sept ..... du mois de Mai à six heure d'après midi par-devant nous, Pierre Jean Bille Maire de Lignières, officier de l'état civil, est comparu Guillaume Bertrand âgé de quarante ans, profession de Cultivateur demeurant à Sainfoin lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le sept du mois de Mai de l'an mil huit cent quatre à cinq heure du matin de Guillaume Bertrand et de Jeanne Isabelle Boutard son épouse, profession de demeurant à Sainfoin dans la maison n.° Quatre sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Olivier lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Louis Bertrand âgé de soixante ans, profession de Cultivateur demeurant à Sainfoin et Jérémie Jean Louis âgé de vingt cinq ans, profession de Cultivateur ..... demeurant à Sainfoin.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Guillaume Bertrand Pierre Jean Bille

Jean Louis Bertrand Jérémie Jean Louis

N.° 11

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le quatorzième jour du mois d. Mars à dix heure d. matin par-devant nous, Frederic Jean Louis Maire d. quatorzième arrondissement, officier de l'état civil, est comparu Le Sieur Jean Pescheux âgé de cinquante cinq ans, profession d. Jardinier demeurant à Empurbreuil lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le treize du mois d. Mars de l'an mil huit cent quatorze à six heure d. matin de Jean Pescheux et de Cecile Tournemenard son épouse, profession d. Jardinier demeurant à Empurbreuil dans la maison n.° Pescheux sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Frederic lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Blanc âgé de trente quatre ans, profession d. Cultivateur demeurant à Landfort et Germain Blanc âgé de vingt cinq ans, profession d. Cultivateur demeurant à Landfort.

13. 03. 14.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johanne Pescheux
J. H. Blanc
J. Bull

18.03.14

N.° 12 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le dix septième jour du mois de Mars à neuf heure du Matin par-devant nous, Jacques Jean Seid Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Pierre Jean Abelins âgé de trente huit ans, profession de Journalier demeurant à Compiegne lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le seize du mois de Mars de l'an mil huit cent quatorze à trois heure du Matin de Pierre Jean Abelins et de Marguerite Delaye son épouse, profession de Journalier demeurant à Compiegne dans la maison n.° 21 Rue sise rue — — et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Pierre lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Seid âgé de vingt cinq ans, profession de Journalier demeurant à Pierfont et Jean Thomas âgé de trente quatre ans, profession de Cordonnier demeurant à Pierfont

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le dit Pierre Jean Abelins a déclaré ne savoir signer

Thomas G. Seid

Germain Seid

N.° 13

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le dix sept du mois de mars à dix heure de matin par-devant nous, Frederic Conrad Maire de Bipontium, officier de l'état civil, est comparu Theodor Lichtel âgé de vingt deux ans, profession de charpentier demeurant à Bipontium lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le jourd'hui du mois de mars ~~dix huit~~ de l'an mil huit cent quatorze à six heure d'après midi de Theodor Lichtel et de Marguerite Bergang. son épouse, profession de demeurant à Bipontium dans la maison n.° vingt sept. sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Julius lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Weid âgé de vingt cinq ans, profession de secretaire demeurant à Landsberth et J. H. Mees âgé de trente trois ans, profession de Procureur demeurant à Landsberth

16.03.14

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Theodor Lichtel Frederic Conrad Maire.

J. H. Mees

24.03.14

N.° 14 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatre le vingt cinq du mois de Mars à cinq heure du matin par-devant nous, Jacques Joseph Welter Maire de Longuich, officier de l'état civil, est comparu Thomas Hausbeck. âgé de quarante cinq ans, profession de journalier demeurant à Longuich lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt quatre du mois de Mars de l'an mil huit cent quatre à onze heure devant midi de Thomas Hausbeck et de Jeanne Marie Barbara Lehnert son épouse, profession de Journalier demeurant à Longuich dans la maison n.° [illegible] sise rue [illegible] et auquel il a déclaré donner le prénom de Thomas Balthasar lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Nicolas Bertrand âgé de trente quatre ans, profession d'instituteur demeurant à Longuich et Thomas Hausbeck âgé de trente deux ans, profession de journalier demeurant à Longuich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jacques Joseph Welter

Jean Hausbeck

Hausbeck

N.° 15 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le quatrième jour du mois d'Avril à neuf heures du Matin par-devant nous, Frédéric Jean Louis Maire 04.04.14
de quatre communes, officier de l'état civil, est comparu
Gérard Schmitz âgé
de quarante ans, profession de Cultivateur
demeurant à Hespengen lequel nous a présenté
un enfant du sexe masculin né le quatre du mois
d'Avril de l'an mil huit cent quatorze à trois
heures du Matin de Gérard Schmitz
et de Maria Agnes Frankmann
son épouse, profession de Cultivatrice
demeurant à Hespengen dans la maison n.° Schenkenhoff
sise rue ——— et auquel il a déclaré donner
le prénom de Jean Marie.
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs Adam Jaspers . âgé
de trente trois ans, profession de Cultivateur
demeurant à Hespengen et Jean Mores
âgé de trente quatre
ans, profession de Cabaretier demeurant
à Luxembourg.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Schmitz, Jaspers
Mores
Fredo

N.° 16 ACTE DE NAISSANCE.

03.04.14

L'an mil huit cent quatre, le quatorze jour du mois d'Avril à onze heure du matin par-devant nous, Frederic Van Loed. Maire de quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Gerard Bourgatte. âgé de vingt ans, profession de tisserand demeurant à Camperbroek lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le trois du mois d'avril de l'an mil huit cent quatre, à six heure du matin de Gerard Bourgatte et de Marguerite Schreiders son épouse, profession de Journalier demeurant à Camperbroek dans la maison n.°. Bourgatte sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Tiberi Germain lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Cornille Germain. âgé de trente ans, profession de Journalier demeurant à Camperbroek et Gerard Klomp âgé de trente quatre ans, profession de Charretier demeurant à Leidsdorf.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Cornelius Germain
Gerard Bourgatte Frederic Van Loed
Gerard Klomp

N.° 18. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatre le quatrième jour du mois d'Avril à cinq heure du matin par-devant nous, Frédéric Jean Lecoq Maire de quatrième arrondissement, officier de l'état civil, est comparu Cornille Gessmann âgé de trente ans, profession de Tonnelier demeurant à Lampertsloch lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le trois du mois d'avril de l'an mil huit cent quatre, à dix heure du soir de Cornille Gessmann et de Marie Sybille Bourgeois son épouse, profession de Tonnelier demeurant à Lampertsloch dans la maison n.° Deux sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Magdeleine lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Bourgeois âgé de cinquante ans, profession de Cultivateur demeurant à Lampertsloch et Jean Meurs âgé de trente quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Lampertsloch.

03. 04. 18

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Cornelius Gessmann
Jean Jacques Sybille Bourgeois
J. Meurs

N.° 15 ACTE DE NAISSANCE.

09.04.14

L'an mil huit cent quatorze le neuvième jour du mois d'Avril à neuf heure du matin par-devant nous, Jacques Van Aerde Maire du quatrième arrondissement, officier de l'état civil, est comparu le Sieur Jean Wessels âgé de trente ans, profession de Cultivateur demeurant à Lobberich lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le neuf du mois d'Avril de l'an mil huit cent quatorze à six heure du soir de Jean Wessels et de Johanna Augustat. son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Lobberich dans la maison n.° 218 Wessels sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Helene

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Bruch âgé de vingt cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Lobberich et Jean Moors âgé de trente quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Lobberich

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Wessels

G. Bruch

J. Aerde

N.° 19

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le dix huitième jour du mois d'Avril à une heure d'après midi par-devant nous, Frédéric Van Eck Maire d. quatre quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Jacques Hellinx âgé de trente trois ans, profession d. Tailleur demeurant à Luxembourg lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le vingt du mois d'Avril de l'an mil huit cent quatorze à six heure d. soir de Jean Jacques Hellinx et d. Marie Sybille Hannaux son épouse, profession d. Lingère demeurant à Luxembourg dans la maison n.° Neuf sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Anne Gertrude lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Meyer âgé de trente quatre ans, profession d Cabaretier demeurant à Grund et Gérard Fischer âgé de quarante quatre ans, profession d. Menuisier demeurant à Grund

16. 04. 14

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Jacques Hellinx

Jean Meyer

Gérard Fischer

Frédéric Van Eck

N.° 20 ACTE DE NAISSANCE.

03.05.14

L'an mil huit cent quatre le trois du mois d. Mai à cinq heure d. Matin par-devant nous, Frédéric Van Eede Maire d. quatre quartier, officier de l'état civil, est comparu Jacques Lemmelings âgé de trente ans, profession d. Journalier demeurant à Liesfort lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le trois du mois d. Mai de l'an mil huit cent quatre à deux heure d. Matin de Jacque Lemmelings et d. Antoinette Spiessens son épouse, profession d. Journalier demeurant à Liesfort dans la maison n.° Inconnu sise rue — et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Gulende lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Meurs âgé de trente quatre ans, profession d. Cabaretier demeurant à Liesfort et Germain Bus âgé de vingt cinq ans, profession d. Secretaire demeurant à Liesfort.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Père Jacque Lemmelings a declaré de ne [illegible] signer

J. Bus J. Meurs

Fr. Van Eede

N.° 21

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le quatrième jour du mois d. Mai à deux heures d'après midi par-devant nous, Frédéric Van Eede Maire d. quatrième canton, officier de l'état civil, est comparu Le Sieur Lambert Leenen âgé de quarante ans, profession d. Cultivateur 04. 05. 14 demeurant à Sittard lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le quatre du mois d. Mai de l'an mil huit cent quatorze à cinq heure d. matin de Lambert Leenen et d. Marie Agnes Laan son épouse, profession d. Cultivateur demeurant à Sittard dans la maison n.° Inconnu sise rue — et auquel il a déclaré donner le prénom de Johannes Hermanus lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Henri Jongen âgé de quarante ans, profession d. Cultivateur demeurant à Sittard et Jean Germain Bird âgé de vingt cinq ans, profession d. Secrétaire demeurant à Susteren

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

L. L. Leenen
Johannes Henricus Jongen
J. Bird

F. Van Eede

N.° 22. ACTE DE NAISSANCE.

18. 06. 14

L'an mil huit cent quatorze le douzième jour du mois d. Juin à neuf heure d. matin par-devant nous, Frédéric Von Eicken Maire d. quatrième canton, officier de l'état civil, est comparu Henri Moos âgé de trente huit ans, profession d. Cultivateur demeurant à Sulzbach lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le douze — du mois d. Juin de l'an mil huit cent quatorze onze heure d. soir de Henri Moos et d. Marie Agnes son épouse, profession d. Ménagère demeurant à Sulzbach, dans la maison n.° 21 Sulzbach sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Johann Theodor lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Bird âgé de vingt cinq ans, profession d. Cultivateur demeurant à Sulzbach et Jean Moos âgé de trente quatre ans, profession d. Cultivateur demeurant à Sulzbach.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Henry Moos
G. Bird
F. W. Eicken
G. Hoffmann

N.° 23. **ACTE DE NAISSANCE.**

L'an mil huit cent ~~quatorze~~ quinze le vingt cinq du mois d'Juin à sept heure du matin par-devant nous, Friedrich Ernst Maire d'Ingweiler, officier de l'état civil, est comparu Johannes Kieffer âgé de quarante quatre ans, profession d'Cultivateur demeurant à Reyersweg lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le vingt quatre du mois d'Juin de l'an mil huit cent quatorze à sept heure d'soir de Johannes Kieffer et d'Anne Catherine Bernhardt son épouse, profession d'Cultivateur demeurant à Reyersweg dans la maison n.° 21 d'Kieffer sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Maria Francisca lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Bird âgé de vingt cinq ans, profession d'Secretair demeurant à Weissenburg et Jean Adam Hess âgé de trente quatre ans, profession d'Cultivateur demeurant à Weissenburg.

24. 06. 14

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Johannes Kieffer

G. Bird

J. Adam Hess

Pour copie conforme, le [illegible]

N.° 24. ACTE DE NAISSANCE.

29. 06. 14

L'an mil huit cent quatorze le dix-huitième jour du mois de Juin à neuf heure du soir par-devant nous, Jacques Jean Louis Maire d'Ingwiller, officier de l'état civil, est comparu Jean Guillaume Klemper âgé de cinquante ans, profession de Cultivateur demeurant à Camphausen lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt-neuf du mois de Juin de l'an mil huit cent quatorze à dix heure du soir de Guillaume Klemper et de Anne Gertrude Williams son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Camphausen dans la maison n.° trente-huit sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Etienne lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Michel Schaumberg âgé de cinquante ans, profession de Cultivateur demeurant à Camphausen et Jean Theodore Klemper âgé de vingt-quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Camphausen.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. G. Klemper
J. M. Schaumberg
J. Theod. Klemper

J. J. Louis

N.° 45. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatorze le vingt cinq du mois de Juillet à cinq heure d'avant midi par-devant nous, Soudeiran Ecole Maire de Montagnac, officier de l'état civil, est comparu le Sieur Jean Guillaume Bonnin âgé de trente cinq ans, profession de Chirurgien demeurant à Montagnac lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt quatre du mois de Juillet de l'an mil huit cent quatorze à sept heure du soir de Jean Guillaume Bonnin et de Marguerite Faut. son épouse, profession de _____ demeurant à Montagnac dans la maison n.° 161 Commune. sise rue _____ et auquel il a déclaré donner le prénom de Jean Théodore esdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Bois. âgé de vingt cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Montagnac et Germain Guillaumon _____ âgé de quarante cinq. ans, profession de Cultivateur demeurant à Montagnac. _____

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Bois Mikell maire Bonnin

Germain Guillaumon

N.° 26. ACTE DE NAISSANCE.

24.07.14.

L'AN mil huit cent quatorze le vingt cinq du mois de Juillet à cinq heure d'avant midi par-devant nous, Jacques Jean Linden Maire de quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu le Sieur Wilhelm Johannes Niemann âgé de vingt trois ans, profession de Journalier demeurant à Bradberg lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt quatre du mois de Juillet de l'an mil huit cent quatorze à sept heure du Soir de Wilhelm Johannes Niemann et de Johanna Sander son épouse, profession de Journalier demeurant à quatre quartiers dans la maison n.° sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Johan Henrich lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Tilman Sander âgé de cinquante cinq ans, profession de Journalier demeurant à quatre quartiers et Germain Biel âgé de vingt cinq ans, profession de Secretaire demeurant à quatre Quartiers

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le Sieur Wilhelm Johannes Niemann a déclaré ne savoir écrire ainsi que témoins

Linden

G. Biel

N.° 27. ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le vingt sept du mois de septembre à dix heure du matin par-devant nous, François Van Eeden Maire de quatre quartiers officier de l'état civil, est comparu Jean Theodor Van Loyen âgé de vingt six ans, profession de Jardinier demeurant à Sittard lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt six du mois de septembre de l'an mil huit cent quatorze à onze heure de minuit de Jean Theodor Van Loyen et de Agnes Schmidt son épouse, profession de ménagère demeurant à Sittard dans la maison n.° Quatre sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Gerard.

06.09.14

Lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Germain Stephanus âgé de soixante ans, profession de Batelier demeurant à Lisfort, et François Goldenbach âgé de quarante deux ans, profession de Cordonnier demeurant à Lisfort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Theodor Van Loyen Gerard Stephanus

François Goldenbach

F. Van Eeden

07.09.18

N.° 24 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatre le neuvième du mois d. septembre à dix heure d. matin par-devant nous, Pierre Le Gendre Maire d. arrondissement officier de l'état civil, est comparu Théodore Guillaume Pierre Le Coeur âgé de trente ans, profession d. Jardinier demeurant à Rotterdam lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le sept du mois d. septembre de l'an mil huit cent quatre à sept heure d. matin de

et d. Magdeleine Guillaume

son épouse, profession d. Jardinière demeurant à Rotterdam dans la maison n.° Deuxième rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Hyacinthe

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Pierre Le Gendre âgé de quarante ans, profession d. Jardinier demeurant à Rotterdam et Théodore Guillaume âgé de cinquante deux ans, profession d. Jardinier demeurant à Rotterdam

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Pierre Le Gendre Théodore Guillaume Le Coeur

Le Gendre

N.° 29. ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le quatorze jour du mois de septembre à six heure de relevée par-devant nous, Nicolas Jean Baptiste Maire de Montigny-sur-Meuse, officier de l'état civil, est comparu Nicolas Joseph Hubert Lefèvre âgé de trente-cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Montigny lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le septième du mois de septembre de l'an mil huit cent quatorze à huit heure de soir de

et de Magdeleine Josephe Lefèvre son épouse, profession de Ménagère demeurant à Montigny dans la maison n.° Vingt-six sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Marie Sophie

lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerard Delcher âgé de quarante-deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Montigny et Nicolas Lefèvre âgé de cinquante-deux ans, profession de Cultivateur demeurant à Montigny.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Signé Nicolas Joseph Hubert Lefèvre Gerard Delcher Nicolas Lefèvre

Nicolas Jean Baptiste Maire

N.° 30. ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatre le quinze jour du mois d'octobre à cinq heure du soir par-devant nous, Jacques Van Leda Maire d'Aquisgrana officier de l'état civil, est comparu Johann Dauben âgé de vingt huit ans, profession de Boulanger demeurant à Rosenweg. Lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le cinq du mois d'octobre de l'an mil huit cent quatre à huit heure du matin de Johann Dauben et de Maria Sybilla Beerpoth son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Rosenweg dans la maison n.° Beerpoth sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Peter Hermann lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Thomas âgé de trente quatre ans, profession de Cultivateur demeurant à Sandfort et Jacques Dauben âgé de vingt cinq ans, profession de Boulanger demeurant à Sandfort.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

G. Kirl

Johannes Dauben

J. Thomas

Jacques Dauben

Wirtz

N.° 31. ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le dix huit du mois d'octobre à deux heure d'après midi par-devant nous, Maire de quatre vingt quatre, officier de l'état civil, est comparu Jean Henry Brandt âgé de trente six ans, profession de jardinier demeurant à quatre vingt quatre lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le dix huit du mois d'octobre de l'an mil huit cent quatorze à deux heure d'après midi de Jean henry Brandt et de Anne Marguerite Bergmann son épouse, profession de jardinière demeurant à quatre vingt quatre dans la maison n.° 71 sise rue de Nieder holz et auquel il a déclaré donner le prénom de Pierre Jean lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Joachim Habran âgé de trente quatre ans, profession de tailleur demeurant à quatre vingt quatre et Jean Haas âgé de trente cinq ans, profession de cordonnier demeurant à quatre vingt quatre.

18. 10. 14

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Henry Brandt

Joachim Habran

J. H. Haas

L'Eveque

N.° 32 ACTE DE NAISSANCE.

27. 10. 14

L'an mil huit cent quatorze le vingt sept du mois d'Octobre à huit heure du soir par-devant nous, Frédéric Ventzke Maire de Quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Jean Henri Jochem âgé de quarante quatre ans, profession de Tailleur demeurant à Quatre Quartiers lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le vingt sept du mois d'Octobre de l'an mil huit cent quatorze à trois heure d'après midi de Jean Henri Jochem et de Marguerite Schagen. son épouse, profession de Tailleuse demeurant à Quatre Quartiers dans la maison n.° 11 sise rue ....., et auquel il a déclaré donner le prénom de Anne Justine. lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerhard Hachen âgé de quarante cinq ans, profession de Cultivateur demeurant à Quatre Quartiers et Garnier, Jean Baptiste âgé de vingt trois ans, profession de Tailleur demeurant à Quatre Quartiers.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Henri Jochem

Johanne Maria Jochem

Garnier

Frédéric Ventzke

N.° 33. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatorze le vingt neuf du mois d'Octobre à onze heure du matin, par-devant nous, Toussaint Boule Maire 28. 10. 14
de quatre garbes, officier de l'état civil, est comparu Guillaume Gautier âgé de cinquante ans, profession de Laboureur demeurant à Usez lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt six du mois d'Octobre de l'an mil huit cent quatorze à onze heure de nuit de Guillaume Gautier et de Marguerite Lentz son épouse, profession de journalière demeurant à quatre garbes dans la maison n.° 21 Hermand sise rue [redacted] et auquel il a déclaré donner le prénom de Vincent Barbaud esdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs J. Boul [redacted] âgé de vingt cinq ans, profession de Sc demeurant à quatre garbes et Gerard Schiller âgé de quarante cinq ans, profession de manouvrier demeurant à quatre garbes.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Boul Guillaume Gautier Toussaint Boule

J. Fenker

29.10.14

N.° 34. ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le vingt neuf du mois d'Octobre à onze heure d'avant midi par-devant nous, Ferdinand von Lede Maire de cette Ville, officier de l'état civil, est comparu Theodor Bostetter âgé de trente sept ans, profession de Tailleur demeurant à Quartier Latin lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt neuf du mois d'Octobre de l'an mil huit cent quatorze à cinq heure d'avant midi de Theodor Bostetter et de Barb, Catherine, Esther son épouse, profession de [illegible] demeurant à Quartier Latin dans la maison n.° [illegible] sise rue [illegible] et auquel il a déclaré donner le prénom de Johann, Gottlieb, lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Gerhardt, Johann âgé de trente sept ans, profession de Tailleur demeurant à Quartier Latin et Germain Bad âgé de vingt cinq ans, profession de Secretaire demeurant à Quartier Latin

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

J. Bad Gottlieb Bostetter
Gerhard Johann
Ferdinand von Lede

N.° 35. ACTE DE NAISSANCE.

29. 10. 14

L'an mil huit cent quatorze le vingt neuf du mois d'Octobre à une heure d'après midi par-devant nous, Gerdeil maire Maire d'Ingenheim, officier de l'état civil, est comparu Pierre Lauxerois (Bellevue) âgé de trente ans, profession de cultivateur demeurant à Ingenheim lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt huit du mois d'Octobre de l'an mil huit cent quatorze à une heure d'après midi de Pierre Lauxerois et de Marguerite Schmidt son épouse, profession de cultivateur demeurant à Ingenheim dans la maison n.° 1 Lauxerois sise rue _____ et auquel il a déclaré donner le prénom de Guillaume Lauxerois esdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Wagner âgé de trente deux ans, profession de cultivateur demeurant à Ingenheim et Jean Bird âgé de vingt cinq ans, profession de secretaire demeurant à Ingenheim

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jean Bird Jean Pierre Lauxerois Gerdeil maire

Pierre Lauxerois

13. 11. 14

N.° 36 ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le cinquième jour du mois d. Novembre à trois heures d. soir par-devant nous, Jacques Van Lede Maire d quatre Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Matthieu Zieser âgé de presque trente sept ans, profession d. tailleur demeurant à Lindefort lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le cinquième jour du mois d. Novembre de l'an mil huit cent quatorze à trois heures d. matin de Matthieu Zieser et d Allegonde Hippert son épouse, profession d tailleur demeurant à Lindefort dans la maison n.° Deux sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Adam Jacques lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Guillaume Reinfort âgé de presque trente ans, profession d demeurant à quatre quartiers et Jean Henri âgé de huit quatre ans, profession d. cordonnier demeurant à Lindefort

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Matthieu Zieser — Jacques Van Lede

Jean Guillaume Reinfort

J. Henri

N.° 37. ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le vingt un du mois de Novembre à deux heure d'après midi par-devant nous, Frédéric von Lade Maire d. Quatre-Quartiers, officier de l'état civil, est comparu Guillaume Hasford âgé de huit cent ans, profession d. Cultivateur demeurant à Quatre Quartiers l. quel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt un du mois d. Novembre de l'an mil huit cent quatorze à une heure d. matin de Guillaume Hasford et d. Gertrude Op Hall son épouse, profession d. Cultivateur demeurant à Quatre Quartiers dans la maison n.° 61 Hagelmans sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Guillaume esdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Henri Schaimans âgé de cinquante ans, profession d. Cultivateur demeurant à Quatre Quartiers et Frédéric Walters âgé de huit ans ans, profession d. Cultivateur demeurant à Quatre Quartiers

21. 11. 14

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Wilhelm Hasford

Heinrich Schürmann

Friedrich Walters

25.11.14

N.° 38. ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le vingt six du mois de Novembre à onze heure devant midi par-devant nous, Frederic van Eede Maire de Schaerbeek, officier de l'état civil, est comparu Johannes Bibot âgé de trente une ans, profession de Cultivateur demeurant à Schaerbeek lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt cinq du mois de Novembre de l'an mil huit cent quatorze à six heure d'avant midi de Johannes Bibot et de Gertrud Gajeus son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Schaerbeek dans la maison n.° Neuf cent sise rue ..... et auquel il a déclaré donner le prénom de Johannes Tilmans lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Hendrik Bibot âgé de cinquante huit ans, profession de Cultivateur demeurant à Schaerbeek et Frederik Hagaert Van Heedt. âgé de quarante quatre ans, profession de Pointre demeurant à Gaesbeek, Canton Lenneyck . .

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Van Eede
Johannes Bibot
Hendrik Bibot
Frederik Hagaert Van Heedt

N.° 39. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent quatorze le vingt huit du mois de Novembre à neuf heure du matin par-devant nous, Pierre van Beek Maire de Schaerbeek, officier de l'état civil, est comparu Mathias Polaton âgé de trente deux ans, profession de Cabaretier demeurant à Schaerbeek lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin né le vingt six du mois de Novembre de l'an mil huit cent quatorze à quatre heure du soir de Mathias Polaton et de Catherine Verbeek son épouse, profession de demeurant à Schaerbeek dans la maison n.° Communale sise rue ——— et auquel il a déclaré donner le prénom de Anne Marguerite esdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jean Meurs âgé de trente quatre ans, profession de Laboureur demeurant à Schaerbeek et Gilles Polaton ——— âgé de trente deux ans, profession de Charretier demeurant à Schaerbeek.

28. 11. 14

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Le père Mathias Polaton a déclaré ne savoir pas signer

Pierre van Beek

12.12.14

N.° 10. ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent quatorze le douzième du mois de Décembre à onze heure de relevée par-devant nous, Adrien Van Delft Maire de Schagenbrug, officier de l'état civil, est comparu André Bouwens âgé de trente ans, profession de Cultivateur demeurant à Schagenbrug lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le douzième du mois de Décembre de l'an mil huit cent quatorze à onze heure de Matin de André Bouwens et de Elisabeth Bouwens son épouse, profession de Cultivateur demeurant à Schagenbrug dans la maison n.° 21 Hoofd sise rue et auquel il a déclaré donner le prénom de Guillaume lesdites déclaration et présentation faites en présence des sieurs Jacques Bouwens âgé de trente trois ans, profession de Cultivateur demeurant à Schagenbrug et Jacques Bouwens âgé de trente cinq ans, profession de demeurant à

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

André Bouwens
Jacques Bouwens
Jacques Bouwens
A. Van Delft

N.°

ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent le du mois
d à heure d par-
devant nous, Maire
d , officier de l'état civil, est comparu
âgé
de ans, profession d
demeurant à lequel nous a présenté
un enfant du sexe né le du mois
d de l'an mil huit cent à
heure d de
et d
son épouse, profession d
demeurant à dans la maison n.°
sise rue et auquel il a déclaré donner
le prénom de
esdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs âgé
de ans, profession d
demeurant à et
âgé de
ans, profession d demeurant
à

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

N.° ACTE DE NAISSANCE.

L'an mil huit cent le du mois
d à heure d par-
devant nous, Maire
d , officier de l'état civil, est comparu
âgé
de ans, profession d
demeurant à l quel nous a présenté
un enfant du sexe né le du mois
d de l'an mil huit cent à
heure d de
et d
son épouse, profession d
demeurant à dans la maison n.°
sise rue et auquel il a déclaré donner
le prénom de
lesdites déclaration et présentation faites en présence des
sieurs âgé
de ans, profession d
demeurant à et
âgé de
ans, profession d demeurant
à

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes de naissance de la mairie de Quatre-Quartiers pour l'an 1814. dressée en exécution du décret impérial du 20 juillet 1807.

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.	N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
12	Adlus jean henri	17 mars	14	Herschel jean Balthasar	25. mars
			37	Hoefers guillaume	21. [illegible]
36	Baulen jean Hermann	5 oct.	10	Horstmann jean Tilmann	7. mars
25	Bohmen, jean Theodor	25 juillet	9	Hutten jean gerard	7. mars
31	Brandt, jean [illegible]	18. oct.	32	Jochram Anne gertrude	27. Oct.
35	Billeu Philippe	28. 10. 14			
16	Brixhalle jean gerhard	4. Avril	19	Kellenger, Anne gertrude	18. Avril
4	Genert, Anne Catharine	5. Janv.	28	Kemken, marie agnes	9. sept.
17	Gesmann magdeleine	4. Avril	29	Kemken marie Sibille	9. sept.
33	Gutter, Jean Bernard	29. oct.	20	Kemmerling marie gertrude	3. Mai
5	Hamacher Michel Joseph	10 janvier	24	Kempen Tilman	30 Juin

N.°	NOMS ET PRÉNOMS DES ENFANS.	DATES DES ACTES.
38	Stribber, jean [illegible]	26 Nov
39	Schulten Anne Marguerite	28 Nov
35	Laakmann guillaume	29 oct
21	Lienen jean [illegible]	6 Mai
3	Vohs Maria Elisab. Lemmen Anne Elisabeth	Rectif. du 17 oct 1827 3 janv
13	Lechen gerard	17 mars
22	Mers jean Theodor	9 janv
1	Middard Anne Elisabeth	21 janv
40	Neuer guillaume	12 Janv
23	Nupschen anne gertrude	25 janv
26	Nadmagen jean henri	25 janv
11	Paschen jacques	14 Nov
36	Puschem Adelgermann	13 Nov
7	Pasters Anne gertrude	1 janv
34	Pelschen jean gerard	29 oct
15	Schmelz jean henri	4 Avril
2	Stirkenberg anna christine	21 janv
6	Van Megeren jean Theodor	12 février
27	Van Royen gerard	6 Septembre
8	Wentzel francois antoine	25 janv
18	Wefels Helena	11 Avril